П'ЯТНИЦЯ

ВЛАДА-РАДАМ!

Голос України



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 134 (2136)

23 липня 1999 року

➤ 971 р. Київський князь Святослав і візантійський імператор Цимісхій уклали мирний договір.

➤ 1859 р. Народився український ботанік і біохімік В. Палладін.

➤ 1992 р. Україна встановила дипломатичні відносини з Республікою Казахстан.

➤ 1993 р. Україна встановила дипломатичні відносини з Федеративною Ісламською Республікою Коморські Острови.

Готується наступна сесія Верховної Ради



У Верховній Раді України відбулася нарада завідувачів секретаріатів парламентських комітетів, на якій підбито підсумки роботи третьої сесії та визначено завдання з підготовки до наступної, четвертої. Керівник апарату Верховної Ради Леонід Горьовий закликав не знижувати темпів роботи під час літньої перерви між сесіями, якісно, оперативно і чітко виконувати завдання, що стоять у цей час перед комітетами. Насамперед слід створити «зелену вулицю» робочим групам, які готують низку важливих законопроектів для розгляду на четвертій сесії Верховної Ради України з питань, пов'язаних з прийняттям бюджету-2000 та іншими невідкладними проблемами.

На нараді було розглянуто також деякі організаційні питання, що стосуються роботи секретаріатів комітетів, повідомляє прес-служба Верховної Ради України.

$ 500 тисяч за голову Омельченка...

Народний депутат України, член Тимчасової слідчої комісії ВР Анатолій Єрмак (до речі, підполковник СБУ) звернувся до в. о. Генпрокурора М. Гарника, голови СБУ Л. Деркача та Голови ВР О. Ткаченка з незвичним листом. У ньому він, зокрема, вказує: невідомим київським замовником замовлено вбивство Омельченка Г. О. і, буцімто, в Росії для його виконання підготовлені та чекають команди дві групи кілерів —два снайпери з колишніх «спецназівців» і 2—3 «кримінальники», які «працюють» холодною зброєю. Вартість замовлення вбивства Омельченка Г. О. оцінюється в 500 тис. дол. США.

... Приблизно в 20-х числах червня ц. р. до мене надійшла інформація про те, що Службою безпеки України відряджені до адміністрації Президента декілька співробітників СБУ для виконання специфічних завдань, пов'язаних з майбутніми президентськими виборами.

(Закінчення на 2-й стор.).



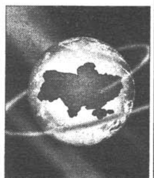
Чоловіче, дай порулювати!

6



Програма телебачення

11 - 14



Мов вир привабливе гасло «Часе, вперед!»

10 - 15

Нострадамус мав рацію: апокаліпсис розпочався — БЕНЗИНОВИЙ



Спустілі вулиці і шосе, нескошені лани, черги біля автозаправних станцій, застиглі в депо пожежні машини і карети «швидкої допомоги»... Справжній кінець світу. І коли ви не маєте власного авто, не варто радіти. Бензиновий апокаліпсис зачепить усіх! Навіть важко уявити, чим ще обернуться для України ігри чиновників на ринку нафтопродуктів. Одне можна сказати напевно: зарплати, пенсії, стипендії до рівня світових не піднімуть...

(Продовження теми на 7-й стор.).

У номер

Слабка стать шахтарського гарту

У дружин гірників остаточно урвався терпець. Про свій намір піти по борги до Києва заявили 1100 жінок, чоловіки яких працюють на шахтах державної холдингової компанії «Краснодонвугілля». Першими злякалися чиновники: мовляв, куди ви, молодиці? І щедро обіцяють повернути все. Частину грошима, частину товарами або дозволом оплатити комунальні послуги. До речі, це пропонувалося раніше їхнім чоловікам — учасникам двох походів на Київ. Але — шкода...

Відтепер за вибивання боргів узялися жінки і свого доб'ються, повірте...

Допоможімо одне одному. По старій пам'яті на нових умовах

Прем'єр-міністр України Валерій Пустовойтенко провів у Києві двосторонні зустрічі з головами урядів Азербайджану Артуром Расізаде, Вірменії Вазгеном Саркисяном, Грузії Вамою Лордкіпанідзе й Таджикистану Ях'є Азимовим. Під час зустрічей обговорювалися двосторонні відносини, зокрема розширення торговельно-економічного співробітництва. Безперечно, головною темою зустрічей стала бензинова криза.

Вибори-99

Політика подвійних стандартів

У Центрвиборчкому — подвійні стандарти у підходах до претендентів на кандидата у Президенти України. Затягування з реєстрацією кандидатами має за мету відволікти основних конкурентів від формування територіальних виборчих комісій. Про це заявив на прес-конференції у Верховній Раді голова Тимчасової спеціальної парламентської комісії з питань забезпечення виборчих прав громадян під час підготовки і проведення виборів Президента України, народний депутат Олександр Єльяшкевич.

До другого серпня всі кандидати у президенти мають запропонувати своїх представників до складу виборчих комісій. За словами О. Єльяшкевича, нині все робиться для того, щоб усі голови комісій представляли лише одного кандидата. Однак він сподівається, що місцеві ради, на яких за законом покладено формування виборчих комісій, зроблять усе, щоб у їх керівництві пропорційно були представлені всі кандидати.

(Закінчення на 3-й стор.).

Врожай-99

Ціни на хліб диктує пальне

Дефіцит пального гальмує косовицю у Криму. Частину врожаю на півострові, вважає заступник міністра АПК України Василь Кисельов, буде втрачено.

Вартість хліба в Криму, на думку Василя Кисельова, зросте не менш як на 30 відсотків. Крім того, зазначив заступник міністра, хліб стане ще дорожчим, якщо підуть вгору ціни на енергоносії.

Жнива на півострові, як очікується, завершаться до 1 серпня. Поки зібрано понад 80 відсотків зернових площ.

А у загальнодержавному масштабі ранні зернові скошено на 5,2 млн. га — лише 51%. Намолочено майже 10 млн. тонн збіжжя. Врожайність — 22 центнера з гектара.

(Продовження теми на 8-й стор.).

➤ В аеропорту «Чернівці» відкривають пункт пропуску через держкордон.

➤ Міністри оборони Молдови та України домовилися про створення спільного миротворчого батальйону.

➤ На авіашоу в Фейрфорді (Великобританія) втрете представлені ВПС України.

P.S.

Глава Нацбанку України: утримайтесь від купівлі валюти!

Тривога

$ 500 тисяч за голову Омельченка...

(Початок на 1-й стор.).

В адміністрації Президента ці співробітники, начебто, підпорядковані Координаційній раді з питань внутрішньої політики, і безпосереднє керівництво ними здійснює Волков О. М. — народний депутат України, радник Президента України, заступник голови цієї Координаційної ради, керівник виборчого штабу нинішнього Президента України.

Серед співробітників СБУ, які ввійшли до групи Волкова О. М., є лейтенант (чи ст. лейтенант) Н. з підрозділу «Т» СБУ, який характеризується як екстремістськи налаштована особистість, яка незадоволена чинним законодавством, що регламентує діяльність спецслужб, зневажливо ставиться до Конституції та законів України і віддає перевагу методам фізичного впливу на опонентів Л. Кучми.

Згідно з наявною інформацією, Н. активно займається цілеспрямованим пошуком компромату на кандидатів у Президенти України...».

Ще в червні цього року Анатолій Єрмак, як він стверджує, повідомляв про це першому заступникові голови СБУ, а згодом, на сесії ВР — ще одному з керівників Служби безпеки...

Після цієї заяви колеги по парламенту до Генеральної прокуратури, СБУ і Голови ВР звернувся і сам Григорій Омельченко, у котрого з'явилися інші дані щодо реальної загрози його життю. «До мене, як народного депутата України,— вказується у заяві, — звернувся колишній співробітник Служби безпеки України із заявою, у якій... зокрема, повідомляє, що одним з керівників Головного управління боротьби з корупцією і організованою злочинністю Служби безпеки України полковником С. (на прохання депутата прізвище не називаємо. — **А. Б.**), який відряджений до комітету внутрішньої політики при Президентові України, здійснюються антиконституційні заходи з вивчення мого способу життя, розпорядку дня, маршрутів пересування для підготовки терористичного акту щодо мене (Омельченка Г. О.) та Кириченка Бориса Йосиповича, який мешкає у Києві по вул. Дружби народів (перший заступник керівника секретаріату — перший помічник Голови ВР. — **А. Б.**).

За твердженням заявника, він зафіксував свої зустрічі і розмови з полковником С. на аудіокасети та фотоплівку, а також отримав, як речовий доказ, від С. в конверті чотири стодоларові купюри (як «аванс» за «доручену роботу»).

Мною при огляді змісту конверту в ньому виявлені ці купюри за номерами... (далі йде перелік номерів. — **А. Б.**).

Прізвище заявника не називаю з міркувань його особистої безпеки, оскільки не виключаю його фізичного знищення (прізвище, ім'я, по батькові заявника, місце його проживання мені відомі).

Заявник готовий дати свідчення Генеральній прокуратурі України за умови, що буде забезпечена його особиста безпека».

Погодьтеся, після того, як Григорій Омельченко назвав прізвища і валютні рахунки низки найвищих посадовців держави і зараз очолювана ним слідча комісія, незважаючи на парламентські канікули, продовжує активну роботу, вся ця інформація не може видатися геть безпідставною. Особливо коли зважити на загострення боротьби за президентський пост та на перші «несміливі» заяви деяких політиків про можливість запровадження в державі надзвичайного стану.

Та хоч би як там було, газета наперед перепрошує осіб, чиї імена тут названі, — сподіваємося на розуміння, що усі ми зацікавлені, аби ці страшні припущення не стали реальністю.

Анатолій БЕНЬ.



Перебування Президента України Леоніда Кучми на навчальному полігоні. Фото з архіву. Київ. 15 червня 1996 року.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Коментар

Джентльмен у пошуках десятки і ... об'єктивності

Ви переконані, що Леонід Данилович оптиміст? І твердо вірить у взаємну любов з народом? Відчув палке почуття до нього влітку і впевнено чекає на «так» у жовтні? Якщо ви з цим згодні, даруйте, погано знаєте свого Президента.

Насправді цей оптимізм — майстерна маска, за яку сховалося трепетне й несміливе серце. Любить — не любить. Пригорне — відштовхне. І суперники колом ходять. І свої «свати» ненадійні: від таких «старостів» електорат на ніч хреститься. Відчай перед нерозділеним почуттям підштовхує до шаленства.

Найбільше Леонід Данилович, за його зізнанням, переживає за об'єктивне волевиявлення виборців. Страхи викликають підозри: для чого комусь контролювати процес, якщо сам «наречений № 1» може зорієнтуватися на місці — любить його народ чи пішов до іншого. Всі статті Закону «Про вибори Президента», присвячені делікатній темі контролю, спричинили на Банковій скрегіт зубовний: ну до чого тут «третій», коли йдеться про справи інтимні — підрахунок голосів вдячних виборців. Настирливі депутати, також стиснувши зуби, пропозиції Президента знехтували — понад 300 голосами. Більше того, ще й «протягли» зміни до закону, якими посилили контроль за підрахунками результатів виборів. Знести таку наругу «ревнивий» Л. Кучма не зміг.

Днями він запропонував парламенту відмінити Закон «Про внесення змін до Закону «Про вибори Президента» з дуже простої причини: він, на думку глави держави, «може призвести до викривлення волевиявлення виборців і результатів виборів» (!). Виходьте — приїхали...

Що ж так налякало у «змінах» бідолашного Президента? А «легковажність» парламентаріїв у ставленні до виборчих бюлетенів, які «є документами суворої звітності». Приймаючи «сувору звітність» від ЦВК, територіальна виборча комісія, вважає Л. Кучма, повинна скласти протокол саме про їх підрахунок. Однак, нарікає любитель «вето», народні депутати внесли зміни, згідно з якими цей документ повинен засвідчити не підрахунок, а факт прийняття виборчих бюлетенів. І що, запитаєте ви, чим це загрожує справжньому волевиявленню?

— Положення, запропоновані парламентом, — коментує «побоювання» Леоніда Кучми народний депутат Григорій Омельченко, — максимально наближають до унеможливлення фальсифікації. Ми, приймаючи зміни, виходили з принципу: вибори мають відбутися демократично, без підтасування результатів голосування. І тут дуже важливо, хто робитиме підрахунки голосів: чи Центрвиборчком, чи територіальні виборчі комісії, які складають протокол, — скільки виборців узяли участь у голосуванні, скільки «за» і «проти» набрав кожен кандидат і скільки бюлетенів визнано недійсними. Не забуваймо, що цю «інтимну» процедуру відстежують представники всіх бажаючих очолити державу. Хіба це не є забезпеченням справедливих виборів? Те, чого бажає Леонід Кучма, найкраще було поставлено за Сталіна: пам'ятаєте, важливо не як проголосували, а як підрахували голоси? Тому вето Президента дуже промовисте в цьому контексті. Якщо він упевнений в перемозі без фальсифікації, без психологічного, матеріального і навіть фізичного впливу на виборців, то неодмінно підписав би ці зміни. І не треба було б побиватися над «об'єктивним волевиявленням». А насправді ж більшість, в тому числі і сам Леонід Кучма, чудово розуміє: сьогодні його реальний рейтинг становить не більше як 6—7 відсотків. І якщо допустити вибори без фальсифікації, то за тієї кількості кандидатів, яку буде зареєстровано, у нашого «лідера» немає шансів посісти 3—4-те місце, я вже не кажу про вихід у другий тур.

Тому й шукає група підтримки можливості витягти за вуха «всенародного улюбленця» хоча б до другого «старту», а вже потім розігрaти знайомий варіант: Кучма — Симоненко, Кучма — Вітренко. Вибирай «патрона» — рятуй Україну. Отож не треба нас дурити «турботою» про об'єктивність.

Пересланий за старою адресою закон буде повторно розглянутий парламентом після перерви між сесіями, яка має закінчитися у перший вівторок вересня.

Захистивши виборчу «об'єктивність», Леонід Данилович заодно вказав парламенту на його «злочини» перед бюджетом. Він повернув для повторного розгляду ще два закони: про внесення змін до державного бюджету-99 і про списання боргів сільгоспвиробників за бюджетні позики. Закладені в них норми, переконаний Президент, дестабілізують економічну ситуацію в країні і посилять соціальну напруженість у суспільстві. Звичайно, якщо нинішня ситуація, за «науковим» терміном Кучми, називається стабілізація, хтось її має дестабілізувати. Навряд чи це можна назвати злочином перед суспільством.

Особливо обурений Президент нормою змін до бюджету, де ВР зобов'язує уряд не надавати гарантії під іноземні кредити юридичним особам. А як же реалізація важливих проектів українських підприємств, спрямованих на розвиток експортного потенціалу та імпортозамінних виробництв? — гнівно нарікає на депутатів гарант. «Турбота за розвиток» — серйозна причина, але не настільки поважна, щоб не дочитати закон до кінця. А в ньому, між іншим, зазначено: Кабміну забороняється в поточному році надавати державні гарантії під іноземні кредити, **за винятком** кредитування проектів розвитку підприємств та установ, що фінансуються з держбюджету, чи проектів загальнодержавного значення, спрямованих на створення імпортозамінних підприємств, підтримку АПК, сільськогосподарського машинобудування... Одне слово, тих галузей, за які Президент образився на парламент. Хіба що причина «образи» — за межами «винятку»? Тоді перепрошую: борг України перед Росією несподівано зріс на 800 мільйонів доларів саме за державні гарантії, свого часу люб'язно надані урядом комерційним підприємствам. Пообіцяли Степашину їх заплатити — і жодного слова про викликані депутатами ймовірні «перекоси в бюджетній системі країни». Інакше виходить просто цинічно.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Парламентська хроніка

Кажуть, в адміністрації Президента була буря

Її спричинили розгляд і ухвалення парламентом на минулому, останньому тижні пленарних засідань, законопроекту про спецпрокурора і спецслідчих. Кажуть, зібрали «батько» батьків «вірних» фракцій і по столу кулаком грюкали, мовляв, чого ви там, у парламенті, сидите, чи думаєте, що у жовтні щось зміниться... Ох, кажуть, і гриміло й блискало. Аж жах брав: як пропустили, як допустили. І ніхто не насмілився нагадати «батькові» про те, що вони ж самі казали: треба ухвалювати закони на розвиток Конституції. От і ухвалювали, як «батько» казали. Хто ж знав, що він так настрахається того розвитку. А вона, Конституція, каже у статті 111 про усунення Президента з цієї посади в порядку імпічменту про спецпрокурора і спецслідчих. Тож чого бучу здіймати, чого по столу кулаком грюкати? Люди працюють, Конституцію розвивають.

Усе — в міру надходження. Спочатку про спецпрокурора і спецслідчих, а потім вже про саму процедуру імпічменту законопроект розглядатимуть. Тільки от виникає запитання: якщо «батько» так бурхливо реагує на перше читання законопроекту, як сприйме, коли його ухвалять? І хто з президентів набереться сміливості підписати закони про спецпрокурора і про спецслідчих чи про імпічмент?

Мабуть, той увійде в історію України як справжній батько нації.

Та усе — в міру надходження. Поки що парламент проголосував минулого тижня за те, щоб направити на висновок до Конституційного Суду законопроект про зміну статті 111 Основного Закону. Автор законопроекту народний депутат Олена Мазур запропонувала уточнити причини, з яких Президент може бути усунений зі свого поста в порядку імпічменту. До слів Конституції «у разі вчинення ним державної зради або іншого злочину» додати «зниження життєвого рівня населення України»...

Мабуть, Конституційний Суд не поспішатиме з висновком до жовтня нинішнього року, принаймні. Та і хто доведе це зниження? А як доведе, то справді стане «батьком нації».

Утім, парламент минулого тижня тільки те й робив, що ухвалював пакетами економічні закони, аби полегшити існування людини в Україні, аби не душили податками власного виробника, аби не гріли руки на наших економічних бідах спритні ділки і ті, хто лобіює їхні інтереси. Скажімо, цукор в Україні став дефіцитом, і на нього підвищилася ціна. Тим часом цукропереробні заводи завантажені роботою на третину. Це прямі втрати. Тож парламент ухвалив відповідний законопроект. Так само законом депутати захистили власну пивоварну промисловість, аби вона мала можливість закуповувати сировину не за кордоном, а в Україні. Розглянуто й ухвалено або відхилено ряд законопроектів, поданих Президентом разом з виданими указами. Лише на останньому пленарному засіданні було прийнято понад два десятки законодавчих актів.

Та найбільше «батька» вразили спецпрокурор і спецслідчі.

Вікторія СВІТЛАНОВА.



Наша роль і місце на Балканах

Хотів би зупинитися на кількох аспектах співробітництва. І почну з перебування у Боснії та Герцеговині українського 240-го спеціального миротворчого батальйону Сил стабілізації НАТО. У травні цього року я був у цьому батальйоні, зустрічався з офіцерами і солдатами — там моя виборча дільниця. Тому говоритиму лише про те, що бачив сам.



Політичні процеси у Балканському регіоні нині спрямовані на зміцнення миру і збереження стабільності. Україна зайнята виробленням «балканської» політики, оскільки цілком очевидно, що без вироблення такої політики неможливо рухатися вперед і зайняти власну нішу на Балканах.

Звичайно, у полі політичного впливу України є істотні просування. І сам факт існування такого батальйону промовистий. Імідж України тільки виграє. Наших військовиків знають, цінують, до них звертаються по допомогу, їх присутність у вибухонебезпечних місцях гарантує спокій і стабільність. Можна було б пишатися, але...

Укрбат сьогодні — це понад 400 офіцерів і солдатів, дві десантні роти, рота мотострільців і техніка. Раніше, коли миротворчий батальйон було приписано до ООН, його утримання відбувалося цілком коштом цієї міжнародної організації. Нині він — в оперативному підпорядкуванні НАТО і фінансується виключно з бюджету України. А це означає, що сьогодні утримання батальйону миротворчих сил України в Боснії лягає тягарем на платників податків, не даючи навзамін жодної економічної вигоди.

Ми повинні підтримувати стабільність на Балканах, але фінансувати її нині Україна не має можливості, треба це чесно визнати.

Переконаний, що жодна країна світу не зважиться на такі витрати, не підрахувавши перед тим коефіцієнт власної присутності.

Тому на проблему перебування укрбату на Балканах я пропоную подивитися дещо інакше — через призму економічних відносин, оскільки політична присутність України в Балканському регіоні не буде надійною й корисною, якщо ми не змінимо наші економічні відносини.

Відомо, що світове співтовариство виділило Югославії 5,2 мільярда доларів на відновлення зруйнованого господарства. Україна згідно з міжнародним правом може також претендувати на таку допомогу як держава, економіка якої підірвана внаслідок воєнних дій. Збитки України у зв'язку з конфліктом у Югославії величезні: сотні тисяч доларів ми втратили через порушення транспортних комунікацій, зокрема блокування після бомбардувань фарватеру Дунаю зруйнованими мостами. Дунайське пароплавство насилу оклигало після ембарго в боснійській війні, тільки-но навело мости з югославськими фірмами, намітилися нові контакти, планували підняти, як кажуть портовики, до півтора мільйона тонн вантажу з югославськими партнерами. Навігація не згорталася навіть узимку.

Нині гірко дивитися на помертвілий порт на Дунаї.

Та відчай не настає. Дунайці чекають на вантажі, особливо будівельні, для відновлення Югославії. Судячи з усього, поновлення роботи пароплавства не за горами, у дунайському пароплавстві стоять напоготові екіпажі водолазних ботів, які мають розбирати зруйновані мости. Питання в тому, чи скористаються послугами українських будівельників. Адже після боснійської війни обійшлися без допомоги України.

На цьому парадоксі хотів би зупинитися докладніше. Присутністю укрбату в Югославії слід скористатися для відновлення колись процвітаючих економічних зв'язків. Україна могла б узяти на себе відбудову доріг і мостів, встановити контакти з фірмами, оперативно укласти довготермінові контракти, поновити поставку сировини, обладнання, оскільки запорізькі підприємства поставляли обладнання для гірничо-металургійного комбінату в місті Зеніце, а з Кривого Рогу сюди надходила залізорудна сировина.

Німці, французи, італійці вже давно опановують тут економічний простір. Світова спільнота, що виділила мільярди на відновлення зруйнованого, передбачливо створює робочі місця для громадян своїх країн. Україна поки що стоїть осторонь. А це неприпустимо.

Нам вкрай необхідне економічне партнерство. Отримавши його, ми автоматично починаємо співробітництво з Центрально-Східною Європою. За умов, коли провідні країни світу вкладають чималі капітали у відбудову Югославії, Україна також має шукати шляхи виходу на балканський ринок.

Наша країна (а на речі слід дивитися об'єктивно) не може розраховувати на отримання пільг з боку європейського союзу, але може брати участь у тендерному механізмі на рівні підприємств України, на реалізацію спільних проектів та на субпідрядні роботи. Маю на увазі реконструкцію транспортних шляхів, спорудження об'єктів енергетики та металургійної промисловості, відновлення вугільної промисловості, постачання обладнання для металургійної промисловості. Так само Боснія та Герцеговина нині зацікавлені у поставках бокситів на алюмінієві комбінати України і одержанні готової продукції; у поставках залізної руди з нашої країни; створенні з допомогою України авіакомпанії та інших спільних підприємств. Економічна присутність посилить і політичний вплив України у Балканському регіоні. І сприятиме подальшому розвиткові у військовій сфері діяльності.

Провідні країни світу розглядають проведення власної політики під час миротворчої діяльності на Балканах початково як головну можливість для утвердження власного авторитету і впливу. Так само вони беруть до уваги передусім інтереси власної держави.

І досягають цього шляхом співробітництва і нормальної конкуренції.

Виходячи із вищесказаного, Україна має право і можливості обстоювати власні інтереси на Балканах у рамках європейської економічної інтеграції. Україна повинна проводити послідовну гнучку політику. І починати треба вже сьогодні. Якщо ми кажемо, що перебування укрбату буде доцільним ще протягом 10—15 років, то чому б Україні не взяти участь у відбудові Югославії за допомогою інженерних підрозділів Збройних сил України або підрозділів залізничних військ?

По-друге, програма стабілізації на Балканах створює умови для існування, а в деяких випадках і розширення ринку озброєння цього регіону між новими експортерами, у чому може брати участь і наша країна.

Ми не повинні забувати, що розмови про політичний імідж без достатньої економічної підтримки так і залишаться розмовами. Тому вважаю, що збільшення складу українських миротворчих військ можливе лише під егідою ООН. Під юрисдикцією НАТО можна перебувати, але для нашої країни це надто дороге задоволення. Бюджету України, на жаль, не вистачає для задоволення нагальних потреб громадян. І на ці реалії треба зважати.

Розширювати нині військово-політичну присутність і вплив буде доцільно за достатнього економічного партнерства. От про це тепер варто говорити серйозно.

Сергій КІВАЛОВ,
народний депутат України,
доктор юридичних наук, професор.

Політика подвійних стандартів

(Початок на 1-й стор).

Олександр Єльяшкевич висловив подив з того, що ЦВК не проводить свою роботу гласно — не подає щоденної інформації, скільки підписів у якого претендента відбраковано. Голова ЦВК не подав на прохання комісії відомості про людей, які перевіряють достовірність підписних листів. А фактично саме від них залежить, бути чи не бути певному політичному діячеві кандидатом у Президенти. О. Єльяшкевич запевнив, що очолювана ним комісія і надалі серйозно вивчатиме і реагуватиме на всі факти порушень виборчого законодавства на президентському марафоні. Кроком кандидата у Президенти, спрямованим на те, щоб вибори Президента не відбулися відповідно до законів, назвав О. Єльяшкевич президентське вето на зміни до закону про держбюджет-99. Особливо його дивує те, що глава держави не погодився зі збільшенням фінансування діяльності ЦВК під час виборів на 25 млн. гривень, пропонуючи лише 15 млн. Однак на цьому неодноразово наполягала сама ЦВК. Її голова М. Рябець навіть заявляв, що в разі недофінансування Центрвиборчкому вибори під загрозою зриву і ймовірна колективна відставка членів ЦВК. «Якщо ж Л. Кучма має намір поповнити ті 10 млн., яких не вистачає, з певного виборчого фонду чи якихось інших, скажімо, фонду соціального захисту, комісія займеться цим впритул», — запевнив О. Єльяшкевич.

Юліана ШЕВЧУК.

У номер

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про проект Закону України про списання з суб'єктів підприємницької діяльності сум штрафів та фінансових санкцій

Верховна Рада України **постановляє:**

Відповідно до пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України проект Закону України про списання з суб'єктів підприємницької діяльності сум штрафів та фінансових санкцій, внесений на розгляд Верховної Ради України Президентом України у зв'язку з виданням Указу від 23 червня 1999 року №714/99 «Про списання з суб'єктів підприємницької діяльності сум штрафів та фінансових санкцій», відхилити.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
14 липня 1999 року,
№ 927-XIV.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про проект Закону України про ріелторську діяльність

Верховна Рада України **постановляє:**

Відповідно до пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України проект Закону України про ріелторську діяльність, поданий на розгляд Верховної Ради України Президентом України у зв'язку з виданням Указу від 27 червня 1999 року № 733/99 «Про ріелторську діяльність», відхилити.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
14 липня 1999 року,
№ 937-XIV.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про проект Закону України про внесення доповнення до статті 5 Закону України «Про банкрутство»

Верховна Рада України **постановляє:**

Відповідно до пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України проект Закону України про внесення доповнення до статті 5 Закону України «Про банкрутство», внесений на розгляд Верховної Ради України Президентом України у зв'язку з виданням Указу Президента України від 27 червня 1999 року № 736/99 «Про внесення змін до Указу Президента України від 24 лютого 1999 року № 209», відхилити.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
14 липня 1999 року,
№ 939-XIV

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про проект Закону України про внесення змін до деяких законів України

Верховна Рада України **постановляє:**

Поданий Президентом України з посиланням на пункт 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України проект Закону України про внесення змін до деяких законів України (реєстр. № 3378) відхилити.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
14 липня 1999 року,
№ 940-XIV.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про проект Закону України про внесення змін до статті 15 Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями і тютюновими виробами»

Верховна Рада України **постановляє:**

Поданий Президентом України з посиланням на пункт 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України проект Закону України про внесення змін до статті 15 Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями і тютюновими виробами» (реєстр. № 3385) відхилити.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
14 липня 1999 року,
№ 941-XIV



Тема дня

Чудес не буває...

Пошукові команди підняли з дна океану тіло Джона Кеннеді-молодшого, яке було всередині фюзеляжа літака на глибині приблизно 30 метрів. З-під уламків піднято також тіла його дружини та її сестри. Президента США Білла Клінтона поінформували про це о пів на третю ночі. Місцезнаходження уламків літака було визначено раніше за допомогою сонарів дослідного судна «Руді». За словами урядових джерел, сім'я Кеннеді хоче провести панахиду за загиблими в Нью-Йорку — можливо, в суботу. У вівторок на флагштоці в маєтку родини Кеннеді в місті Хаяннíспорт (штат Массачусетс) прапор уже було приспущено. Аж до пізнього вечора понеділка вони все ще сподівалися на диво. Співробітники Арлінгтонського національного кладовища, хоча до них ще ніхто не звертався, провели попередньо відповідні заміри на майданчику меморіального комплексу, де поховано президента Джона Кеннеді з дружиною та їхніми двома дітьми. Оскільки Джон Кеннеді-молодший ніколи не служив у збройних силах США, то щоб поховати його на Арлінгтонському кладовищі, знадобиться спеціальний дозвіл президента Клінтона. Однак, можливо, дозвіл і не знадобиться. Є дані, що сім'я вирішила здійснити кремацію Джона Кеннеді-молодшого та за морським звичаєм розвіяти його прах над океаном.

Страшніше за кіно

Примара ядерного Армагеддону...

«Гонка озброєнь Індії та Пакистану являє собою реальну загрозу використання в майбутньому зброї масового знищення, включаючи ядерну». Цю думку ще 1993 року висловив директор Центрального розвідувального управління США. За останні шість років небезпека тільки збільшилася. Дві країни, сукупна кількість населення яких становить 1,1 мільярда осіб, розпочали четверті маневри навколо спірного штату Кашмір.

«Якщо є на землі рай, то він у Кашмірі», — писав один перський поет. Може, воно й правда, але не для жителів штату. З XVII століття, втративши незалежність в результаті кривавих війн, Кашмір переходив від одних загарбників до інших: від моголів до афганців, від сикхів до британців. У 1947 «перлина Британської імперії» розділилася на дві частини: Індію та Пакистан. Конфлікт між ними за мусульманську провінцію Кашмір почався того самого року, коли махараджа Кашміру Харі Сингх оголосив про приєднання провінції до Індії. За цей час внаслідок почергового демонстрування сили і Делі, і Ісламабадом на території «щасливої долини» загинуло понад 60 тисяч цивільних осіб. І речники ООН вважають, що це аж ніяк не межа.

Номінально штат Джамму і Кашмір належить до Індії, однак реально під контролем індійців перебуває три п'ятих території, решту — вже кілька десятиліть поспіль контролюють пакистанці та китайці. У 1962 році Пекін приєднав до своїх неозорих земель ще 38 тисяч квадратних кілометрів кашмірської землі (район Аксай Чин). Таким чином, на територію Кашміру претендують одразу три держави, які мають ядерну зброю.

Китай неодноразово заявляв, що його ракети не націлені на Індію. Однак офіційний Делі, повідомляючи про результати перших ядерних випробувань, зазначив, що ракети йому потрібні для стримування Пекіна.

Водночас Пакистан, за словами його лідерів, став ядерною державою через «потрібність стримування Делі». Останнім часом відносини Ісламабада, що має найменший з цих трьох країн ядерний потенціал, і Пекіна, з найбільшим арсеналом зброї, значно потеплішали. Позиція Делі з цього приводу залишається невідомою.

Отже, якщо світові й судився ядерний Армагеддон, то імовірним місцем його початку може стати райський Кашмір.

Святослав ЦЕГОЛКО.

Інтерв'ю з послом

...і її вплив на наші відносини з Індією

Під час недавньої наради керівників дипломатичних місій України за кордоном у МЗС відбулася низка зустрічей послів з представниками ЗМІ. Одна з них — бесіда з Надзвичайним і Повноважним Послом України в Індії Валентином АДОМАЙТІСОМ.

— Чи позначиться, на Ваш погляд, недавня заява Китаю щодо наявності у нього водневої бомби на загостренні ситуації в регіоні загалом? До того ж Китай є однією із зацікавлених сторін у суперечці Індії та Пакистану за Кашмір.

— Я не маю інформації про те, що у Китаю є цей вид зброї. Але щодо південно-азіатського регіону, то це дуже чутливий до найменших змін політики регіон. Існування суперечностей між Індією і Пакистаном негативно впливає на цю частину земної кулі. Тому Україна виступає за зміцнення та розвиток двобічного діалогу між цими країнами.

— Чи можливий альянс між Китаєм, Індією та Росією, і які це може мати наслідки?

— Важко прогнозувати, як можуть розвиватися події, якщо такий трикутник виникне. Однак таки альянс малоймовірний, оскільки існує низка нерозв'язаних питань у відносинах між Індією і Китаєм.

— Щоб компенсувати збитки від воєнних дій у Кашмірі, Індія розглядає питання збільшення ввізного мита на товари. Як це позначиться на нашому торговому обігу?

— Рівень товарообігу у нас досить високий — більш як 320 млн. дол., але не такий, щоб відповідав потенціалу наших країн. Адже Індія — традиційний ринок для українських товарів ще з часів СРСР. Щодо впровадження мита, то я не думаю, що це позначиться на показниках товарообігу. На ньому здебільшого позначилася всесвітня фінансова криза, що призвело до певного спаду.

— Які ж перспективи співробітництва?

— У стадії завершення підготовка до візиту в Україну заступника міністра сталі й шахт Індії Ашока Басу, який відбудеться наприкінці липня. Очікується, що він дасть свої наслідки. Адже свого часу Україна зробила великий внесок у будівництво металургійної галузі в Індії: низка провідних індійських підприємств була зведена з використанням українських технологій, фахівці також проходили стажування і навчалися в Україні. Отож металургійний напрямок, як і машинобудівний, і гірничошахтний —передусім пріоритетні для співробітництва. Окрім того, Україна бере активну участь у ремонті військової техніки, яку було поставлено ще за часів Радянського Союзу.

Яна СТАДІЛЬНА.

У торговому центрі є макет у натуральну величину корабля Колумба, підводного човна, басейн з дельфінами, хокейний майданчик.



Індійські солдати на привалі. Завершено черговий етап перманентної індійсько-пакистанської війни за Кашмір і вони повертаються з фронту. Ніхто не знає, як скоро конфлікт спалахне знову?

Отакої!

Йдучи до магазину, не забудьте... купальник

Мабуть, небагатьом із нас доводилося бувати у магазині, точніше торговому центрі, де працює близько... 23 тисяч продавців. Це населення одного нашого середньостатистичного району. А знаходиться найбільший у світі торговий центр в канадському місті Едмонтоні, столиці провінції Альберта. Він займає площу, що дорівнює 104 футбольним полям, має 58 входів і виходів. У центрі розташовано більше 800 магазинів, у тому числі 6 великих універсамів. І все це під одним дахом. Освітлюють його близько 325 тисяч електричних ламп.

А дивина зустрічає вас тут на кожному кроці. Хочете пройтися Парижем? Будь ласка. У центрі є дві вулиці, одна з них нагадує Париж початку XX століття, друга —американське містечко 50-х років.

Хочете посидіти у затишному кафе, барі чи ресторані? Теж можна. Їх тут — 110. Бажаючі можуть переглянути улюблений фільм. До послуг відвідувачів — 19 кінозалів, казино світового класу, бінго. Є тут і невеличка церква.

В торговому центрі можна піти на пляж і поніжитися на білому піску під пальмами. Дивлячись на «морську» хвилю, уявити себе на Гавайях. Сміливці можуть стрибнути з вишки, висота якої 33 метри. Зрозуміло, що, стрибнувши з такої висоти, немає жодних гарантій залишитися живим. Тому до ніг стрибуна прив'язують канат, а за кілька метрів до води спрацьовує пристрій, який повертає його на вишку. Це задоволення коштує 60 канадських доларів. Бажаючі можуть отримати на згадку відеокасету із записом стрибка та майку, сплативши при цьому 110 доларів. А ще у торговому центрі є макет у натуральну величину корабля Колумба, підводного човна, басейн з дельфінами, хокейний майданчик.

Поряд у кілька рівнів збудовано стоянку, де одночасно можуть паркуватися 20 тисяч автомобілів.

Якщо вам сподобалося тут, то ви можете і заночувати у чудовому готелі. І спати у ліжку, що нагадує карету чи каюту корабля Колумба, у номері для голівудівських зірок, арабській, африканській кімнаті.

Так, звичайно, ви прийшли сюди не для розваг, а щоб щось придбати. Складається враження, що все, що виробляється сьогодні у світі, можна придбати саме тут.

Ціни, звісно, дещо вищі, ніж в інших магазинах. Тому місцеві жителі в основному роблять покупки у дешевих магазинах. У центрі юрбляться переважно туристи. Але побувати в Едмонтоні і не зайти до торгівельного центру, значить не побачити нічого...

Едмонтон, Канада.

Володимир ТАРАСЕНКО.



Обережно, літо!

Страждають і природа, і людське здоров'я

Небезпечна літня спека вже вкотре доводить, що сонце — це не тільки відпочинок, а й великі клопоти. Пожежі, що раз по раз спалахують під всепоглинаючими проміннями, не обминули й Калабрію. Там вигоріло 17 тисяч гектарів лісу (полум'я перевищувало 5 метрів), а з найнебезпечніших районів евакуюють людей.

У зверненні до мешканців Калабрії служба пожежної безпеки просить, крім обережного поводження з вогнем, не залишати на доступних сонцю місцях скляних та інших приладів, які можуть, немов лінза, сфокусувати світло і стати причиною загоряння.

Італія відчутно постраждала від «сонячних» пожеж. Вогонь «завітав» навіть до околиць Риму. Спека зашкоджує не лише природі, вона негативно впливає і на людське здоров'я. Це ніби і не хвороба, але багато хто переносить її досить хворобливо, тому медики радять випивати не менше двох літрів води щоденно.

Олесь КЛИНОВ.

Рим.

З життя рифів

Восьме чудо світу може загинути

Про що говорити літом, як не про відпочинок. А чи не хотіли б ви відпочити на коралових островах? Екзотика та й годі. А от австралійська скарбниця відчутно поповнюється за рахунок вибагливих туристів, які обирають Великий Бар'єрний риф Австралії.

Він є найбільшим у світі морським заповідником, складається з 2500 окремих підводних рифів та 71 коралового острова, тягнеться риф понад 2000 км від країни Миклухо-Маклая до південної частини узбережжя австралійського штату Квінсленд. По суті, рифи — це гігантські акваріуми. Бажаючі можуть зануритися у кришталево чисті води і побачити на власні очі, які прекрасні й екзотичні підводні садки різнокольорових коралів — білих, пурпурових, рожевих, зелених, блакитних, темно-синіх... у вигляді гілля, листя, грибів, тощо — всього близько 400 різних видів. Серед них плаває понад півтори тисячі різновидів екзотичних тропічних риб.

Усе це може зникнути від рук тих хто так любить милуватися чудесами природи. Великий Бар'єрний риф Австралії перебуває під загрозою знищення внаслідок тепличного ефекту в атмосфері Землі, що є причиною потеплення води. І це може статися в найближчі 30 років. До таких невтішних прогнозів прийшли вчені, що підготували доповідь для міжнародної організації із захисту довкілля — Грінпіс. За останнє століття температура тропічних вод, що омивають риф, зросла на один градус і продовжує підвищуватися. А це веде до загибелі мікророслин, які з сонячного світла створюють хлорофіл для харчування коралів. До того ж прибережні води австралійського континенту забруднюються в результаті сільськогосподарської діяльності. Річки Австралії виносять у океан до 15 млн. тонн осадів щорічно. Уражені ділянки рифу просто вицвітають, що вже добре видно з літаків.

Павло АНГЕЛУЦА.

Брісбен.

Друг людини

Чоловіче, дай порулювати!

У Саудівській Аравії триває гостра полеміка про те, чи можна місцевим жінкам, які живуть за суворими правилами, встановленими чоловіками, керувати автомобілем.



Атмосфера, яка склалася в країні внаслідок суперечки чоловіків, нагадує ту, що була в королівстві 1960 року, коли уряд ухвалив рішення про відкриття жіночих шкіл. Провидці, що пророкували занепад моралі і навіть смуту, було тоді чимало, «зайві» знання для жінок кваліфікувалися як розпуста.

Однак «емансиповані» мусульманки революцію не влаштували, зате понад 100 тис. одержали дипломи і працюють — в основному, в галузі жіночої освіти. Більше того, в країні зареєстровано вже сотні приватних підприємств, що належать жінкам.

Та все одно значна частина саудівських чоловіків не згодна дати жінці кермо. Багато хто передрікає, що до жінок чіплятимуться на дорогах і для зав'язування знайомств влаштовуватимуть їм аварії.

Саудівці, які мислять ширше, пропонують спочатку дозволити водіння автомобіля іноземкам або завозити жінок-водіїв з азіатських країн, щоб суспільство звикло до того, що за кермом може сидіти не тільки володар вусів. Інші вважають за можливе допустити дам до водіння лише в міській смузі, а ще є прибічники запровадження на дорогах «жіночої комендантської години»: з 7 ранку до 7 вечора, виключаючи п'янку аравійську ніч.

Знаходяться серед сильної половини країни й жартівники, які зазначають, що бедуїни, які кочують пустелею і яким ні сім'я, ні оточення не відмовляють у праві самим їздити на верблюді, опинилися в кращому становищі, ніж освічені й заможні городянки...

Еврика

Дрібні гроші та життя

Введення в обіг з 1 січня 2002 року єдиної європейської валюти, в тому числі нових банкнот і монет, створить для торговельних підприємств, ресторанів та інших закладів сфери обслуговування безліч досі незнаних проблем, впевнені австрійські експерти.

Річ у тім, що клієнти, що розраховуватимуться шилінгами чи євробанкнотами, повинні будуть отримувати здачу в євромонетах. Отже, каси крамниць і гаманці офіціантів мають бути достатньо наповнені новими розмінними монетами — але якої кількості металевих грошей буде достатньо?

Вдвічі більше нинішнього, вважають представники великих комерційних банків. Однак у більшості валютних експертів інша думка: достатнім буде вдесятеро більша кількість розмінних монет. Такого висновку вони дійшли на основі нещодавно проведеного дослідження на деяких дорідних австрійських підприємствах сфери обслуговування.

Як з'ясувалося, деяка сума дрібних грошей, яка міститься в касі, щодня постійно поповнюється, але водночас і спустошується. Однак вважати, що з запровадженням євро можна буде обійтися таким само обсягом монет, було б неправильно, оскільки на перших порах приійматимуться і шилінги, і нові євробанкноти, а здачу доведеться давати тільки в євро. Отже, розмінні гроші будуть лише «вибувати», а щоб покрити це однобічне «вибуття», саме і знадобиться вдесятеро більше монет, ніж тепер.

— Скажи мені, хто на тобі їздить і я скажу — хто ти...

Каси крамниць і гаманці офіціантів мають бути достатньо наповнені новими розмінними монетами.

Майкл Джексон, що прибув в ЮАР минулого тижня, підніс ювіляру величезний торт.

З днем народження!

Традиції Майкла Джексона

У американської поп-зірки Майкла Джексона стає традицією особисто поздоровляти дуаєна державних і політичних діячів ЮАР Нельсона Манделу з днем народження.

Нельсону Манделі, що передав кермо влади країною Табо Мбекі, на цьому тижні виповнився 81 рік. На відміну від минулорічних ювілейних урочистостей, за бажанням Н. Мандели день народження відзначали в родинному колі у нього вдома, в Йоханнесбурзі. Ця дата збігалася з першою річницею його заручин з дружиною Грасой Машел.

Майкл Джексон, що прибув в ЮАР минулого тижня, підніс ювіляру величезний торт з написом «З днем народження, Мадіба!». Мадіба — вождь у коса, до яких належить Мандела. Це ім'я дається на знак визнання заслуг людини перед своїм народом.

Торік Майкл Джексон також був присутній на дні народження тодішнього президента ЮАР. Цього разу він виявився практично єдиним іноземним гостем. Серед запрошених були 40 внуків, правнуків, праправнуків та діти Мандели, а також група місцевих музикантів групи «Бонго Маффін».

Хроніка. Факти. Події

➤ Севастополь

Флот поділили, а святкують разом

Цієї неділі відбудеться великий політичний аншлаг у Севастополі. Уперше після розпаду СРСР Україна і Росія святкуватимуть День ВМФ разом. Очікують, що в гості до моряків прийдуть Президент України, мер Москви та багато інших зацікавлених у публічних грандіозних проектах осіб.

➤ Белград

Підтримку оцінено

Міністр закордонних справ Югославії Живадін Йованович висловив подяку українському народові і передусім парламенту України за підтримку і солідарність з Югославією під час агресії НАТО. Під час зустрічі з делегацією Верховної Ради України югославський міністр висловився також за активізацію дружніх стосунків і всебічного економічного співробітництва.

➤ Женева

Мілошевича мають прибрати свої

«Вимагати ззовні відставки Слободана Мілошевича було б контрпродуктивно», — вважає спецпредставник генерального секретаря ООН Карл Більдт. Лише серби можуть здійснити переміни у своїй країні і демократичним шляхом призначити нових керівників, наголосив він.

➤ Бангкок

Запчастини для людини

У Таїланді розростається скандал довкола незаконної торгівлі людськими органами. Є підстави підозрювати лікарів у «неетичних методах» отримання органів. Якщо це підтвердиться, то вони будуть звинувачені у «навмисному вбивстві». У країні в черзі на донорську нирку щороку стоїть близько тисячі хворих.

➤ Лондон

Ядерні конвої

Озброєне британське судно «Пасифік пінтейл» з ядерним паливом для японських АЕС на борту без особливих проблем вийшло з порту Берроу, на півночі Англії. Раніше його «близнюк» — транспорт «Пасифік тил» з таким самим небезпечним вантажем кілька годин був блокований в цій гавані активістами Грінпіс. Вони стверджують, що це дуже небезпечно, бо вантаж, з якого можна зробити 60 атомних бомб, може стати приманкою для терористів.

➤ Вашингтон

На користь справи

Влада США офіційно оголосила, що вважає незаконним перебування на посту президента Білорусі Олександра Лукашенка після того, як 20 липня закінчився термін його повноважень. Проте де-факто США підтримуватимуть відносини з Білоруссю. На користь справи.

➤ Кишинев

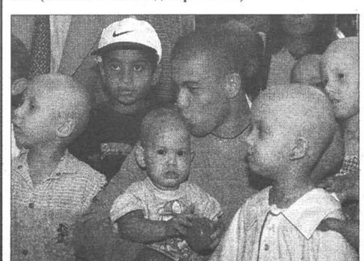
«Праву руку» Оджалана заарештовано

Офіційні джерела в Молдові не підтверджують інформацію про затримання на території цієї республіки другої людини в Курдській робітничій партії Джевата Сойсала на прізвисько Джеміль. Проте достовірні джерела у молдавських спецслужбах повідомили ІТАР-ТАКС, що Джеміля було затримано на молдавській території і переправлено до Туреччини.

➤ Ріо-де-Жанейро

«Зубастик» — хворим дітям Бразилії

Бразильська футбольна зірка Роналдо відвідав дітлахів, що перебувають на лікуванні у раковому центрі у Ріо. Цьому шпиталю Роналдо пожертвував 30 тисяч реалів (близько 17 тисяч доларів США).



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних інформагентств.

Фото АП.

США не визнають продовження повноважень президента Білорусі





Найсердечніші вітання з днем народження — народній артистці України Аллі Кудлай.

Фото ДІНАУ.

Гамма-джерело, через яке, власне, і сталося опромінювання, перевіряють науковці.

Найнебезпечніше було те, що горів ліс Овруцько-Народицького спецдержлісгоспу, ліс, вражений Чорнобилем. Одразу стільки «нечисті» в повітря знялося.

Виробнича трагедія

«Авторство» помилки на ЧАЕС визначить комісія

Нещодавно два працівники Чорнобильської АЕС потерпіли під час планових робіт на третьому енергоблоці. Дефектоскопісти отримали дозу опромінювання, що перевищує річну припустиму норму. Випадок класифіковано рівнем «1» — «аномалія» за міжнародною шкалою оцінки подій з ядерної та радіаційної безпеки. Стався він через випадання гамма-джерела із захисного контейнера.

Нині обидва працівники вивезені з 30-кілометрової зони і перебувають під наглядом лікарів. Про результати медобстеження говорити ще рано. Начальник служби інформації ЧАЕС Олег Голоскоков запевнив, що соціальні права потерпілих захищено.

Тим часом гамма-джерело, через яке, власне, і сталося опромінювання, перевіряють науковці. А комісія, яка розслідує причини події, ще не дійшла остаточних висновків.

Поки шукають, хто все-таки винен — машина чи людина — у ЗМІ вже прокрався термін «помилка персоналу». Можливо, передчасно. Утім, від кого б не виходила недбалість, насторожує інше. Це — не одиничний інцидент, класифікований першим рівнем, який стався на ЧАЕС після початку ремонту у липні. Тому, певне, наївно заспокоюватися думкою, що недбалість «вилазить боком» одиницям, і, мовляв, це — проблема одиниць...

Ольга КРАСОВСЬКА.

Рука допомоги

Про кризу краще не згадувати

У столиці, в районі Караваєвих дач, відкрито Центр підтримки сім'ї. Ініціатор його створення — Український інститут соціальних досліджень. Для потенційних клієнтів нова структура тим привабливіша, що консультації тут зовсім безкоштовні та конфіденційні.

Епітет «кризова», що спочатку парувався зі словом «сім'я», якось випав з назви новоствореного центру сам собою. Певне, з міркувань тактовності. Справді, що як клієнтам така категоризація видасться образливою? Керівник центру — Вадим МЕНЖУЛІН — проти такого «прямолінійного» визначення. Хай приходить кожен, хто відчує потребу.

— Вадиме Ігоревичу, хто найчастіше звертався до центру протягом кількох перших днів його роботи?

— Чесно кажучи, я здивований, але в усіх випадках ініціаторами дзвінка або візиту до нас були чоловіки. Хоча про тенденції говорити ще рано.

— Допомога у центрі надаватиметься заради власне допомоги, чи, можливо, зібраний матеріал служитиме для наукових розробок?

— Ми ставимо собі за мету — допомагати людям, у яких щось негаразд в родині. Звичайно, є певна неетичність у тому, щоб використовувати чужий біль для дослідів...

— Фахівці якого профілю згуртувалися навколо центру?

— Передусім це — соціальні працівники широкого спектру. А ще: сімейні психологи, юрист, педагог, нарколог. До 1 вересня у нас, так би мовити, літні обсяги роботи. Оскільки ми не прив'язані до якоїсь догматичної концепції, то, думаю, з осені збільшимо число консультаційних годин, кількість працівників, розширимо коло питань. Головне — виробити гнучку стратегію та йти назустріч усім, хто потребує нашого піклування.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Видання

За кого голосували?

Чернігівський медіа-клуб спільно з обласним відділенням Комітету виборців України видали перший том довідника «Твій депутат, або Представники Чернігівщини в парламенті». Упорядники ставили за мету допомогти виборцям отримати більш широку інформацію про народних обранців. Про те, що це потрібно, говорять результати соціологічного дослідження, проведеного через рік після парламентських виборів серед студентів чернігівських вузів. Лише трохи більше половини опитаних змогли назвати прізвище народного депутата від свого округу.

У наступних випусках «Твого депутата» упорядники подаватимуть об'єктивну інформацію про діяльність народних обранців у комітетах Верховної Ради, про поіменні голосування, зустрічі з виборцями в округах. А інформаційний центр медіа-клубу розповсюджуватиме відомості також про роботу депутатів місцевих рад, їхніх виконавчих органів через власну громадську приймальню.

Мал. Віктора ПОПОВА.



Стихія

«Червоний півень» радіації не боїться

В Овруцькому районі Житомирщини пожежним довелося протистояти стихії, яка охопила 500 гектарів лісу і торф'яників

— Серьожо, рятуй свою батьківщину, — просили його люди.

Для підлеглих він — начальник Коростенської пожежної частини, капітан Сергій Альбінович Бірківський. Але тут, у селі Бірківському Овруцького району, — просто Серьожа, бо знають його ще змалечку.

На село, де він народився й виріс, насувалася вогняна стихія.

— Пожежної техніки було надто мало, а в баках для пального — напівпорожньо, тому залишався тільки один вихід — не пустити вогонь у село, а потім і на нові лісові квартали, — розповідає заступник начальника облуправління державної пожежної охорони Володимир Трохимчук. — Наші хлопці подали зі стволів воду, але струмінь її мовби впирався в стіну й перетворювався на пару...

Почалося все напередодні з повідомлення про лісову пожежу біля автомобільного переходу митного поста «Виступовичі». Туди направили шість автоцистерн з водою. Одразу надійшли звістки про нові загоряння в тому самому Овруцькому районі. Пізно вночі вдалося ліквідувати небезпеку. Та наступного дня раптом здійнявся сильний вітер. І знову посунула стіна вогню...

Допомагали лісівникам 11 підрозділів із Житомира та інших пожежних частин області. День був справді гарячий, бо в цей самий час горіли торф'яники в Бучмаках.

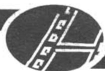
Та найнебезпечніше було те, що горів ліс Овруцько-Народицького спецдержлісгоспу, ліс, вражений Чорнобилем. Північні райони області тому й газифікували прискореними темпами, щоб люди не топили у грубках дровами... А тут одразу стільки «нечисті» в повітря знялося.

Аби не стояв трактор, що орав протипожежні смуги, жителі віддавали останню каністру солярки. І навіть старенькі бабусі брали в руки лопати, щоб допомогти вогнеборцям. А в Овручі обіцяли виділити пальне для пожежних машин тільки після того, коли побачать платіжку, яка пройшла через банк.

Головне те, що до шести сіл Овруцького району і нових лісових масивів вогонь цього разу так і не дійшов.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.



Кажуть, усе буде, коли кишені спорожніють

Бензинова лихоманка, яка раптово охопила всю країну, породила безліч запитань. Куди подівся бензин? Хто винуватий? І як скоро все повернеться на круги своя? Поки в уряді думали, що відповісти на ці запитання, бензин А-76 зник, а на А-95 ціни зростали не днями, а годинами і сягнули вище світових — до одного долара за літр, а в Криму — до двох доларів за А-76 і п'яти годин черги. Нарешті в уряді були готові внести ясність в ситуацію. На прес-конференцію прийшли перший заступник міністра економіки Віктор Кальник, голова Антимонопольного комітету Леонід Завада та заступник міністра енергетики Владислав Тарашевський.



Трейдери не поспішають до нас із пальним — чекають повернення пільг

Серед глобальних причин називали сезонну тенденцію зростання цін на світовому ринку. Цього року вони на паливо зросли вдвічі: якщо в січні одна тонна нафти коштувала 63 долари, то сьогодні — 143. Головним постачальником нафти в Україну є Росія. Прикро, але й у великого сусіда власні великі проблеми. Південні регіони нині також не забезпечені паливом, бензин виділяють тільки міліції та медслужбам. Тому завдання російського уряду — наповнити спочатку внутрішній ринок, а потім думати про експорт. Звичайно, це істотно зменшило поставки нафти на українські НПЗ.

Віктор Кальник наголосив: у тому, що сталося, винуваті і Кабінет Міністрів, і парламент. На ринок негативно вплинула постанова Верховної Ради про вилучення пального з автозаправних станцій на збирання врожаю. Бізнесмени, звісна річ, оперативно відреагували і приховали паливо.

Крім цього, Кабмін скасував пільги спільним підприємствам (а це 20—25 відсотків ціни), щоб створити рівні умови для всіх операторів ринку. Бізнесмени почали шантажувати Верховну Раду, відповідно депутати скасували це рішення, на що не погодився уряд. Тепер Конституційний Суд розбирається, хто правий. А тим часом трейдери не поспішають до нас із пальним — чекають повернення пільг.

Для стабілізації ситуації в Мінекономіки розробили і днями підписали ряд постанов. Ними передбачено зняти митний збір на нафтопродукти, бензин повернено до списку товарів критичного імпорту, встановлено відстрочку на 60 днів зі сплати акцизів і податку на додану вартість. Можливо, після цього в Україну буде вигідно везти нафту й тут її переробляти. Цим самим скасовується дискримінаційний характер податкової політики.

На допомогу уряду прийшов і Президент України. Він домовився з Президентом Азербайджану Гейдаром Алієвим про півмільйона тонн нафти, а також з грецьким магнатом Мардінаянісом — про термінову поставку з Греції одного мільйона тонн нафти. Крім цього, Прем'єр-міністр Росії Сергій Степашин пообіцяв надати нафтову квоту на третій квартал у 4,5 млн. тонн за ціною 80 доларів за тонну.

Обіцяють, що жити будемо, як і раніше, але за цей час декотрі встигнуть добряче нагріти руки на дефіциті. Водії навіть сміятися почали: мовляв, нас скоро «закидають» нафтою, бо ціни — найвищі у світі. Гіркий це сміх, адже криза показала неоперативність і негнучкість чиновницьких апаратів на коливання ринку і протистояння гілок влади.

Михайло ЛІВАНДОВСЬКИЙ.

Фестивалі

«Ігри» — буденність: 8 : 0!

Це свято життя у Каховці вирувало чотири доби. Сонце, яхти, яскраві рекламні повітряні кулі та прапори, купання на кам'янистому узбережжі, метушня коло торговельних наметів з хот-догами, морозивом та іншими наїдками, мала сцена з різноманітними конкурсами та змаганнями, азарт спортивних змагань на місцевому стадіоні «Авангард». Ще — посиденьки за пивом у численних літніх кав'ярнях та неквапливе очікування вечора у споглядальні репетицій на великій сцені. І нарешті — концерти, що закінчувалися о другій ночі, дискотеки на пароплаві до самого ранку разом із хлопцями з «Е-17», «НА-НА» та Сашком Пономарьовим. І — якась нездоланна туга на ранок після останнього дня, коли все це закінчується.



На сцені гурт «Скрябін»

Старожили стверджують, що з року в рік фестиваль набирає ваги та видовищності. Восьмі «Ігри» вчергове підтвердили високий професіоналізм організаторів у підготовці фестивалю. Включно з охороною, медичною допомогою та зв'язком, закінчуючи режисурою шоу, роботою запрошених зірок та незмінного ведучого Олександра Богуцького. І, звичайно, найвищої оцінки заслуговує технічне забезпечення: сцена з численними плазмовими екранами підвищеної яскравості, живий звук потужністю 120 кВт, спеціально спроектований для великих відкритих майданчиків, світлота піротехнічні ефекти, а також — надзвичайно красивий феєрверк.

Не пощастило «Таврійським іграм» лише з погодою в останні два дні. Різкий вітер зірвав на дві години початок конкурсу краси «Королева України» та на одну пісню довелося скоротити програми артистів.

Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Каховка — Київ.

Скандал

Хто кого «лякає»?

Нещодавно всі українські видання облетіла жахлива звістка: телекомпанії «Студія 1+1» та її конкретним працівникам «від якогось бізнесмена, колишнього співвласника рекламної структури, котрий перебуває поза межами України», виходить «загроза фізичної розправи».

Поки народ здогадувався: хто це? чому насмілився?, агенція УНІАР поширила коментар цього жахливого повідомлення, що надійшов від президента Всеукраїнського європейського Конгресу, президента концерну «RG Group» Вадима Рабиновича:

«Вважаю, що маю достатню кмітливість, аби зрозуміти, кого мають на увазі автори цієї гучної заяви. А також розцінюю цю явно провокаційну акцію не просто як «дитячу забаву» в стилі «гри у війнушки», а як сплановані дії високого державного чиновника, в кабінеті якого, як мені відомо, пан Роднянський останніми днями проводить значну частину робочого часу. Я дуже шкодую, що в ці політичні інтриги втягнуто вельми шанованих мною журналістів — Юрія Макарова, Аллу Мазур та інших. Категорично заперечую бодай якісь натяки на те, що з мого боку може виходити загроза фізичної розправи будь-кому», — наголосив Вадим Рабинович.

«Я справді, у присутності майже ста журналістів з усього світу, на прес-конференції в Тель-Авіві 30 червня заявив про те, що маю документальне підтвердження численних незаконних фінансових операцій, здійснених свого часу керівництвом «Студії 1+1», зокрема Олександром Роднянським та його партнерами. Готовий повторити це й тепер. Будь-якій неупередженій людині зрозуміло, що ця заява не має нічого спільного з будь-якою формою загрози. Хотів би, щоб такою ідентифікацією займалися відповідні правоохоронні органи. Можливо, саме ця обставина й стала причиною надто спішного «переляку» з боку керівника «Студії 1+1», — заявив УНІАРу Вадим Рабинович. Він також сказав, що надалі бажає «творчому колективові цієї організації, як і решті колективів ЗМІ України, успіхів у пошуках об'єктивності та правди».

Хроніка. Факти. Події

➤ *Пам'ять*

Невідомі солдати мають імена

Відразу кількома експонатами поповнилася напередодні 58-ї річниці битви за Київ експозиція Національного музею історії Великої Вітчизняної війни 1941—1945 років. Пошуковці товариства імені Героїв оборони з Дарницького району столиці передали сюди пробитий осколком снаряда планшет з картою, що належав полеглому у бою за селище Баришівка (Київська область) воїнові. В Баришівському ж районі пошуковці виявили останки семи бійців. При одному були флотський пояс і фляга з написом: «Чуркін Єгор. Пр. (призов) 1940. Р. (дата народження) 1921, 5 березня».

Останки бійців з почестями поховані, але пошуковці і музейні працівники не втрачають надії розшукати рідних полеглих на українській землі воїнів. Усіх, хто може чимось допомогти у пошуку, просять звернутися до музею за телефоном: (044) 295-90-40.

➤ *Здоров'я*

Ми і «Віагру» з трави зробимо...

У селищі Васищеве, що біля Харкова, почато випробування обладнання нової фармацевтичної фабрики державного оптово-роздрібного підприємства «Харківський обласний аптечний склад». Фабрику оснащено обладнанням, виготовленим у Бельгії. Впроваджується повний цикл виробництва ліків з рослинної сировини. До роботи фабрики підключено вчених Української фармацевтичної академії в Харкові, які розробили ряд нових багатокомпонентних лікарських зборів.

Продуктивність лінії фармацевтичної фабрики — півтори тисячі упаковок на годину. Планується її цілорічне завантаження. Сировина надходитиме сюди не тільки з Харківської, а й із Донецької, Луганської областей. Масовий випуск ліків почнеться на фабриці вже у вересні.

➤ *Незвичне*

Не містика, а фізика

Ясної місячної ночі кам'яна брила пам'ятника «Шведам — від шведів» на полі Полтавської битви раптово починає оживати. Під мінливим світлом у самому центрі монумента виразно проступає обличчя військового у капелюсі. А над ним — скорботний силует Божої Матері. Триває це навдивовижу прекрасне видовище всього кілька хвилин. По тому обидві фігури тьмяніють і немов би розчиняються в камені, даючи привід як неймовірним чуткам і здогадкам, так і глумливим, недовірливим посмішкам.

Уперше суперечливі розмови довкола незвичайного феномена виникли 90 років тому, коли з нагоди відзначення 200-літнього ювілею Полтавської битви шведи встановили на братській могилі вояків Карла XII і, за переказами, козаків-запорожців, котрі билися на його боці, цю масивну кам'яну брилу. Однак тривала полеміка недовго. Переважив так званий здоровий глузд, що списав усе бачене вночі на уяву неосвічених селян. І відтоді на довгі десятиліття запанувала офіційна думка про те, що пам'ятник «Шведам — від шведів» не має нічого загадкового, а тим паче, містичного. Прискіпливе обстеження пам'ятника виявило тонку, майже непомітну для пересічного ока, обробку довершеної художньої композиції ударами зубила і долота. Тому, потрапляючи в ці западини під певним кутом, місячні промені вихоплювали з темряви рельєфні риси і на мить народжували образи вояка і Божої Матері. Та найменша зміна освітлення знову повертала суцільний морок — зображення розчинялося. Такий ефект одночасної присутності і відсутності зображення на могильних плитах і пам'ятниках досить часто зустрічався у Середньовічній Європі. В Україні подібна техніка фактично ніколи не використовувалася.

➤ *Фотофакт*

Цього року абітурієнти Полтавської медичної стоматологічної академії не складають вступних іспитів. Натомість викладачі вузу запропонували їм відповісти на запитання власноручно складених тестів.

Фото Павла ЗДОРОВИЛА (ДІНАУ).



Ціни на бензин чиновники обіцяють приборкати. Але вони ще кусаються

Врожай-99

Літо зруйнованих надій

У південних регіонах жнивна епопея добігає екватора. Такого важкого хлібозбирання селяни не пригадують. У лихоліття траплялося усякого, але щоб осипався хліб, а комбайни стояли поруч без «горючки» — подібне дійсно важко пригадати. І дістати її — годі й мріяти. На автозаправках — самі нулі.

Роздобути пальне важко не лише через його дефіцит. Комерсанти, які контролюють дизельку, саботують жнива. Пшеницю третього класу за прийнятними для селян цінами, хоча б по 230 гривень за тонну, на солярку вони міняють рідко. В сільгосппідприємствах вважають, що бізнесмени очікують, допоки землеробам набридне сидіти на голодному пайку і вони ще спустять ціни на збіжжя. Тим часом комбайни стоять і зерно, принаймні в південних районах, осипається. Кажуть, останні прогнози Мінагропрому на загальнодержавний вал зернових і зернобобових у 29 мільйонів тонн «схуднуть» до 24 мільйонів. Тобто п'ять мільйонів тонн збіжжя залишиться на полі. Картина не з веселих.

***

Як чекали цих днів на Кіровоградщині! З осені, підтягнувши всі «хвости», хлібороби вправно відсіялися, підготували техніку і навіть міндобрива. Природа створила необхідні запаси вологи в грунті, вчасно настали холоди і вчасно випав сніг. Сприятливою видалася і весна. Агрономи та науковці обласної дослідної станції їздили на УАЗах по найвіддаленіших полях і в захопленні рахували стебла і колоски. Залежно від сорту та попередника фахівці прогнозували врожайність на рівні 35 — 55 центнерів з гектара. Економісти господарств уявляли, як розраховуться з боргами, а дехто з голів уже бачив у думках двійко новеньких тракторів або сучасний комбайн...

Дещо зіпсували перспективу травневі морози —прогнозована врожайність зменшилася на 25 — 30 %. Усе перекреслили останні півтора — два тижні перед жнивами. Саме в період наливання зерна термометр з ранку до вечора тримався на позначках 35 — 38 градусів. Результат — верхні колоски залишилися порожніми, в середніх — зерна недорозвинені, врожайність — 20 — 22 центнери з гектара. Повітряна посуха, розводять руками агрономи, від людини нічого не залежить.

Та і цей невеличкий врожай збирати нічим. Люди і машини на ланах зустрічаються рідко. 90 % наявних комбайнів відпрацювали свій амортизаційний строк. Навантаження на кожен —200 — 280 гектарів. Механізованих загонів, укомплектованих імпортними агрегатами, які за частку врожаю збирали зернові, Кіровоградщина так і не дочекалася. Торік такі комбайни становили майже третину усіх жнивних машин, через них пройшла, певно, більша частина зібраного в області зерна. Селяни говорять, що ті високопродуктивні агрегати комерційних фірм стоять зараз на штрафмайданчиках — мовляв, володарі не виплатили грошей по кредитах. Кредити, звісна річ, потрібно повертати, але у природи своя логіка. Не дочекавшись комбайнів чи серпів, зерно може обсипатись або прорости на пні. Тим більше, саме пройшли дощі.

До того ж комбайнів, бодай поганеньких своїх, нічим заправляти. Придбати дизпаливо та низькооктановий бензин майже неможливо. Деякі керівники господарств, заощадивши на закупівлю пального готівку, їздили з валізами грошей до Кременчука на нафтопереробний завод. Та навіть такий могутній козир, як готівка, не спрацював. Бензовози повертались порожніми...

Голови КСП мало не прапорцями на карті позначали шлях танкера з Баку, що віз жаданий нафтопродукт до України. Судно вже в Одесі. Тож кораблі ланів, мабуть, незабаром запрацюють на повну потужність. Вийдуть на поля всі до останнього іржаві комбайни, обгорнуться хмарками пилу і полови, заснують навколо них «газони» і ЗІЛи. Піде хліб на токи та елеватори...

... Мабуть вони знову-таки зберуть урожай, мобілізувавши резерви. Переможуть усі труднощі на жнивному шляху. Такі вони, українські селяни.

Ігор ШИРОКУН.

Кіровоградська область.

Фото Валерія ДРУЖЕНКА.

По-нашому

Знов - на амбразуру

За Михайла Бутенка КСП «Пушкарівське» ніколи не пасло задніх у Сумському районі. Торік тут взяли по 35 центнерів озимої пшениці на круг. Нині за чотири стартові жнивні дні впорано 20 гектарів — менше трьох відсотків зернового клину. Конфуз та й годі.

— Зледачіли чи, можливо, на доброго дядю плекаєте надію? — цікавлюсь у голови КСП.

— Дяді тільки й знають годувати нас обіцянками, —відмовив Михайло Архипович. — А хлібороб, як повелося останнім часом, знову змушений в жнива кидатися грудьми на амбразуру.

Я майже щодня просиджую штани в районних установах —виклянчую тонну-дві «горючки». Інакше взагалі вся жнивна техніка стане. Мої колеги сушать голови над тією ж проблемою. Проте районне начальство здебільшого лише руками розводить, мовляв, викручуйтеся, хлопці, самі.

— З пальним справді катастрофа, — підтверджує заступник начальника райсільгоспуправління Петро Турчин. — З обіцяних на весняно-літні польові роботи 1875 тонн дизпалива і 1352 тонн бензину надійшло відповідно 455 і 353 тонни.

— На альтернативних постачальників не виходили?

— Якщо погодитися на їхні умови, то завтра без штанів залишимося. За один кілограм дизпалива «гилять» — ліпше самому в комбайна впрягтися...

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.

P. S. За вісім днів жнив із 36 тисяч гектарів ранніх зернових у районі у валки покладено лише третину хлібів. З них обмолочено менше 80 відсотків.

Анекдот до теми

Приїхав до КСП на збори службовець районного масштабу й запитує:

— Який врожай цього року очікуєте?

— Середній: гірший ніж минулого року та кращий ніж наступного.

А хлібороб знову змушений в жнива кидатися грудьми на амбразуру.

Нинішній стан агросектора не задовольняє керівників та мешканців району

Наміри

Район планами багатіє

Машина часу. 2010 рік. Місце зупинки — Антрацитівський район.

Перші враження? Хтозна... Може, землі району взяли в оренду інопланетяни. А може, місцеві трударі нарешті по-справжньому почали господарювати.

Словом, пшениця на полях стоїть стіною. Сонях — так само. Кукурудза — немов Великий Китайський мур. А овочі!.. Помідори — завбільшки з людську голову. І кожен на сигналізації. Коли дозріє, відразу починає дзвеніти. Отак довго і настирливо: «Дз-з-з!..»

Від будильника і прокинувся. Однак під впливом химерних сновидінь вирішив ознайомитися з нинішньою ситуацією сільгоспвиробництва в Антрацитівському районі. І що б ви думали? Сон в руку. Особливо якщо мати на увазі програму розвитку району на період до 2010 року, яку нещодавно затвердила сесія райради.

Нинішній стан агросектора не задовольняє керівників та мешканців району, це однозначно. Тому й з'явилася необхідність форсувати його розвиток. Причому, стрімкими темпами. Судіть самі: за 10 наступних років заплановано збільшити виробництво зерна у 2,9 разу. Тобто, збирати 53 тисячі тонн, а не 18,3, як торік. Соняшниковий вал підняти у 2,5 разу — до 5,5 тисячі тонн. Овочів вирощувати 5,5 тисячі тонн проти нинішніх 2,49.

Шляхів досягнення омріяного кілька. Один з них — на площі понад 45 тисяч гектарів застосувати грунтозахисну систему землеробства. Також розпочалася робота з покращення посівного матеріалу. Зокрема, господарства району збільшуватимуть закупки перспективних та елітних сортів насіння.

Програмою передбачено й істотне збільшення поголів'я великої рогатої худоби та свиней. Виробництво м'яса планується довести до 1,4 тисячі тонн, а молока — до 12 тисяч тонн. Чому передуватиме виконання цільових програм стосовно селекції худоби та заготівлі кормів.

Завдання, що й казати, вагомі, але не з розряду нездійсненних. Хоча майбутнє покаже. Тим більше, необов'язково вдаватися до послуг машини часу, щоб поцікавитися їх виконанням. Десять років — не такий і великий строк.

Павло КУЩ.

Луганська область.

Мал. В. ПОПОВА.

Анекдот до теми

До Агропрому надійшов лист:

«Для виконання Програми розвитку АПК України до 2010 року терміново прошу обміняти мене на мішок канадської пшаниці».

Наука виживати

У Валерія Миронова свої методи господарювання

Й проти лома є прийоми

На Черкащині зупинилися через брак пального комбайни у 12 господарствах Катеринопільського району. У Лисянському — стабільно жнивують лише 4 сільгосппідприємства, які зробили пально-мастильну «заначку». Решта працюють з коліс. Натомість у КСП ім. Горького, що у Звенигородському районі, картина дещо інша. У господарстві справно «прасують» лани п`ять «Донів» та дві «Ниви». Своя техніка —не зальотна. І солярки на жнива вистачить, і види на врожай непогані. У тутешнього голови Валерія Миронова свої методи господарювання.

Бартер з демпінгом

У Валерія Миронова є золоте правило: боргів не робити. По можливості, звісно.

— Хоч і пристойні у нашому «Райпостачі» запаси дизельки, — розповідає, — та у ту соляру, під майбутній врожай, не влазив. Прикинув, всюди види на зерно не дуже. Значить, пшеничка буде в ціні. Так візьмуть збіжжя третього класу за фіксованою ціною по 230—250 гривень за тонну. А Одеський термінал, чув, дає 580 гривень. Експортних партій у мене, звісно, немає. Але вирішив: пшеницю пущу на борошно та макарони. Аби забезпечити жнива «горючкою», віддали «УкрРосу» телят. За демпінговими цінами — по 2,27 гривні за кіло. Але й соляру придбали до подорожчання — 25 тонн по 900 гривень. На збирання вистачить.

Сторожі з собаками

Цього сезону кукурудзяні лани КСП ім. Горького вартуватимуть охоронці з собаками.

— Торік «королеву ланів» майже не висівали, —інформує голова. — Господарство ми приміське, ось і з'їжджаються до нас по качанисту з клунками та велосипедами. Цього року посіяли 70 гектарів кукурудзи на зерно. Досвід з собаками перейняли у сусідніх селах. В одному, чув, заїжджі спробували косити гичку на буряках. Собака їх поклав і чекав, допоки хазяїн не прийде.

Консультувався з юристами. Там сказали — поставте таблички, попередьте. Дав об'яву по районному радіо, в газету: так, мовляв, і так, охороняється собаками, раджу не з'являтися.

Свої селяни мене розуміють — треба міру знати. Спробую утриматися. А якщо собаки не допоможуть — доведеться скосити на силос.

Безробітні з лопатами

Буряки у КСП сапали безробітні. Їх у сусідньому містечку Ватутіне вистачає, бо позакривали усі шахти, і бажаючих заробити принаймні мішок цукру цього року багато.

— На 60 гектарів робочої сили підкинув Ватутінський центр зайнятості, — каже голова КСП. — Дві бригади приїхали із Закарпаття, старанно працюють. За гектар сапки віддам 150 кілограмів цукру і 100 кілограмів зерна. І копати частину площ будемо вручну. Вже 50 бажаючих пристали на наші умови — 250 кілограмів цукру за гектар.

Байдуже, що незабаром третє тисячоліття. Треба дивитися на речі реально. Самохідний комбайн Тернопільського заводу коштує близько 100 тисяч доларів — не кожне господарство потягне. Три роки тому загнали 150 тисяч доларів — купили новенького «Франс Кляйне». От він у нас один і збирає гектарів 150 за сезон. Залишається ще 100 га. Торік за вагон цукру найняли «Моро». Красиво за собою засипає, нічого не видно. Пішов дощ — корінці зверху. Так і переорали...

... Тут не лише вчасно сіють — збирають, а й не сидять на картотеці. КСП ім. Горького визначне й тим, що йому заборгували навіть місцева податкова інспекція та Пенсійний фонд. За словами Валерія Миронова, агропідприємство завжди розраховулося. Потім господарству, як і іншим сільгоспвиробникам, трохи списали, тому й опинилися у плюсах.

Схоже, справді не бояться скрути у КСП ім. Горького.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Черкаська область.

Фото автора.



Коронний град у долині нарцисів

Іван СПІЧКЕЙ, міський голова:

Ми стожильні зроду — не з легенди



— Із виникненням назви міста пов'язано кілька легенд. В одній із них ідеться про те, що назва Хуста походить від перших букв міст Мараморощини: Хосунезив, Вишкове, Сигет, Тячів, у іншій — від володаря замку на ім'я Густ. Та хоч би як там було, наше місто розташоване майже в самісінькому географічному центрі Закарпаття й не раз претендувало бути його столицею. Нині воно за величиною поступається лише Ужгороду та Мукачевому.

1329 року Хуст одержав право коронного (королівського) міста з усіма привілеями та адміністративно-територіальними повноваженнями. В 1526 році тут чеканили гроші, згодом виготовляли порох. Хуст здавна славився ковальським ремеслом, шевством, ткацтвом, наприкінці XVIII століття став одним із центрів торгівлі худобою. Її, а також зерно, вовну привозили сюди з Галичини та Буковини.

Із розпадом Австро-Угорської імперії в 1918 році населення Хуста виявило бажання приєднатися до України, а 21 січня 1919 року тут відбувся Всекарпатський з'їзд, його учасники прийняли рішення воз'єднатися з Україною. Через два місяці потому було проголошено радянську владу, а в квітні Хуст окупувала Румунія. Восени на зміну їй прийшла Чехословаччина.

14 березня 1939 року в Хусті було проголошено Карпатську Україну. Проіснувала вона чотири дні, бо край окупувала хортистська Угорщина. Хортисти жорстоко розправилися з карпатськими січовими стрільцями, та бій на Красному Полі поблизу Хуста ще раз довів: ми —незламні. Багато кращих синів і дочок замордовано в концтаборах — і хортистських, і радянських.

Нині в місті 36 тисяч мешканців. У нас 150 підприємств, організацій та установ, у тому числі 23 промислові, що залишилися здебільшого вірними професіям ремісників. Є 7 переробних підприємств, 13 будівельних.

Криза боляче вдарила по виробництву.

До цього додалося і стихійне лихо, що минулої осені зачепило своїм жорстоким крилом місто в межиріччі двох річок. Ми щиро вдячні всім, хто подав нам руку допомоги.

До цього причетна й газета «Голос України», і це ми теж пам'ятаємо.

Солона і солодка сіль історії

... А сіль тоді була одним з найбільших багатств краю й доставлялася і до Відня, і до Риму, і до інших столиць Європи. І пролягав її шлях Тисою до Дунаю. Щоб захистити його від грабіжників, а також тримати у покорі слов'янське населення, на сопці вулканічного походження висотою 333 метри над рівнем моря у межиріччі Тиси та її притоки Ріки за часів угорського короля Іштвана (1001 — 1038 рр.) розпочалося будівництво фортеці. Є версія, що замок споруджено за проектом Владислава Святого, правнука київського князя Ярослава Мудрого, 1090 року. Є відомості про те, що в X столітті більша частина Закарпаття не була зайнята угорськими феодалами, і давньоруське населення перебувало під крилом галицьких князів Київської Русі. Угорські феодали прийшли сюди в 10—70-ті роки XI століття. На спорудженні замку кожний дорослий мешканець Хуста й навколишніх сіл мав відпрацювати десять років. Камінь та інші будівельні матеріали носили на вершину гори у міхах. Для кладки мурів, згідно з переказами, використовували яєчний білок та сир.

Замок має багату і трагічну історію. Перші писемні згадки про нього датовано 1242 роком, коли 60-тисячна орда на чолі з Батиєм через Веречанський перевал вдерлася в Закарпаття. Хан поспішав, щоб розгромити угорського короля Бейлу IV. Зазнав руйнувань і Хуст. Але взяти замок ординці не змогли. Виявився він не по зубах і 80-тисячній орді татарського хана Гірея, що влітку 1594 року напала на Мараморошський комітат (до нього входили території нинішніх Хустського, Тячівського, Рахівського та Міжгірського районів Закарпаття), ні другому нашестю татар 1598 року, ні року 1717, коли ординці з великою здобиччю й невільниками поверталися до Криму після наскоку на Дунайську низовину. Мало того, за спроби оминути фортецю її гарнізон та народні ополченці біля села Вишкова розбили ординців. З полону було звільнено понад 7 тисяч невільників. Дістався переможцям і 8-тисячний табун коней. Не скорився замок і туркам, які теж хотіли заволодіти ним.

— У червні 1748 року, — розповідає дослідник історії замку й міста Омелян Панця, — над замком пронеслася буря. Вона зірвала дахи майже зі всіх будівель. Збіднілий Мараморський комітат не мав достатньо коштів, щоб відремонтувати споруди, бастіони. А влітку 1766 року над Хустом і фортецею знову була буря. Одна блискавка влучила в господарський будинок, друга — в корчму, третя — найпотужніша — в порохову вежу замку... А через сім років імператриця Марія Терезія розпорядилася перевести гарнізон у Мукачівський замок.

А на місці старої фортеці зародилося місто.

Антологія малих міст

Хуст



Вік — 900 років (з гаком)

Символ — квітка нарцис

Найстаріший герб Хуста — дві стріли сріблястого кольору на синьому тлі, дві зірки золотистого кольору та срібний місяць. Пізніший герб — із цими самими символами та квіткою нарциса на тлі фортеці

Статус — місто обласного значення, районний центр Закарпатської області

Хобі — ремісництво

Хуст здавна славився ковальським ремеслом, шевством, ткацтвом

Справа в капелюсі, а капелюх у справі

Вироби фетро-фільцевої фабрики добре відомі всім. Хустські капелюхи демонструвалися на міжнародних виставках-ярмарках у Загребі, Марселі, Лейпцигу, Брюсселі й навіть на всесвітній виставці у Монреалі. Їх носило все Політбюро ЦК КПРС, не кажучи вже про українських зверхників.

— На початку вісімдесятих підприємство протягом року випускало три мільйони виробів, — каже голова правління Іван Луп'як. — Тепер, маючи ті самі потужності, виготовляємо тільки 180 тисяч уборів. Різко впала купівельна спроможність людей, тому прагнемо випускати дешеві вироби, в тому числі й різноманітні кепі, берети. Нині ми можемо запропонувати 80 моделей. До слова, у Києві на виставці «Екстра мода люкс» наші вироби здобули високу оцінку, й душа радіє: вміємо! Але нинішня досить-таки незбагненна податкова політика працювати нам не дає: катастрофічно не вистачає оборотних коштів, а кредити під такі відсотки, як у наших банках, хто візьме?

Нам заборгували 400 тисяч гривень споживачі, й ці кошти ми одержимо. Покладаємо особливі надії на замовлення, котре тепер виконуємо — це форменні головні убори для податківців. Вийшли вони і практичними, і симпатичними — і капелюхи, і беретки.

— А із зарубіжжям відносин не зав'язали?

— Де б ні! Маємо партнерів в Італії, Польщі, Угорщині, проте постачаємо туди здебільшого заготовки — капеліни. Поляки уклали угоду з постачання кролячого пуху, адже саме з нього й виготовляються фетрові вироби. Проте і з цим проблема: заготівельні структури розвалені, а з кролівниками-приватниками працювати важче. Аби втриматися на плаву, взялися й за виготовлення ковдр — і пухових, і ватних. Попри всі складнощі допомагаємо підшефній прикордонній заставі. Усіх солдатів забезпечили ковдрами. Викроїли їх і для учасників та ветеранів війни. Чим можемо, сприяємо в підготовці до навчання і школам, зокрема Хустській №2.

— Отже, справа поки що ... в капелюсі?!

— І в перспективі також, бо не може такого бути, щоб слова про захист вітчизняного виробника були лише порожнім звуком.

Топаночки ви мої

Топаночки... Це лагідне слово на Закарпатті означає черевички. Шевська справа для Хуста — традиційна, і не лише тому, що місцевій взуттєвій фабриці минуло шістдесят. До того взуття шили ремісники-шевці. Микола Волошин ВАТ «Хустська взуттєва фабрика» очолив чотири роки тому, не в найкращі для фабрики часи.

— У зв'язку з різким погіршенням попиту та конкуренцією на ринку справи йшли кепсько, — каже він. — Взялися шукати вихід. Запропонували співробітництво чеській фірмі «БОПО» з міста Требіча, й партнери поставили нам сучасні лінії — три заготівельні й одну — пошиття взуття. На давальницьких засадах чехи забезпечують комплектувальними, сировиною, бо Україна тепер, по суті, вичинкою шкір не займається. Шиємо сучасне дитяче й чоловіче взуття. Частину продукції та заготовки віддаємо чехам, частину реалізуємо в Україні. Але оскільки дитячим взуттям забезпечуємо здебільшого школи-інтернати, а це організації бюджетні, постійно потерпаємо через неплатежі. Однак пеню за невчасність наших відрахувань та сплати податків держава нараховує нам аж надто справно!

Маємо на території санаторію «Шаян» базу відпочинку на 140 місць і там оздоровлюємо дітей наших робітників. Харчування п'ятиразове, а це теж потребує певних коштів. Багато сімей наших працівників постраждало після повені, самим їм із біди не вибратися. Тому все, що мали «в загашнику» на підприємстві, передали їм: деякі меблі, ліжка, шафи, подушки. Допомагаємо продуктами харчування, взуття відпускаємо за собівартістю, а багатодітним — безплатно. А оце вирішили передати дитяче взуття школі-інтернату на загальну суму 5 тисяч гривень. Нині важко не лише нам...

Олені не зраджують

Тридцять років тому у прихустянські ліси привезли з Калінінграда тридцять далекосхідних плямистих оленів. Розмістили їх у двох вольєрах, відвівши для цього 48 гектарів угідь з лісовим озером. Вісім з них, здолавши досить-таки високу огорожу з металевої сітки, подалися в хащі.

— Були побоювання, — згадує завідувач оленеферми Юрій Попович, — що втікачі «перемішаються» з карпатськими оленями. Але цього не сталося — цикли «любові» наших та далекосхідних оленів не збігаються. Гостям у наших лісах сподобалося, вони почали давати потомство. Поголів'я зросло до двохсот двадцяти. Але середній вік плямистого оленя не перевищує тринадцяти років, тому тих, котрі наближалися до цього «порогу», віддавали на м'ясо. Тепер на оленефермі маємо 110 голів.

— Тримаєте їх для екзотики?

— Ні, щорічно ферма дає 40—45 кілограмів пантів. Цю цінну сировину відправляємо на Тернопільську фармацевтичну фабрику й там виготовляють із неї панкреатин — прекрасний стимулюючий засіб, —відповідає Василь Голоботовський.

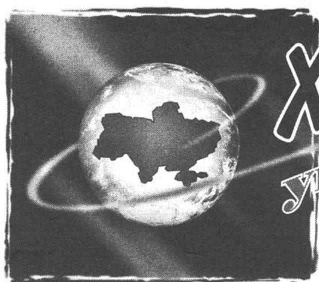
Поблизу цієї ферми часто можна бачити туристів, дітей, що відпочивають на Хустщині з багатьох областей держави. Стало вже традицією поруч із цими екзотичними красенями фотографуватися тим, хто стає на рушничок щастя. Облаштовано своєрідну скарбничку, в котру люди опускають монети на утримання стада. Прибутків від цього госгарторгове об'єднання «Нарцис» не має, проте «оленяча» галузь — і не на збитки.

... Якщо маєте з собою хліб чи зерно — можете помилуватися лісовими красенями зблизька, вони довірливо підходять до огорожі. Хоч як прикро, цього разу фотознімок зробити мені не вдалося: не прихопив із собою ні хліба, ні зерна. Та все-таки граціозних тварин побачив. Здалеку. Вони мирно поскубували траву на лісовій галявині. Наступного разу прийду з хлібом!

Сторінку підготував Іван ГУДЗОВАТИЙ.



За 16 срібних гривень можна було купити табун коней



1931—1940

Мов вир пр «Часе,

Здається, що з кінострічок, присвячених 30-м рокам, своєрідною візитною карткою був і залишається кінофільм «Часе, вперед!». Скільки в його героїв віри у свою боротьбу, свою працю, власне — в самих себе...

Так. Час в 30-ті роки, розбурханий революційними хвилями, справді минав з шаленою швидкістю. Такою шаленою, що, здавалось, зникали кордони між державами, ідеологічними системами. В 30-ті роки на багатьох соціалістичних будовах Радянського Союзу працювали американські, німецькі, англійські інженери. В Запоріжжі, на Дніпрогесі й нині працює турбіна американського виробництва, динамомашина якої досі виробляє електрострум. З Італії в СРСР переїхав авіаконструктор Людвіг Бартіні й став допомагати створювати радянські літаки... Дніпрогес, Магнітка, Комсомольськ-на-Амурі — ці слова були відомими в усьому світі.

Разом з тим в ці роки, з одного боку, відбувалося відродження країни (ліквідовувалася неписьменність, розвивалася наука, творилася нова культура), а з другого — масово нищилися не лише рядові громадяни країни, але й її керівники. З 267 членів ЦК партії 197 було репресовано, з 32 членів Політбюро від рук сталіністів загинуло 24.

«Повинні були мене покарати — правильно... Покарати, тому що, звичайно, доводилось рубати, не завжди розбираючись. І все ж я д... ли пройти ту смугу терор... тому що розбиратись то... ливості, а ми ризикували... але й міжнародним кому... лась радянська верхівка... прахом...» (З бесід з В. ...

Щиросерде визна...ня ... рував й Україною. Г... ко... можна побудувати ...в к... для цього належить трим... хові, ставало інтернаціо... жертв не бралася до ув... згадував, що в розмові з ... ловився за знищення По... лютно логічним для його... Сибіру більш як мільйо... СРСР західноукраїнських... лення на азійські простор... тійських...

Шалений то був час — ... вперед!

Запаморочливий слід в... го періоду — «рицарі чор... дянські розвідники...

У відповідь на листи деяких читачів

У кожного своє бачення історії. І це добре

На такий висновок наштовхнули листи читачів «Голосу України», які найчастіше судять про наше минуле або опираючись на власний життєвий досвід, або дивлячись на світ крізь призму певної ідеології.

Очевидно, це нормально. Бо, повторюю, автори рубрики «ХХ століття: українські акценти» не претендують на остаточну оцінку історичних осіб чи явищ. Ми лише привертаємо вашу увагу до певних історичних закономірностей чи алогічностей, що стали результатом відповідної політики державних лідерів чи політичних партій.

Пам'ятаєте Шевченкове:

Подивіться лишень добре,
Прочитайте знову
Тую славу. Та читайте
Од слова до слова,
Не минайте ані титли,
Ніже тії коми,
Все розберіть...

«І мертвим, і живим, і ненародженним землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнєє посланіє»

Нас більше хвилює інше.

Візьмемо для прикладу історію Німеччини. Немало в ній сторінок, які аж ніяк не дозволяють німцям пишатися ними. Але німці НАВЧИЛИСЯ РОБИТИ ВИСНОВКИ з власного історичного досвіду! Вони — переможені у другій світовій війні, сьогодні — одна з найрозвиненіших країн світу.

Економічна криза в США тридцятих років була в кілька разів жахливішою за наші нинішні негаразди. Але тепер американці — велика світова нація. Лідер!

Громадянська війна в Іспанії тридцятих років була, може, ще жорстокішою за своїм характером, але іспанці, й особливо один з її ініціаторів Франциско Франко, знайшли порозуміння — створили спільне для учасників кривавої бойні кладовище «Долина загиблих» й утвердили в суспільстві атмосферу злагоди й співробітництва. ЗАРАДИ ІСПАНІЇ!

Це, звичайно, загальновідомі факти. Але як багато ще людей, які живуть старими уявленнями про світ. Що, може, й справді десь ще зблиснуть на сонці сталеві шаблі й клинки...

Читач з Житомира Петро Володимирович Ромашевський так різко дискутує у своєму листі з професором Станіславом Кульчицьким, що мимоволі виникає думка: «А може, хай все буде, як є?» Тобто, не треба переписувати історію після виявлення нових її фактів та замовчування цілих періодів?

І знову відповідь підказує нам Тарас Шевченко:

... Може, й справді!
Нехай і так буде!
Так сміються ж з України
Сторонні люди!
Не смійтеся, чужі люде!
Церков-домовина
Розвалиться... і з-під неї
Встане Україна.
І розвіє тьму неволі,
Світ правди засвітить,
І помоляться на волі
Невольничі діти!..

«Стоїть в селі Суботові...»

Отже, продовжуймо наше спілкування.

У наступних публікаціях циклу «ХХ століття: українські акценти» ми розповімо про позитивні досягнення СРСР 30-х років. Це особливо стосується другої половини десятиліття, коли запрацювали індустріальні гіганти, ожило після голодомору село, коли було досягнуто успіхів у розвитку науки, освіти, культури...

* * *

Ще один приклад дискусій з читачами.

Зустрічаємо в парламенті одного з представників нинішньої Комуністичної партії України. Теж закидає: «Ну, невже все таким негативним було в минулому? Невже сталінізм закрив те, що було позитивним?»

«А як ви думаєте, чому сучасна інтелігенція не йде масово, як раніше, до вашої партії?»

«Засуджує репресії?»

«Не тільки. Ще й тому, що комуністи не хочуть визнати правди минулої історії. А вона трагічна. Це визнають у своїх спогадах тодішні керівники СРСР та КПРС».

Розходимось, не знайшовши спільної мови.

Час розсудить...

«Рицарі чорних плащів і кинджалів»

З історії радянської служби розвідувально-диверсійних операцій

«Ліквідації Льва Троцького, Коновальця були продовженням кривавої громадянської війни, тільки вже за межами СРСР... Подібні операції планувалися політичним керівництвом країни і здійснювалися під його безпосереднім контролем... Говорю про це з жалем».

Павло Судоплатов — генерал-лейтенант НКВС, один з керівників радянських органів безпеки. 1996 рік.


Л. Троцький


П. Судоплатов


Є. Коновалець

Минуле з висоти сьогодення

Тяжко відходить у небуття період двополюсності світу. У тридцяті роки ця двополюсність знайшла категоричну форму: «Хто не з нами, той проти нас». Іншими словами, якщо людина сумнівалася у правильності політики більшовиків, то вона вже не мала права на життя.

Високопоставлений чекіст Павло Судоплатов (народжений у Мелітополі, свідомо визнавав себе українцем) згадував, що, перебуваючи в колі гостей секрета... ора і ... функці... думки ... ... п... ...вві ... я ...об... про на... римки ... яка вор... них іде...

Спра...

Далі... чає: «З... розпад... очевид... менше ... міти пр... тися бу... Сідак «... од Укр... рр. Киї...

Отож... СРСР ... лася 19... їхньої «...

30-ті... тр... бітник ... латино... Сикейр... ною гр... на Тро... Рамон ... перник... Радянсь... кві під ...

«Господи, що ж ми тоді робили?»

Із спогадів поета й перекладача Василя Мисика — репресованого 1934 року (разом з Олексою Влизьком, Григорієм Косинкою, братами Крушельницькими та іншими) й поверненого з Соловецького табору 1939 року. Реабілітований після смерті Й. Сталіна.

— Після повернення додому на Дніпропетровщину (як відбулий покарання, Василь Мисик не мав права жити в Харкові, звідки був репресований), я працював у рідному селі. Почалася війна. Мене разом з усіма мобілізували. В документах, зрозуміло, було вказано, що я «ворог народу». Коли наш потяг з мобілізованими потрапив під німецьке бомбардування, то згорів саме вагон з документами. Отож я став таким, як всі — звичайним солдатом.



Потім було оточення в Криму, німецький полон, агітація співробітничати з ворогом.

У Заганському таборі для радянських військовополонених у Німеччині Василь Мисик належав до інтернаціональної підпільної антифашистської організації.

Врешті, звільнений з полону англоамериканськими військами, поет, який знав європейські та східні мови, в Тюрінгії став учасником організації табору колишніх радянських військовополонених, що готувалися до повернення в Радянський Союз.

Природно, що Василь Мисик всі ці роки не відкривався своїм друзям. А були серед них і колишні старші офіцери, й народні депутати.

Поділився він врешті-решт своїм наболілим лише з Павлом Казиним — колишнім працівником державної безпеки.

Всі розповіді про радянські концентраційні табори 30-х років, про репресії, сльози й горе людей колишній енкаведист вислухував мовчки. Пройшовши тепер й сам табори (зрозуміло, німецькі), глибоко відчувши гіркоту несправедливості долі, побувавши не раз на порозі смерті, Павло Казин нічого не сказав Василеві Мисикові. Лише прошепотів, обхопивши голову долонями:

— Господи, що ж ми тоді робили?..

* * *

До речі, Василь Мисик і після закінчення війни жив не в Харкові, працював рахівником.

І от в 60-ті роки працівники КДБ СРСР на території Тамбовської області заарештували колишнього військовополоненого із Заганського табору, який виявився зрадником. Він і розповів про антифашистське підпілля та участь у ньому українського поета.

— Чому ж ви мовчали скільки років? Вас же могли вже давно реабілітувати? Навіть нагородити, — дорікали харківські чекісти Василеві Мисику.

— А ви повірили б мені на слово, мені — колишньому репресованому з Соловецького табору?

Учасники тієї розмови мовчки опустили очі.

Одні розкаюю...

ПОНЕДІЛОК, 26 липня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Мультфільм.
09.30 Піонери успіху.
10.00 Інтеграл. Даяна Росс.
10.30 Мультфільм-опера «Кармен».
11.00 УТН.
11.15 Альманах «Основа».
11.45 Телеслужба «Милосердя».
12.05 Шоу самотнього холостяка.
12.40 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Худ. телефільм «Сто тисяч». 1 серія.
16.35 Інтернет-навігатор. Медіаклас.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Телефільм «Мов зерна».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Право.
19.50 Твори українських композиторів.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Погода в Україні та світі.
21.50 Футбол від УТН.
22.20 Остання адреса.
22.40 Пісенний вернісаж-98.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Острів скарбів.
10.40 Освітній канал. Пісня і танець — найдавніший вид народної творчості. Світи близькі, світи далекі (Сан-Франциско, Каліфорнія). Боги і люди в міфах народів світу.
11.55 Закон є закон.
12.00 Моя справа.
12.30 Л. ван Бетховен. Симфонія 9.
13.45 Закон є закон.
13.50 Телефільм «Вічне місто».
14.20 Закон є закон.
14.25 Мультфільм.
14.35 Захист.

КАНАЛ «1+1»

07.00 СВ-2000.
07.30 ТСН.
07.35 Худ. фільм «Там, далеко, за рікою».
09.00 ТСН.
09.05 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Морські пригоди».
17.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Робота над помилками».
18.20 ТСН.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 1 серія.
19.20 ТСН.
19.25 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Орел приземлився».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Цілком таємно».
23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Елені: любов і війна».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Подробиці тижня.
07.40 Класна компанія.
08.00 Серіал «Заради кохання».
08.55 Гарний настрій. «Елка і корешї».
09.05 Уік-енд.
09.40 Мультфільм «Мореплавання Сонечка».
09.55 Пригодницький фільм «Той, що біжить вільно».
11.30 Мелорама.
12.00 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.40 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «В'єтнам, до запитання».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Пророк».
22.40 Вчасно.
23.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.10 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.00 Подробиці. Підсумки дня.
00.10 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Крихітка.
14.20 Зірки української естради на «Слов'янському базарі-98».
14.50 Незабутні зірки України. Л. Кадочникова. 1 частина.
15.30 Шлягер представляє.
16.25 Правочин.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагазин.
08.10 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна». Тижневик.
10.00 Дитячий серіал «Одіссея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «Безмежний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Телемагазин.
16.40 Клуб «Білий папуга».
17.15 «Щоб пам'ятали...». І. Лапиков.
17.45 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Пригодницький серіал «Двоє».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Її чоловіче життя».
00.00 Прогноз погоди.
00.05 Мультсеріал «Сімсони».
01.10 Програма передач.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Шлягер, бо шлягер
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Цікава пропозиція
13.30 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Джон Белуші в художньому фільмі «Скелясті гори»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Гравці». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Економічний вісник
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.00 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Бюро розслідувань
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 39
20.00 Київ сьогодні
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Доживемо до понеділка
22.00 Д/ф «Повернення великих китів»
23.00 Розслабтеся, ви в ефірі
23.30 Фінансист

НАРТ

07.05 М/ф
07.25 Жіночий світ
07.45 Святі дзвони
08.00 Т/с
08.50 Євромікс
09.20 Арабески
09.50 Тележурнал «01»
10.20 М/ф
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Д/ф «Сім чудес стародавнього світу»

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Ток-шоу «Час пік»
13.40 Телескоп
14.10 Зоряний мотлох
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Муз. фільм
17.00 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
18.20 Х/ф

НАРТ

20.00 За лаштунками
20.30 Тинди-ринди
21.30 Експрес-інформ
21.45 Ракурс
21.55 Діалоги
22.10 Телеекспрес
22.20 Т/с «Чорнило»
23.10 Анекдот-асорті
23.30 Ось тобі й на!
23.50 Телеекспрес

ТОНІС

00.00 Х/ф

РОСІЯ

06.00 Добрий ранок, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 22.50 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.05 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 23.50 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.15 Музика, музика...
15.25 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 Гомеопатія та здоров'я
17.05 Х/ф «Розстанемося — поки хороші», с. 1
18.25 Діалоги про риболовлю
19.45 Щоденник фестивалю «Слов'янський базар» у Вітебську
20.00 Закриття VIII Міжнародного фестивалю мистецтв «Слов'янський базар» у Вітебську
21.45 Акуна матата
23.35 Майстер-раллі-99
00.05 Прогноз погоди

НТВ

06.00,06.30,07.00,07.30,08.00 Сьогодні вранці
06.10,07.15 Спорт
06.15,07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25,07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднячко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал
07.35 Я — охоронець
08.10 Х/ф «Вона написала убивство»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 Сьогодні
09.20 Кримінал. Щиросердне зізнання
09.45 Своя гра
10.15 М/ф «Дозвольте погуляти з вашим собакою»
10.25 Дог-шоу. Я та мій собака
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Операція «Трест»
13.35 Ваша справа
14.05 М/ф «Стара платівка»
15.30 Т/с «Нью-Йорк. Центральний парк»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.40 Професія — репортер. Т. Баженов. Не кричи «Караул»
18.55 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Смертельний поєдинок»
20.10 Недавно-65
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.35 Антропологія
00.20 Програма передач

TV-6

05.55, 12.05 День за днем
07.40 Дорож. патруль. Зведення за тиждень
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6
08.05 Ті, хто
08.20 Зірки про зірок. М. Хлебникова
08.50, 11.45, 13.50, 14.05 Телемагазин «Спасибі за покупку!»
09.00 Спартак-чемпіон!
09.25 М/ф «Острів помилок»
10.05 Скандали тижня
10.35 Обоз
11.25 М/ф «Незнайко вчиться»
14.35 Т/с «Просто Марія», с. 14
15.25 М/с «Запаморочливі пригоди Біллі й Теда», с. 16
15.55 Т/с «Готові чи ні», с. 29
16.20 ДИСК-канал
17.15 Дорож. патруль. Зведення за тиждень
17.30 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 2
17.55 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 43
19.00 Новини дня
19.25 Народ представляє «Знак якості»
20.20 У світі людей
20.50 Х/ф «Обвинувачувані»
22.50 Дорож. патруль
23.00 Шість новин дня
23.10 Ті, хто. Відзнято
23.25 ДИСК-канал

ВІВТОРОК, 27 липня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Футбол від УТН.
09.50 Мультфільм.
10.10 Не все так погано у нашому домі.
11.00 УТН.
11.15 Право.
11.45 Остання адреса.
12.05 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.25 Спочатку було Слово.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Худ. телефільм «Сто тисяч». 2 серія.
16.10 Мультфільм.
16.30 Свято "Україна — дітям».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Док. фільм «Гіпопотам».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Людина і закон.
19.50 Бути жінкою.
20.15 «Любі мої... Хороші...»(Іванна).
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Погода в Україні та світі.
21.55 Худ. телефільм «Розсмішіть клоуна». 1 серія.
23.05 Мультфільм-опера «Севільський цирульник».
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!»

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.25 Закон є закон.
10.30 Мультфільм.
10.40 Освітній канал. Духовна музика. Урок англійської мови. І. Котляревський. «Енеїда».
12.00 Закон є закон.
12.05 Перехрестя.
12.35 Дім і стиль.
13.05 Закон є закон.
13.10 Худ. телефільм «Вигідний контракт». 1 серія.
14.15 Закон є закон.
14.20 Оранта.
14.45 Концерт англійської музики.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Містечко.
07.30 ТСН.
07.35 Худ. фільм «Артист із Коханівки».
09.00 ТСН.
09.05 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Морські пригоди».
16.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Безкінечна історія-2».
18.25 ТСН.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 2 серія.
19.25 ТСН.
19.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Американець на сто відсотків».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Фонтан-клуб.
22.45 Серіал «Агентство моделей».
23.40 Про спорт.
00.10 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
08.55 Сім'я від А до Я.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 17 — «Він десь тут». 1 серія.
10.45 Вчасно.
11.05 Мультфільми «Обережно, щука», «Бобри йдуть слідом».
11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 НЛО.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.40 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «В'єтнам, до запитання».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Смерть негідника».
23.10 Як це було. Вигнання О. Галича. 1972 р.
23.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.00 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.50 Подробиці. Підсумки дня.
01.00 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Зоряні зустрічі.
14.20 Старі казки на новий лад.
14.50 Незабутні зірки України. Л. Кадочникова. 2 частина.
15.20 Ключі від міста.
15.55 Оплески, оплески.
16.25 Солодке життя.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагазин.
08.10 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Дитячий серіал «Одіссея».
10.35 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «Безмежний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини .
16.15 Худ. фільм «Народжена революцією».
17.20 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Двоє».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Чужий».
00.20 Прогноз погоди.
00.25 Мультсеріал «Сімсони».
01.00 Програма передач.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Бізнес в законі
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 3 х 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «Хмарочос». Музична програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Цікава пропозиція
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Сильвестр Сталлоне в художньому фільмі «Райська алея»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.15 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Міста й столиці світу
19.00 Сакура-шоу
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 40
20.30 Жіночий світ
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Х/ф «Перебір із злодюжками»
23.35 Мікс

НАРТ

07.05 М/ф
07.45 Експрес-інформ
08.00 Т/с "Чорнило"
08.50 За лаштунками
09.20 Ось тобі й на!
09.40 ZOOM х 12
10.10 Блюзові експромти
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
11.30 Автоторг
11.40 Х/ф

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Тинди-ринди
14.10 Анекдот-асорті
14.30 М/ф
14.35 Діалоги
14.50 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.35 Зоряний мотлох
16.50 Телеекспрес
17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Улюбленці
17.50 Арабески
18.25 Дивовижний світ

26 липня — УТ-3, «Інтер», 21.05. Худ. фільм «Пророк»

ТЕЛЕБАЧЕННЯ

18.55 Кохання та зірки
19.15 Клятва Гіппократа
19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес

ТОНІС

20.00 М/ф
20.30 Муз. програма
21.00 Автоторг
21.10 Х/ф
22.35 Топ-10
23.05 Х/ф

РОСІЯ

06.00 Добрий ранок, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 23.15 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.30 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 00.15 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.15 Музика, музика...
15.25 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 Гомеопатія та здоров'я
17.05 М/ф «Про Йоржа Йоржовича»
17.20 Х/ф «Розстанемося — поки хороші», с. 2
18.35 Російський бізнес
19.45 «Аншлаг» представляє...
20.20 Х/ф «Молоді та гарні»
22.10 У. Отт з...
00.00 Майстер-раллі-99
00.30 Прогноз погоди

НТВ

06.00,06.30,07.00,07.30,08.00 Сьогодні вранці
06.10,07.15 Спорт
06.15,07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25,07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднячко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Смертельний поєдинок»
10.35 М/ф «Вінні-Пух», «Вінні-Пух іде в гості»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Операція «Трест»
13.30 Т/с «Доктор Куїн, жінка-лікар»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.40 Ляльки
18.55 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Полювання на тигра»
20.15 Недавно-65
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.35 Антропологія
00.20 Програма передач

TV-6

05.55, 12.05 День за днем
07.45, 17.20, 22.45 Дорож. патруль
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6
08.05 Ті, хто. Відзнято
08.25 Біс
08.50,09.50, 14.25 Телемагазин «Спасибі за покупку!»
09.00 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 43
10.05 Х/ф «Володарка блискавок»
11.40 М/ф «Пінгвіни»
14.05 Знак якості
14.15 Світ чудес А. Еффі
14.35 Т/с «Просто Марія», с. 15
15.25 М/с «Запаморочливі пригоди Біллі й Теда», с. 17
15.50 Т/с «Готові чи ні», с. 30
16.20, 23.25 ДИСК-канал
17.30 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 3
17.55 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 44
19.00 Новини дня
19.25 Т/с «Містер Бін», с. 9, 10
20.25 У світі людей
21.00 Х/ф «Доля секунди»
23.00 Шість новин дня
23.10 Ті, хто
23.55 Т/с «Щоденник червоного черевичка»
00.20 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 3

СЕРЕДА, 28 липня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Анонс від УТН.
09.00 День Святого Володимира. Трансляція святкового Богослужіння Української Православної Церкви з Свято-Успенської Києво-Печерської лаври.
10.00 День Святого Володимира. Трансляція святкового Богослужіння Української Православної Церкви Київського патріархату з Володимирського собору м. Києва.
11.00 УТН.
11.15 Людина і закон.
11.45 «Любі мої... Хороші...» (Іванна).
12.15 Оранта. Спецвипуск до Дня Святого Володимира.
12.45 Телефільм «У храмі фармації».
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Док. фільм «Чудеса світу». 1 частина.
16.20 Клуб Суперкниги.
16.40, 17.50 Національний хіт-парад.
16.45 Надзвичайна ситуація.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Ток-шоу для підлітків «Вже не діти».
18.30 Саме той.
18.55 Футбол. Ліга чемпіонів. Кваліфікаційний раунд. Матч за участю «Динамо» (Київ). У перерві — УТН.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Погода в Україні та світі.
21.50 Худ. телефільм «Розсмішіть клоуна». 2 серія.
23.00 Інтеграл. U-2.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Телефільм «Соломія Крушельницька».
10.40 Освітній канал. П. Куліш. «Чорна рада». Урок французької мови. «Я, із Зубівки вертавши...» (Давид Гурамішвілі).
12.00 Закон є закон.
12.05 Док. телефільм «Сентиментальна подорож». 1 серія.
13.00 Закон є закон.
13.05 Худ. телефільм «Вигідний контракт». 2 серія.
14.10 Реальний сектор.
14.40 Мультфільм.
14.50 Закон є закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Фонтан-клуб.
07.30 ТСН.
07.40 Худ. фільм «Автопортрет невідомого».
08.55 ТСН.
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Не всі вдома.
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.00 ТСН.
18.05 Не всі вдома.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 3 серія.
19.20 ТСН.
19.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Брубейкер».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 «Маски» в суперскечі.
22.45 Серіал «Агентство моделей».
23.40 Парк автомобільного періоду.
00.10 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
08.55 Б. Бурда у програмі «Смачно з «Олейною».
09.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.25 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 17 — «Він десь тут». 2 серія.
11.00 Планета Здоров'я.
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.35 До 16 і старші.
19.05 Серіал «В'єтнам, до запитання».
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Воронована сталь».
22.50 Програма «Насправді».
23.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.15 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.05 Подробиці. Підсумки дня.
00.15 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Заключний концерт фестивалю «Море друзів-97».
14.50 Забута афіша. Т. Яблонська.
15.20 Таємниці довкола нас.
15.55 Київ діловий.
16.25 Люди і долі. В. Косовський: позиція.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагазин.
08.10 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Дитячий серіал «Одіссея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «Безхмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Народжена революцією».
17.30 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Двоє».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Чужі».
00.45 Прогноз погоди.
00.50 Програма передач.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Супербол
08.28 Миколина погода
08.30 Перехрестя
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою
13.25 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Візит
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Майкл Кітон і Крістофер Ллойд в художньому фільмі «Команда мрії»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
21.50 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.00 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Світ підводної фотографії
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 41
20.30 Київ сьогодні
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Х/ф «Піткін і крадіжка в універмазі»
23.30 «Шлягер» представляє...

НАРТ

07.05 М/ф
07.35 Святі дзвони
07.45 Експрес-інформ
08.00 Європа сьогодні
08.30 Кохання та зірки
08.55 Дивовижний світ
09.25 Арабески
10.00 Тележурнал «01»
10.30 Зоряний мотлох
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Д/ф «Леопард»

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Сцена — Європа
13.40 Жіночий світ
14.00 М/ф
14.20 Святі дзвони
14.35 Улюбленці
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Х/ф
16.40 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
18.20 Х/ф

НАРТ

20.05 За лаштунками
20.35 Зоряні зустрічі
21.20 Ракурс
21.30 Експрес-інформ
21.45 Діалоги
22.00 Телеекспрес
22.10 Т/с «Чорнило»
23.00 Стометрівка
23.35 Анекдот-асорті
23.50 Телеекспрес

ТОНІС

00.00 Х/ф

РОСІЯ

06.00 Добрий ранок, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 23.05 Чергова Частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.20 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 00.35 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.15 Музика, музика...
15.30 Зателефонуйте Кузі!
16.30 Башта
16.55 Футбол. Чемпіонат Росії. «Спартак» (Москва) — «Зеніт» (Санкт-Петербург)
19.45 Сам собі режисер
20.15 Х/ф «Космічні далекобійники»
22.00 Бузковий туман
23.50 Майстер-раллі-99
00.05 Автошоу
00.50 Прогноз погоди

НТВ

06.00,06.30,07.00,07.30,08.00 Сьогодні вранці
06.10,07.15 Спорт
06.15,07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25,07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднячко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Полювання на тигра»
10.35 М/ф «Вінні-Пух та день турбот»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Операція «Трест»
13.30 Т/с «Доктор Куїн, жінка-лікар»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.40 Професія — репортер. С. Гапонов. Воскреслий «Шаман»
19.00 Футбол. Ліга чемпіонів УЕФА. ЦСКА (Росія) — «Мольде» (Норвегія)
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.20 «Футбольний клуб» представляє чемпіонат Росії. 18-й тур
00.05 Програма передач

TV-6

05.55, 12.05 День за днем
07.45, 17.20, 21.55 Дорож. патруль
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6
08.05, 22.20 Ті, хто
08.20 Пальчики оближеш
08.50,09.50, 14.15 Телемагазин «Спасибі за покупку!»
09.00 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 44
10.05 Х/ф «Блондинка з Пекіна»
11.35 М/ф «Пес та Кіт»
14.05 Знак якості
14.40 Т/с «Просто Марія», с. 16
15.30 М/с «Запаморочливі пригоди Біллі й Теда», с. 18
15.50 Т/с «Готові чи ні», с. 31
16.20, 22.35 ДИСК-канал
17.30 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 4
17.55 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 45
19.00 Новини дня
19.25 Ток-шоу «Я сама». Сама наївність
20.25 У світі людей
20.55 Т/с «Поклик убивці» — «Погана втіха»
22.10 Шість новин дня
23.10 Т/с «Попутник», с. 1
23.30 Зоряна ніч
00.05 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 4

ЧЕТВЕР, 29 липня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Відкриваємо Біблію.
10.55 Мультфільм на замовлення.
11.00 УТН.
11.15 Національний хіт-парад. Хіт-99.
11.45 Бути жінкою.
12.15 Банк ідей.
12.45 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Док. фільм «Чудеса світу». 2 частина.
16.20 Зірки, на сцену!
16.50 Мультфільм.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Док. фільм «Я буду ходити».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Концерт Квартету баяністів Національної філармонії України.
20.10 Надвечір'я.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Погода в Україні та світі.
22.00 Досьє.
22.30 Худ. фільм «Іван та кобила».
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Право.
10.35 Освітній канал. Б. Чичибабін. «Колокол». Урок німецької мови. Роде наш красний. Родина Антоновичів.
11.50 Закон є закон.
11.55 Док. телефільм «Сентиментальна подорож». 2 серія.
12.40 Закон є закон.
12.45 Худ. телефільм «Вигідний контракт». 3 серія.
13.50 Закон є закон.
13.55 Пісенний вернісаж.
14.55 Закон є закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 «Маски» в суперскечі.
07.30 ТСН.
07.35 Худ. фільм «Стежки-доріжки».
08.45 ТСН.
08.50 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Не всі вдома.
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.00 ТСН.
18.05 Не всі вдома.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 4 серія.
19.20 ТСН.
19.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Лихоманка джунглів».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Сам собі режисер.
22.45 Серіал «Агентство моделей».
23.40 Найкраще з «Монологів». В. Вульф.
00.10 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
08.55 Сім'я від А до Я.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Худ. фільм «За сімейними обставинами». 1 серія.
10.25 Мультфільм «Бременські музики».
10.45 Прокинься і співай!
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 Життя серед життя.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Комедійний серіал «Робота». Заключна серія.
18.45 Кохання з першого погляду.
19.15 Серіал «В'єтнам, до запитання». Заключна серія.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Дурні вмирають по п'ятницях».
22.40 Док. детектив «Знайти і знешкодити». Справа «військових будівельників». 1955 рік».
23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.20 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.10 Подробиці. Підсумки дня.
00.20 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Зоряні зустрічі.
14.30 Родом з України. В. Лановий.
15.00 Екологічний фільм «Водяні війни». 2 частина.
15.55 Острів скарбів.
16.25 Аграрна панорама Київщини.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагазин.
08.10 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Дитячий серіал «Одіссея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «Безхмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».

28 липня — УТ-3, «Інтер», 18.55 Футбол. Матч за участю «Динамо» (Київ).

15.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Телемагазин.
16.30 Худ. фільм «Народжена революцією».
17.35 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Двоє».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Сестри по зброї».
23.55 Прогноз погоди.
00.00 Мультсеріал «Сімсони».

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик
08.28 Миколина погода
08.30 Час «Ч». Військовий тележурнал
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 3 х 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Разом з Вами. Розважальна програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Модний час
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Роберт Редфорд в художньому фільмі «Скажи їм, що Віллі Бой тут»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.00 Торгінформ
18.20, 20.30 Грації від «Гравісу»
18.40 Останній король сімейського пляжу
19.00 Міста й столиці світу
19.15 Комп'ютер X
19.30 Т/с «Каїна», с. 42
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Х/ф «Просто удача»
23.45 Домовий

НАРТ

07.05 М/ф
07.45 Експрес-інформ
08.00 Т/с «Чорнило»
09.00 За лаштунками
09.30 Зоряні зустрічі
10.15 Євромікс
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
11.30 Автоторг
11.40 Х/ф

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Арабески
13.40 Стометрівка
14.10 Відлуння століть
14.35 Діалоги
14.50 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.35 Анекдот-асорті
16.50 Телеекспрес
17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Дивовижний світ
18.10 Ракурс
18.20 Хрум
18.30 Це — кохання
19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес

ТОНІС

20.00 М/ф
20.30 Муз. кліп
20.45 Автоторг
21.00 Час «Ч»
21.30 Х/ф
23.05 Муз. кліп
23.10 Х/ф

РОСІЯ

06.00 Добрий ранок, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 22.40 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.55 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 23.40 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.15 Музика, музика...
15.25 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 Гомеопатія та здоров'я
17.05 Х/ф «Демідови», с. 1
18.25 Т/с «Так, пане прем'єр-міністре»
19.45 Два роялі
20.35 Х/ф «Зникнення пана Давенхайма»
21.40 Слухається справа. Засідання телевізійного суду присяжних
23.25 Майстер-ралі-99
23.55 Прогноз погоди

НТВ

06.00,06.30,07.00,07.30,08.00 Сьогодні вранці
06.10,07.15 Спорт
06.15,07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25,07.45, 14.20, 22.40 Сьогодннячко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Розклад на післязавтра»
10.45 М/ф «Паровозик з Ромашкова»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Операція «Трест»
13.30 Т/с «Лікар Куїн, жінка-лікар»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Кохання й таємниці Сансет Біч»
18.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Собака Баскервілей», с. 1
20.05 Недавно-67
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.20 Кримінал
23.35 Антропологія
00.20 Програма передач

TV-6

05.55, 12.05 День за днем
07.45, 17.20, 21.50 Дорож. патруль
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6
08.05, 22.15 Ті, хто
08.20 Ви — очевидець
08.50,09.50, 11.40, 14.15 Телемагазин «Спасибі за покупку!»
09.00 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 45
10.05 Т/с «Найтмен» — «Диявол у масці»
10.55 Т/с «Поклик убивці» — «Погана втіха»
14.05 Знак якості
14.40 Т/с «Просто Марія», с. 17
15.30 М/с «Запаморочливі пригоди Біллі й Теда», с. 19
15.50 Т/с «Готові чи ні», с. 32
16.20, 22.30 ДИСК-канал
17.30 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 5
17.55 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 46
19.00 Новини дня
19.25 О. С. П-студія
20.25 У світі людей
20.55 Т/с «Вавилон-5», с. 17
22.05 Шість новин дня
23.05 Т/с «Попутник», с. 2
23.25 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 5

П'ЯТНИЦЯ, 30 липня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!»
08.50, 16.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.25 Classic-прем'єр.
09.55 Хто в домі хазяїн?
10.30 Надвечір'я.
11.00 УТН.
11.15 Мультфільм-опера «Севільський цирульник».
11.45 Здорові булі.
12.20 Н. Матвієнко: власна пісня.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Док. фільм «Чудеса світу». 3 частина.
16.20 Веселі старти.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Милосердя.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.15 Док. фільм «Країна золотого Будди».
20.15 Основа.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.45 Погода в Україні та світі.
21.55 Не все так погано у нашому домі.
22.40 А. Солов'яненко. Роздуми про музику.
23.20 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Людина і закон.
10.35 Концерт братів Приймаків.
11.50 Закон є закон.
11.55 Док. телефільм «Гіркий келих щастя».
12.20 Банк ідей.
12.50 Закон є закон.
12.55 Худ. телефільм «Вигідний контракт». 4 серія.
14.00 Відкриваємо Біблію.
14.30 Закон є закон.
14.35 Мультфільм.
14.55 Закон є закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сам собі режисер.
07.30 ТСН.
07.35 Худ. фільм «Дипломати мимоволі».
08.45 ТСН.
08.50 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Не всі вдома.
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.00 ТСН.
18.05 Не всі вдома.
18.15 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Джонні «крутий».
19.50 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Берлін-Москва».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Містечко.
22.45 Телеманія.
23.30 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Життя в театрі».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
07.55 Серіал «Заради кохання».
08.50 Домострой.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Худ. фільм «За сімейними обставинами». 2 серія.
10.25 Мультфільм «Лісова хроніка».
11.05 Джентльмен-шоу.
11.05 Телевізійний центр моди.
11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.25 Н. Бондарчук у програмі «Абажур».
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Гарний настрій.
18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Великі сищики. Коломбо у детективі «Жертва краси».
22.25 Л. Доліна у програмі «Жіночі історії».
23.00 N-кілометр.
23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.20 Клуб «Білий папуга».
00.00 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.45 Про це... у серіалі «Валентина». 1 серія.
01.15 Прогноз погоди.

КДТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Аграрна панорама Київщини.
14.20 Історія однієї картини.
14.35 Шлягер представляє.
15.25 Крила.
15.55 Київські мініатюри.
16.25 Конкурент.
16.45 Ліки майбутнього.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагазин.
08.10 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Дитячий серіал «Одіссея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «Безхмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Народжена революцією».
17.30 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Двоє».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 Док. фільм «Найгучніші злочини XX століття».
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Посланець небес».
00.00 Прогноз погоди.
00.05 Мультсеріал «Сімсони».

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
08.10 Візит
08.33 Миколина погода
08.35 Фант-лото «Бінго»
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Шлягер бо шлягер
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Вітражі
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Художній фільм Альфреда Хічкока «Птахи»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Бізнес в законі
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.00 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравісу»
18.40 Єралаш
19.05 Сакура-шоу
19.15 Комп'ютер X
19.30 Т/с «Каїна», с. 43
20.30 Київ сьогодні
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Х/ф «Я та мафія»
23.30 Катеринославський променад

НАРТ

07.05 М/ф
07.40 Експрес-інформ
07.55 Європа сьогодні
08.25 Дивовижний світ
09.00 Все про все
09.25 Карт-бланш
09.55 Варіації стилю
10.20 М/ф
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Д/ф «Ті, хто вижив з берега скелетів»

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Це — кохання
14.15 Хрум
14.25 Tutti
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Х/ф
17.35 М/ф «Дванадцять місяців»
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
18.20 Х/ф

НАРТ

20.05 М/ф
20.35 Євромікс
21.05 Анекдот-асорті
21.20 Ракурс
21.30 Експрес-інформ
21.45 Діалоги
22.00 Телеекспрес
22.10 Навколомузичний нон-стоп від «Тинди-ринди»
23.10 Блюз проти війни
23.50 Телеекспрес

ТОНІС

00.00 Топ-10
00.30 Х/ф

РОСІЯ

06.00 Добрий ранок, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
07.15 Тисяча й один день
08.15, 23.05 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.20 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30,01.40 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.20 Т/с «Дикий ангел»
15.15 Музика, музика...
15.25 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 Гомеопатія та здоров'я
17.05 Х/ф «Демідови», с. 2
18.25 Т/с «Так, пане прем'єр-міністре»
19.45 «Аншлаг» та К°
20.50 Муз. ринг — нове покоління...
22.30 Подіум д'арт
23.50 Майстер-ралі-99
00.05 Х/ф «Остання куля»
01.55 Прогноз погоди

НТВ

06.00,06.30,07.00,07.30,08.00 Сьогодні вранці
06.10,07.15 Спорт
06.15,07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25,07.45, 14.20 Сьогодннячко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.30 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Собака Баскервілей», с. 1
10.40 М/ф «Петя і Червона Шапочка»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Операція «Трест»
13.30 Т/с «Доктор Куїн, жінка-лікар»
115.30 Т/с «Загарбники»
16.55 Футбольний клуб
18.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Собака Баскервілей», с. 2
20.05 Недавно-68
21.45 Д/с «Кримінальна Росія» — «Конопляний рейс»
22.15 Х/ф «Шпіонка»
00.05 Програма передач

TV-6

05.55, 12.05 День за днем
07.45, 17.15, 22.40 Дорож. патруль
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6
08.05, 23.05 Ті, хто
08.20 СВ-шоу
08.50,09.50, 14.15 Телемагазин «Спасибі за покупку!»
09.00 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 46
10.05 Наша музика. Наталі
11.05 Т/с «Вавилон-5», с. 17
14.05 Знак якості
14.40 Т/с «Просто Марія», с. 18
15.25 М/с «Запаморочливі пригоди Біллі й Теда», с. 20
15.50 Т/с «Готові чи ні», с. 33
16.20 ДИСК-канал
17.30 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 6
17.55 Шоу Бенні Хілла
19.00 Новини дня
19.25 Скандали тижня
19.55 Обоз
20.50 Х/ф «Кариба»
22.50 Шість новин дня
23.20 Радіохіт
00.25 Т/с «Попутник», с. 3
00.45 Т/с «Грейс у вогні-3», с. 6

СУБОТА, 31 липня

УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє.
09.15 Анонс.
09.20, 14.00 Національний хіт-парад.
09.25 Погода в Україні та світі.
09.35 Хто в домі хазяїн?
10.05 Сніданок меломана.
10.35 Веселі старти.
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.25 Худ. фільм «Рок-н-рол для принцес». 1 серія.
12.35 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
13.00 Док. серіал «Тварини-дітлахи» (ТБ Франції).
13.30 Розслабтесь, ви в ефірі...
14.05 Здорові булі.
14.35 Оранта.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.20 Моя справа.
16.00 Досьє.
16.30 Classic-прем'єр.
17.00 Погода в Україні та світі.
17.15 Концерт ансамблю «Льонок».
18.15 Мультфільм.
18.30 Піонери успіху.
19.00 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.
19.35 Обрані часом. А. Бучма. Життя в запропонованих обставинах.
20.10 Док. фільм «Враження».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Погода в Україні та світі.
21.50 Худ. фільм «Небезпечні ліки».
23.40 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Молодіжний канал.
11.10 Закон є закон.
11.15 Діюча модель.
11.35 Закон є закон.
11.40 Мультфільм.
12.15 Телефільм «Українські письмена».
12.25 Музична пошта.
12.55 Закон є закон.
13.00 Спортивний канал.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніка».
08.40 Серіал «Брати Гарді».

ТЕЛЕБАЧЕННЯ

09.10 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
Блок суспільного телебачення
14.00 Артек: кінофестиваль-99.
14.30 Родом з України.
15.00 Вікно в Америку.
15.30 Програма «Метрополітен».
15.40 Серіал «Пригоди Бріско Каунті-молодшого».
16.30 Серіал «Ксена — принцеса-воїн».
17.20 Як стати зіркою.
17.50 ТСН.
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Задоволення». 1 серія.
19.40 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Бандит у відпустці».
21.40 Табу.
22.15 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
23.00 Аргумент кіно представляє. Худ. фільм «Ненависть».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дітвора.
09.40 Гумористична програма «Не час».
09.55 Ранкова зірка.
10.40 Ранкова пошта.
11.15 НЛО.
11.45 Смак.
12.05 Ризький бальзам на душу. Д. Лідер.
12.35 Фан-клуб.
13.05 Телевізійний центр моди.
13.35 Життя серед життя.
14.05 До 200-річчя О. С. Пушкіна. «200 років потому: знову на півдні». Частина 17.
14.15 Худ. фільм «Як я провів літні канікули».
15.50 Серіал «Світ пригод».
16.50 Пригодницький серіал «Два капітани». 3 серія.
18.20 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 18 — «Полуденний злодій». 1 серія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
21.05 Прогноз погоди.
21.15 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.25 Худ. фільм «Здоровило».
23.05 Ах, анекдот, анекдот...
23.40 Нічний сеанс. Худ. фільм «Божевілля короля Георга».
01.45 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 За київським часом.
08.30 Автографи.
СТБ
08.00 Програма передач.
08.05 Програми «BIZ-TV».
10.00 Мультсеріал «Ремі». 3 серія.
10.30 Док. серіал «Мак і Матлі. У світі природи».
11.00 Док. серіал «Згадаймо спортивні роки». 3 серія.
11.35 Телемагазин.
12.05 Серіал «Гавайська мітка».
13.00 BIZ-прогноз.
13.10 BIZ-парад.
14.00 BIZ-сюрприз.
15.00 Худ. фільм «Бунтівне кохання».
17.30 «Пам'ятаю... Люблю...» А. Островський.
18.00 Муз. програма «Імпреза».
18.30 Серіал «FX-ілюзія вбивства».
19.30 Вікна у світ.
20.00 Серіал «Секретні матеріали» .
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Фільм на замовлення: фільм жахів «Будинок-2», психологічна драма «Довга тінь», кінокомедія «О'кей, шефе».
23.30 Прогноз погоди.
23.35 Нічний сеанс. Худ. фільм «Нада».

ICTV

07.00 Разом з Вами. Розважальна програма
08.00 Документальний серіал «Остання адреса»
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 «Слов'янський базар» представляє...
10.00 Візит
10.30 Бізнес в законі
11.00 Європейська площа (Практик-TV)
11.25 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою (Приват-TV)
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Перехрестя
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Спортивний тижневик
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Супербол
14.30 Фант-лото «Бінго»
15.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
15.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
16.15 «Elite Italia». Телемагазин
16.30 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
17.15 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 Модний час
19.30 Цікава пропозиція
20.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 «Лист моєму вбивці». Художній фільм
22.30 «Хмарочос». Музична програма
23.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
00.30 Програма передач на завтра

ГРАВИС

10.00, 15.30 Анонс
10.05, 15.35, 18.25, 20.30 Грації від «Гравісу»
10.30 Бути жінкою
11.00 Зустрічі у підводному світі
11.30 Новини Європи
12.00 Сто чудес світу
12.15, 18.00, 23.00 Торгінформ
12.30 Престиж
16.00 Відкриті небеса. Кіно про кіно. Д/ф «Шаїн та компанія»
17.00 Клятва Гіппократа
17.30 Спостерігаючи за китами
18.20 Хороші новини
18.45 Увесь світ театру. М. Кудря
19.15 Комп'ютер X
19.30 Н. Саймон. Спектакль «Останній палко закоханий», ч. 1
20.50 На добраніч, діти!
21.15 Міста й столиці світу
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00, 23.15 Молодіжний канал «М»

НАРТ

07.05 М/ф
07.35 Експрес-інформ
07.50 Хрум
08.00 Навколомузичний нон-стоп від «Тинди-ринди»
09.00 Анекдот-асорті
09.15 Євромікс
09.45 Блюз проти війни
10.25 Арабески
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.20 Автоторг
12.30 М/ф

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Телескоп
13.40 Телевізійна молодіжна служба
14.10 М/ф
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Блага звістка з Ріком Реннером
15.30 М/ф

НАРТ

16.05 Чомучка
16.50 Телеекспрес
17.00 Муз. новини
17.40 Хочу кліп!
17.45 М/ф
18.05 Ракурс
18.15 Зоряні зустрічі
19.00 Т/с «Міська круговерть»
19.50 Телеекспрес

ТОНІС

20.00 М/ф
20.15 Світ людей. Медицина
20.45 Автоторг
21.00 Х/ф
22.30 Муз. кліп
22.40 Х/ф

РОСІЯ

07.00 М/ф «Стрекоза та мурашка», «Диво-дерево»
07.15 Х/ф «Що у Сеньки було»
08.30 М/ф «Горіховий прутик», «Відлуння»
08.55,00.50 Прогноз погоди
09.00 Добрий ранок, країно!
09.35 Сам собі режисер
10.05 Сто до одного
10.50 Кохання з першого погляду
11.15 Золотий ключ
11.30 Хороші новини
11.45 М/ф «38 папуг», «А раптом вийде»
12.05 Т/с «Тарзан. Історія пригод» — «Тарзан та чудовисько Дуналі»
13.00, 19.00 Вісті
13.30 Х/ф «Чорний принц Аджуба», с. 1, 2
16.00 Країна див дідуся Дурова
17.00 Моя сім'я
18.00 Стара квартира. Рік 1990-й, ч. 2
19.30 Досьє. Операція без назви
20.05 Х/ф «Листи в минуле життя»
21.45 Х/ф «Номер «люкс» для генерала с дівчинкою»
23.35 Майстер-раллі-99
23.55 Гаряча десятка

НТВ

07.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
07.15 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса та доктора Ватсона» — «Собака Баскервілей», с. 2
08.30 М/ф «Ми з Шерлоком Холмсом»
08.40 Старий телевізор. «Фітіль»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 Сьогодні
09.15 Кримінал. Щиросердне зізнання
09.40 Ласкаво просимо
10.20 Х/ф «Ніде й ніколи»
11.20 Про запас
11.40 Своя гра
12.10 Х/ф «У провінції»
14.10 Суд іде. Телеглядачі проти реклами
15.30 Т/с «Вона написала убивство»
16.30 Антропологія
17.20 Дог-шоу. Я та мій собака
18.45 Х/ф «Поліцейська академія-6»
20.20 Увесь Жванецький
21.45 Х/ф «Бабник»
23.00 Ток-шоу «Про це»
23.45 Х/ф «Підглядаючий»
01.35 Програма передач

TV-6

07.00 Програма передач
07.05, 21.55 Дорож. патруль
07.20 М/ф «Ух ти!»
07.50 М/с «Казки братів Гримм» — «Віслюкова капуста»
08.15 Т/с «Марко Поло», с. 10
09.05 Т/с «Робін Гуд», с. 17
10.20 Д/с «Подорожі з Національним географічним товариством» — «Полярний вовк»
11.15 ДИСК-канал
11.45, 16.10 Телемагазин «Спасибі за покупку!»
11.55 Моє кіно
13.35 Нью-Йорк, Нью-Йорк
14.00 Це — Жириновський!
14.30 Х/ф «Геркулес у Нью-Йорку»
16.30 Т/с «Фліппер-3», с. 7
17.15 Любиш — дивись. Відеокліпи
17.30 Дорож. патруль. Розслідування
17.45 Т/с «Найтмен» — «Обман зору»
18.30 СВ-шоу
19.05 Х/ф «Жорстокий романс», с. 1, 2
21.30 Ті, хто. Backstreet Boys, Take That, BoyZone
22.10 Шість новин дня
22.20 Зоряна ніч
22.50 Плейбой

НЕДІЛЯ, 1 серпня

УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє.
09.10 Анонс.
09.15, 12.10 Національний хіт-парад.
09.20 Погода в Україні та світі.
09.30 Українське спортлото.
09.35 Село і люди.
10.05 Шоу самотнього холостяка.
10.35 «Біла голубка, ніжна голубка». Заслужена артистка України А. Вербицька.
11.00 УТН.
11.20 Телефільм «Народження флоту».
12.15 Служу Україні!
12.45 Сімейний лікар.
13.20 Відкриваємо Біблію.
14.00 Телефільм «Шерлок Холмс».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Національний хіт-парад. Хіт-99.
15.45 Мультфільм на замовлення.
16.45 Перехрестя.
17.15 Погода в Україні та світі.
17.25 Діалог зі Сфінксом. Авторська програма А. Дмитрука.
17.55 Футбол. Чемпіонат України. «Шахтар» — «Ворскла». У перерві — УТН.
19.50 Концерт популярної музики.
20.00 Формула кохання. Розважальна програма.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Погода в Україні та світі.
21.55 Худ. фільм «Вікно навпроти».
23.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Відкрита віза.
10.30 Закон є закон.
10.35 Телефільм-вистава «Конотопська відьма». 1 і 2 серії.
12.30 Закон є закон.
12.35 Казна.
13.05 Закон є закон.
13.10 Телефільм «Дума».
13.50 Мультфільм.
14.00 Спортивний канал.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ. фільм «Бандит у відпустці».
08.45 Серіал «Брати Гарді».
09.10 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
10.00—15.00 Програми УТ-2.
15.00 Найкраще з «Монологів». В. Вульф.
15.30 Програма «Бібліоман».
15.40 Серіал «Пригоди Бріско Каунті-молодшого».
16.30 Серіал «Полінезійські пригоди».
17.20 СВ-2000.
17.50 ТСН.
18.00 КВН-відкрита українська ліга.
19.45 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Війна подружжя Роуз».
21.50 Шоу «Містер Бін — поліцейський».
22.40 «Епіцентр» — несекретні матеріали.
23.20 Своє кіно. Худ. фільм «Три доби після безсмертя».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Для дітей. Оповідки про казки.
09.30 Прокинься і співай!
10.15 Уік-енд.
10.45 Б. Бурда у програмі «Смачно з «Олейною».
11.05 Доки всі вдома.
11.40 Караоке на майдані.
12.05 Музичний під'їзд.
12.20 Мелорама.
12.50 Підводна одіссея команди Кусто. «Сутінки над Аляскою».
13.40 Авторська програма В. Молчанова «Пам'ятаю... Люблю...». К. Лістов.
14.10 Сміхопанорама.
14.40 До 200-річчя О. С. Пушкіна. «200 років потому: знову на півдні». Частина 18.
14.50 Мультфільм «Зачарований хлопчик».
15.30 Серіал «Світ пригод».
16.20 Брейн-ринг.
17.15 Серіал «Два капітани». 4 серія.
18.35 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 18 — «Полуденний злодій». 2 серія.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 Худ. фільм «Книга джунглів».
23.20 Юрій Візбор: «Дозвольте вам нагадати про себе...». Концерт.
00.35 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 Маршрут музичний.
08.10 Екологічний фільм «Водяні війни». 3 частина.

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Анонс програм «BIZ-TV».
08.10 Муз. програма «Безхмарний ранок».
09.00 Програма «Акваторія-Z».
09.30 Телемагазин.
10.00 Мультсеріал «Ремі». 4 серія.
10.30 Клуб «Білий папуга».
11.00 Кіноконцерт.
11.20 Худ. фільм «Все прекрасно і чудово».
13.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
14.00 Муз. програма «1+1+1».
14.30 Муз. програма «Безперечні хіти».
15.00 Док. фільм «Енциклопедія Галактики».
15.15 Худ. фільм «Колумб з Монреаля».
17.00 «Вікна». Спорт.
17.30 Прогноз погоди.
17.35 Худ. фільм «На гачку».
19.30 Випадковий свідок.
20.00 «Право обирати».
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Серіал «Гавайська мітка».
22.30 Програма «П'ять вечорів з В. Співаковим». Вечір 1.
23.30 Програма для мисливців «Ні пуху ні пера» .
00.00 Програми «BIZ-TV».

ICTV

07.00 Спортивний тижневик
08.00 Це твій день!
08.30 Світ людей. Медицина
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 «Слов'янський базар» представляє...
10.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
10.30 Стиль і інтер'єр
11.00 Шлягер, бо шлягер
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Вітражі
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «Хмарочос». Музична програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Модний час
14.30 Час «Ч». Військовий тележурнал
15.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
15.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
16.15 «Elite Italia». Телемагазин
16.30 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
17.15 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.30 КВН-ліга силових структур Укра? ни «Зірки на погонах»
20.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 Джеймс Вуд у художньому фільмі «Відеодром»
22.30 Разом з Вами. Розважальна програма
23.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
00.30 Програма передач на завтра

ГРАВИС

10.00, 15.30 Анонс
10.05, 15.35 Грації від «Гравісу»
10.30 Сніданок меломана
11.00 Жіночий світ
11.30 Вершина
12.15 Клятва Гіппократа
12.40 Шоу самотнього холостяка
13.10, 18.10 Торгінформ
16.00 Відкриті небеса. Д/с «Загадки стародавніх цивілізацій» — «Стародавній Китай»
16.50 Інтермеццо
17.00 Міста й столиці світу
17.10 Тинди-ринди-новини
17.40 Новини Європи
18.20 Хороші новини
18.25 Зоряні зустрічі
19.15 Комп'ютер X
19.30 Н. Саймон. Спектакль «Останній палко закоханий», ч. 2
20.50 Бюро розслідувань
21.00 На добраніч, діти!
21.30 Розслабтеся, ви в ефірі
22.00, 23.30 Молодіжний канал «М» (У перерві —23.00 Торгінформ, 23.15 Престиж)

НАРТ

07.05 М/ф
07.25 Арабески
08.00 Т/с «Міська круговерть»
09.00 Чомучка
09.50 Дивовижний світ
10.20 Клятва Гіппократа
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 Муз. пауза
11.20 Автоторг
11.30 Життя у слові
12.00 М/ф «Джейс та війни на колесах», ч. 2

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Муз. новини
13.50 ZOOM X 12
14.20 Телевізійна молодіжна служба
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Х/ф
16.25 Все про податки

НАРТ

17.05 М/ф
17.25 Духовна бесіда
17.35 Хочу кліп!
17.40 Варіації стилю
18.10 Телеекспрес
18.20 Євромікс
18.55 М/ф
19.00 Т/с «Міська круговерть»
19.50 Зоряний мотлох
20.05 Діалоги
20.20 Ток-шоу «Година пік»
20.50 Телеекспрес

ТОНІС

21.00 Муз. кліп
21.15 Гарнізон
21.30 Автоторг
21.40 Х/ф
23.05 Муз. кліп
23.10 Х/ф

РОСІЯ

07.00 М/ф «Шапокляк», «Шкідлива порада»
07.25,00.00 Прогноз погоди
07.30 Служу Вітчизні!
08.00 Сільські вісті
08.30 Пошта РТР
09.00 Добрий ранок, країно!
09.30 «Аншлаг» і Ко
10.25 Вустами немовляти
11.00 Російське лото
11.40 Світ книг
11.55 М/ф «Королевський бутерброд»
12.05 Т/с «Тарзан. Історія пригод» — «Тархан та таємниця озера»
13.00 Вісті
13.30 Федерація
14.10 Ток-шоу «На здоров'я!»
15.10 Т/с «Закон і порядок»
16.05 Діалоги про тварин
17.05 Х/ф «Ті, хто біжить на волю»
18.50 Х/ф «Чокнуті»
20.40 «К-2» представляє. Колізей
21.35 Чергова частина
22.05 Майстер-раллі-99
22.20 Х/ф «Презирство»

НТВ

07.00 Сьогодні
07.15 Х/ф «Том Сойєр»
08.40 Старий телевізор. «Фітіль»
09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.15 Х/ф «Монолог»
11.20 Телегра «Зрозумій мене»
11.50 Х/ф «Одіссея ластівки»
12.25 М/ф «Канікули Боніфація»
12.45 Х/ф «Брудна оборудка»
15.30 Професія — репортер. С. Гапонов. Воскреслий «Шаман»
15.45 Весілля
16.15 Т/с «Вона написала убивство»
17.05 Д/с «Невідома війна» — «Партизанська війна»
18.40 Х/ф «Жах над містом»
21.45 Х/ф «Усе справедливо»
00.05 Програма передач

TV-6

07.00 Програма передач
07.05 Дорож. патруль
07.15 М/ф «Календар синички. Літо»
07.25 Т/с «Робін Гуд», с. 18
08.20 ДИСК-канал
08.50 Д/с «Подорож з Національним географічним товариством» — «Подорож до забутої річки»
10.00 Пальчики оближеш
10.25 Канон
11.00 Шість новин тижня
11.25, 12.55 Телемагазин «Спасибі за покупку!»
11.40 Х/ф «Їхати, значить, їхати»
12.55 «Спартак» — чемпіон!
13.25 Зірки про зірок. В. Меладзе
13.55 Х/ф «Великі канікули»
15.25 Народ представляє «Знак якості»
16.15 Катастрофи тижня
17.05 Любиш — дивись. Відеокліпи
17.30 Дорож. патруль. Зведення за тиждень
17.45 Біс
18.20 Ви — очевидець
18.55 Х/ф «Невловимі месники»
20.15 Х/ф «Нові пригоди невловимих»
21.45 Наша музика. К. Лель
22.45 Х/ф «Лютість»

1 серпня — УТ-3, «Інтер», 23.20 Юрій Візбор: «Дозвольте вам нагадати про себе...». Концерт

…ивабливе гасло …вперед!»

…сі вважаю, що ми повинні бу-
… — я не боюсь цього слова —
… не було часу, не було мож-
…не лише Радянською владою,
…стичним рухом. Якби злама-
… 30-х роках, все могло піти
… Молотовим. 1983 р.).
…ного з тих, хто свого часу ке-
…ані… Сталіна, що комунізм
…пітал…тичному оточенні, але
…ти народ в постійному стра-
…льним надбанням. Кількість
…и зовсім. Георгій Димитров
…им у 1939 році Й. Сталін вис-
…щі як держави. Тому абсо-
…політики було виселення до
… українців із приєднаних до
…емель. А ще згадаймо висе-
… кавказьких народів, прибал-

…0-ті роки, що стрімко летіли

…сторії залишили й «герої» то-
…х плащів та кинджалів» —ра-

…я ЦК Компартії України Косі-
…сокопоставленого партійного
…ера Хатаєвича, він чув їхні
…о необхідність виховання но-
…олін… абсолютно відданого
…ому… …у і вільного від будь-
…в'я… перед старою мораллю,
…льну потребу розвитку і піт-
…ової української інтелігенції,
…же ставиться до націоналістич-

…і, поспішай, часе!
… Судоплатов з осудом зазна-
…добились ще шістдесят років і
…адянського Союзу, щоб стало
…м: слід було проявити щонай-
…рпимість і постаратися зрозу-
…илежну сторону, а не намага-
…-що її знищити» (Володимир
…аціональні спецслужби в пері-
…нської революції 1917—1921
… 1998 р.).
…для певної частини підданих
…омадянська війна не закінчи-
… року... До того ж простором
…яльності» став весь світ.
…оки. 40-ві...
…ня …) року таємний співро-
…осковської розвідки, відомий
…риканський художник Давид
… разом зі своєю терористич-
…ою здійснив невдалий замах
…кого, але через кілька місяців
…еркадер вбив особистого су-
…осподаря Кремля (цей Герой
… Союзу похований у Мос-
…різвищем Рамона Лопеса).

Так будувалися і Дніпрогес, і Магнітка, і Волго-Донський канал...



На щастя, архіви не закляті на мовчання

Ми згадували про політичне вбивство Л. Троцького, але замахи на нього та В. Леніна (як й інших керівників Радянської Росії) планувалися ще 1918 року. Як свідчать нещодавно опубліковані документи Британської служби зовнішньої розвідки, добре відомий в історії англійський розвідник Сідней Рейлі повинен був знищити все керівництво РРФСР. Лише випадок завадив здійсненню цього плану.

Колега С. Рейлі Б. Локкарт у ті ж роки часто відвідував Україну, готуючи тут широкомасштабні диверсійні заходи, адже Антанта й США розглядали УНР як пронімецьку державу.

Активно діяли в Україні й в період громадянської війни, і після неї також співробітники розвідувальних спецслужб колишньої Австро-Угорщини, Польщі...

«Це не акт помсти...»

В 30-ті роки сталіністи повністю підпорядкували спецслужби неухильному впливу й зробили їх співробітників сліпими слугами беззаконня. І продовжувалася братовбивча громадянська війна — розділені відданістю різним за змістом ідеологіям українець Павло Судоплатов вбив українця Євгена Коновальця. Раніше (1926 року) московський агент знищив у Парижі Симона Петлюру. Пізніше — 1959 року — інший радянський терорист (українець за походженням) ліквідував Степана Бандеру... До речі, відомий з часів Вітчизняної війни розвідник Дмитро Медведєв був учасником (щоправда, невдалого) замаху на території Румунії на Нестора Махна.

Широко використовувався тероризм й під час громадянської війни в Іспанії, введення радянських військ на територію Західної України та країн Прибалтики. Кому-кому, а Павлу Судоплатову — одному з керівників радянських спецслужб — це добре відомо. То ж процитуємо ще раз його зізнання-каяття: «Свідомо чи несвідомо, але ми дозволили втягти себе в роботу колосального механізму репресій, і кожний з нас зобов'язаний покаятися за страждання невинних. Масштаби цих репресій жахають мене. Даючи сьогодні історичну оцінку тому часові, часові масових репресій — а вони зачепили армію, селянство і службовців, — я думаю, їх можна порівнювати з нищенням людей, яким супроводжувалось царствування Івана Грозного та Петра Першого. Недаремно Сталіна називають Іваном Грозним XX століття. Трагічно, що наша країна має настільки жорстокі традиції» (Павел Судоплатов. «Спецоперации. Лубянка и Кремль. 1930—1950 годы». Москва, 1997 р.).

Узаконюється входження Західної України в СРСР



Дати

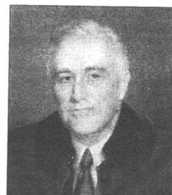
1932

2 лютого. Відкриття у Женеві міжнародної конференції з роззброєння.

Зима. Масовий голод в Україні, на Північному Кавказі, в Казахстані.

1933

30 січня. Призначення Адольфа Гітлера рейхсканцлером — встановлення в Німеччині нацистської диктатури.



4 березня. Вступ Франкліна Делано Рузвельта на пост президента США (переобраний в 1936, 1940, 1944 рр.).

16 листопада. Встановлення дипломатичних відносин між СРСР і США.

1934

30 січня. Нацистський закон «Про новий устрій держави» в Німеччині.

18 вересня. Вступ Радянського Союзу до Ліги Націй.

1936

16 лютого. Перемога Народного фронту на парламентських виборах в Іспанії.

18 липня. Початок фашистського путчу в Іспанії.

1937

Масові репресії в СРСР.

12 грудня. Вибори до Верховної Ради СРСР.

1938

29-30 вересня. Підписання в Мюнхені на конференції представників Англії, Франції, Німеччини й Італії угоди про розчленування Чехословаччини.



2 листопада. Захоплення Угорщиною частини Словаччини й Закарпатської України.

1939

23 серпня. Підписання радянсько-німецького договору про ненапад.

1 вересня. Вторгнення німецьких військ у Польщу. Початок другої світової війни.

17 вересня. Вступ військ СРСР в Західну Україну та Західну Білорусію.

28 вересня. Підписання договору про дружбу і кордони між СРСР і Німеччиною.

30 листопада. Перехід військами СРСР радянсько-фінського кордону. Радянсько-фінляндська війна.

14 грудня. Виключення СРСР із Ліги Націй.

1940

12 березня. Підписання мирного договору між СРСР і Фінляндією.

18 грудня. Підписання Гітлером директиви №21 про війну проти СРСР («план Барбаросса»).

Ведучі рубрики: Віталій АБЛІЦОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Гуманізм — добро, коли він справедливий

Смертна кара: хто — за, хто — проти... А що про це каже Біблія?

Дискусія про скасування або застосування смертної кари в Україні ніколи на стане популярною, адже переважна більшість громадян спідлоба дивиться на запровадження таких порядків, яких в Україні не було споконвіку, але довго говорити на цю тему не люблять. Інша справа —окремі представники інтелігенції, які посилаються то на св. Біблію, то на Льва Толстого, то на західноєвропейські нововведення. Посилаючися на Св. Письмо, дилетанти просто цитують заповідь із Мойсеєвого декалогу: «Не вбивай» і слова з Нагірної проповіді Спасителя: «Любіть ворогів своїх» та «Прощайте, і будете прощені»... І нібито все ясно, все — за словом Божим. Але насправді це далеко не так!

Коли через Церкву Христову людству даровано було Новий Заповіт, то це не означало, однак, що Господь Ісус цілком unеважнив книги Старого Заповіту. Годі, наприклад, згадати початок самої Нагірної проповіді, де сказано: «Доки небо й земля не минеться, — ані йота єдина, ані жоден значок із Закону не минеться, аж поки не збудеться все». Я особисто довго вивчав П'ятикнижжя Мойсея і, що зветься, «постатейно» звів усі заповіді у послідовну збірку, якою сьогодні могли б користуватися у разі потреби не менш зручно, аніж Кримінальним кодексом. Знаючи, що Новий Заповіт апелює не до суспільства, а до особи, ми питаємо: а до кого апелює Закон Мойсеїв? І на це питання відповідь є подвійна: одні його частини апелюють до суспільства, а інші — до особи. А чому Спаситель категорично підкреслив чинність Закону Мойсеєвого, хоча Сам же дав учення Нового Заповіту? Тому що заповіді Нового Заповіту стосуються людей, відроджених Святим Духом, а невідроджені неспроможні виконувати жодної частини з новозаповітного вчення про освячення. Отже, для більшості людства чинним залишається Мойсеїв Закон, за певними винятками — саме це і мав на увазі Господь Ісус, коли підкреслював довічну чинність того Закону.

Але навіщо, спитаєте ви, я заглиблююсь у теологічні тонкощі, коли йдеться про застосування смертної кари в Україні наприкінці XX століття? А все для того, щоб довести, що повне скасування страти суперечить Слову Божому, а отже — і волі Божій! Читаємо книгу Вихід 21 розділ: «Хто вдарить людину, і вона вмре, той конче буде забитий». І це відразу у наступному розділі після заповіді: «Не вбивай!» Більше того, у книзі числа в 35-му розділі читаємо: «Буде конче забитий той убійник». І далі: «І не візьмете окупу для душі убійника, що він повинен умерти, бо буде він конче забитий»! Таким чином, заміна смертної кари у Мойсеєвому Законові категорично заборонялась. Нині ця божественна норма порушується навіть в Ізраїлі. До речі, у Новому Заповіті ніде не сказано, що смертної кари не повинно бути.

І нарешті: «І не збесчестите того Краю, що ви в ньому, бо за кров — вона безчестить Край, а Краєві не прощається за кров, що пролита в ньому, як тільки кров'ю того, хто її пролив». Ці божественні слова показують прямо на справедливість і обов'язковість смертної кари там, де на неї цілком заслужили, і тлумачити ці слова у якомусь непрямому значенні не можливо. Залишати свідомих убивць на цьому світі —означає безчестити нашу Україну в очах Божих. А щодо заповіді прощення ворогів, проголошеної Спасителем, то вона звертається до конкретних осіб, — у даному разі до родичів забитого чи до самої жертви звірячого згвалтування або садизму: саме ці особи, а не держава, мають виступати зі словом прощення. Бо коли вибачає держава, а потерпілі чи їхні родичі жадають справедливої помсти, то «милосердна» держава стає злочинцем супроти тих потерпілих — Господь покарає цю позбавлену честі державу.

Так стисло окресливши біблійне вчення про смертну кару, я не збираюся наразі розважати про те, що і як слід робити, щоб страти на смерть не зазнавали невинні душі — бо у західному світі все це давно розроблено й випробувано. Хотілося показати лише одне: гуманізм є добром, лише коли він справедливий, а несправедливий гуманізм — це є зло у Божих очах.

Зрозуміло, що основна частина опонентів усьому вищемовленому проживає не в Україні і не читає цю гарну газету. А саме з ними і слід дискутувати на цю тему. Тому через цей авторитетний засіб масової інформації я і звертаюсь до компетентних осіб керівництва держави з пропозицією надати мені можливість висловити ці аргументи в розширеному викладі керівництву Ради Європи, яке чинить несправедливий тиск на Україну, вимагаючи погіршити наше кримінальне законодавство.

Петро ПОХНАТЮК.

Черкаси.



Затримані нелегали і «КамАЗ» із тайниками.

Їдуть, їдуть нелегали

Україна нині стала чи не основною транзитною країною для нелегальних мігрантів, які прагнуть потрапити в Західну Європу. Такого невтішного висновку дійшли юристи України, Австрії, Німеччини, Польщі та Білорусі — учасники міжнародного семінару «Міграційне законодавство: проблеми, досвід, перспективи», що відбувся на Волині.

Як поставити заслін міграційній стихії, що терзає західні кордони нашої держави, чи можливе у цій справі міжнародне співробітництво зацікавлених сторін — про це йдеться в бесіді з учасником семінару, начальником відділу взаємодії з правоохоронними органами Волинської облдержадміністрації Володимиром БОРОДЧУКОМ.

— Нелегали стали справжньою «п'ятою колоною» в нашій державі. Лише торік волинські прикордонники затримали на кордоні близько 400 таких порушників — в основному із Шрі-Ланки. Решта — громадяни Афганістану, Пакистану, В'єтнаму.

Зазвичай групи нелегалів укомплектовують у Києві. Дедалі частіше правоохоронці виявляють нелегалів і в невеличких містечках безпосередньо біля кордону. Звідти з допомогою місцевих провідників пішки або у потаємних відсіках автобусів чи вантажівок, нерідко ризикуючи власним життям, нелегали прямують до кордону. Був випадок, коли митники виявили у спеціально пристосованому для цього польському «Неоплані» десяток виснажених індусів, серед яких були навіть діти. А нещодавно тісний тайник у «КамАЗі» ледь не став для групи шрі-ланкійців душогубкою. Якби не митники, які почули волання нещасних, то до Польщі живим вже ніхто не доїхав би...

— Затриманих нелегалів депортують з України?

— Нічого подібного. Ними ніхто не цікавиться. Ні відповідні іноземні представництва, ні консульства. Тому їх, як правило, знову випускають «на волю», і вони вкотре пробують перебратися в Західну Європу. Уже нинішнього року затримано більш як 200 нелегалів.

Прикордонники лише на харчування кожного затриманого витрачають по 30—40 гривень. А міліції вони вже обійшлися у 8 тисяч гривень.

Останнім часом вони збираються великими групами, по 40—50 осіб. Імовірно, що у них може бути зброя. І тоді... На конференції наголошувалося на необхідності тісної співпраці з польськими, російськими та білоруськими прикордонниками. Адже саме з їхньої території сунуть до нас нелегали. Потрібно співпрацювати і правоохоронцям. Доволі часто на Захід їдуть ті, хто втікає від закону своєї країни. Тому необхідні контакти й з Інтерполом. Але, на жаль, основний тягар боротьби лягає саме на нашу державу. І доводиться констатувати, що власними силами зупинити потік нелегалів ми сьогодні не в змозі. А країни Західної Європи, яких ми рятуємо від цієї навали, стоять осторонь. На семінарі йшлося, як одна з держав поставила Заходові ультиматум: або допомагаєте нам, або ми відкриваємо вільний коридор для нелегалів. Україна, звісно, нікого шантажувати не буде. Але потрібна елементарна справедливість. Якщо Німеччина платить полякам за затримку нелегалів, то Україні ніхто не допомагає. А саме вона і є основним буфером їх затримки.

Проблема й у тім, що наш уряд так і не врегулював міграційне законодавство. А МЗС не уклало угод з відповідними державами про депортацію нелегалів. Тому ті, кого по кілька разів затримують на кордоні, й надалі залишаються в Україні, чекаючи чергової спроби перебратися «за бугор». Вони навіть одружуються з українками, перетягують сюди своїх родичів. А заодно імпортують злочинність і різні хвороби. І наша країна, рятуючи Західну Європу від навали нелегальних мігрантів, дедалі більше перетворюється на їхній перевалочний пункт.

Бесіду вів Роман ЖИЖАРА.

Луцьк.

Фейлетон

Кіндрат виходить з підпілля

на Рівненщині припинив роботу єдиний в області горілчаний завод. А за цим — низька реалізація. Пиякам до баби Таньки йти вигідніше.

Так, так, саме той всенародний улюбленець, пісенно піднесений босоногим Андрієм Миколайчуком до рангу національного героя. Саме той, котрий ретельно переховував у надійному місці бойовий автомат, що у перекладі означає — самогонний апарат.

Важке, одне слово, було життя у підпільника Кіндрата. Зрештою, як і у будь-якого нелегала чи, приміром, лісового партизана: постійна небезпека, відчайдушний ризик. Чого не скажеш про володарів самогонних агрегатів, котрі діють в умовах незалежної України. Комфортне відчуття гарантованої безпеки. На перших порах, коли переважній більшості українців легко туманило голову відчуття повної свободи, у селах, містечках і містах поширювалося, мов весняна вода, сенсаційне повідомлення: президент Кравчук, мовляв, дозволив вільно виготовляти самогон для власного вжитку. Багато хто тоді від радощів підстрибував угору, або у тому-таки напрямку підкидав картуза. Прагматики емоцій не проявляли, а збільшували кількість ємкостей на закваску.

І ось тепер маємо те, що маємо. У селах, містечках і містах самогонні агрегати працюють чи не цілодобово. Так само, щоразу поповнюючись особами нового призову, «працюють» і пияки. Відкрито, не ховаючись, не озираючись, п'ють у міських дворах, у скверах, навіть на робочих місцях. А після роботи — то вже стало просто модою — смішно не «розчавити» пляшку-другу. Перевага, звичайно, надається «НДР» (напій домашньої роботи), бо державна горілка удвічі дорожча.

Потім, увечері, співають кріпко — по дорозі додому чи у дворі. Ще пізніше — колотнеча у квартирах, подвійне навантаження на міліцію, а вранці, звичайно, головний біль і надзвичайна «снага» до роботи...

— Як не боремося? — заперечує начальник відділення дільничних інспекторів міліції Рівного капітан міліції Валерій Строкаль. — Боремося! Бо жодного дозволу на виготовлення самогону в нашій державі не було. То все вигадки зацікавлених осіб. Ось уже цього року за виготовлення самогону з метою збуту порушено кримінальні справи проти десятьох осіб. Суд визначає відповідну міру покарання...

— До сорока апаратів вилучено, — продовжував інформувати капітан Строкаль. — Ось погано, що товариські суди нині не діють...

Воно, можливо, й не зовсім добре, що товариські суди не виносять пиякам громадського осуду, хоча він їм, як глухому «добридень». Та набагато гірше — відсутність у «пияцькому питанні» належної участі держави. Наш рідний уряд своїм «маніпулюванням» з акцизним збором довів до того, що на Рівненщині (та хіба тільки тут?), наприклад, припинив роботу єдиний в області горілчаний завод — надто високою виходить собівартість продукції. А за цим — низька реалізація. Пиякам до баби Таньки йти вигідніше. А між іншим, у Шпанові вміють робити відмінну продукцію — колектив тривалий час перебивався, як кажуть, з хліба на квас, щоб зібрати кошти на придбання та монтування високоефективного імпортного обладнання. Придбали, змонтували. Та замість того, щоб давати солідні прибутки і відрахування до бюджету, підприємство стоїть «на колінах» — податківці, як кажуть, знімають останню свитину...

... Доводилося чути припущення, що у нашому уряді є якась високопоставлена людина, котра перебуває на... утриманні самогонників. Інакше чого б ото душити державного товаровиробника і разом з тим не помічати спритняків-самогонників? Коли підходиш до Рівненського центрального ринку, складається враження, що вся область нічим іншим не займається, а лише пече пироги і хліб — такий довгий ряд автомобілів з дріжджами. Дехто, звичайно, пече, але хіба для цього везуть з ринку цілі мішки цукру? Хоч би шлях одного якого вівка прослідкував сержант Полюхович!..

...Ну, а пиякам, скажіть, чому не пити, якщо так дешево, та ще й щоранку звучить по радіо: виводимо, мовляв, із запою з виїздом додому. Коли така «лахва» була?..

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.



Серця чотирьох

Світлана Романівна Лимонова ось уже 23 роки працює інженером у центральних ремонтних майстернях Миколаївського морського порту. Тяжке лихо випало на її долю: втратила чоловіка, потім й шістнадцятирічного сина. А у 1995 році зненацька стала матір'ю трьох дітей...

А було це так. Ідучи в гості до приятельки, побачила двох хлоп'ят, які збирали порожні пляшки. Здоровенний чолов'яга намагався відібрати у дітей їхні знахідки. Світлана Романівна присоромила здоровала, підійшла до хлопчиків та заговорила з ними. Діти розповіли, що у них померли батько і мама, що мають ще й сестричку Лізу і що родичам вони не потрібні.

Жінка не пройшла повз біду. І ось вже чотири роки, як чужі люди стали рідними. Діти добре навчаються. Владик і Ліза відвідують хореографічну студію, а Дмитрик грає на трубі у дитячому духовому оркестрі.

Як чужі люди стали рідними



Фото Олександра КРЕМКА (ДІНАУ).

Монолог бомжа

Шерше ля фам і бізнес трохи

Перше одруження було невдале, хоча є що згадати. Може, й досі жили б з Оленою, та в сім'ї заправляла теща. Довелося розлучитися. Розміняли квартиру. Дружині з сином та матір'ю — дві кімнати, мені — одна. Гараж зі старенькім автомобілем теж мені відсудили. Дарма, що жив у комуналці, зате ніхто не питав, коли прийшов, скільки грошей приніс, чому горілочкою пахнеш.

Потім з'явилася Ганнуся. Весела, моторна, а головне —без комплексів і претензій. Два роки прожили, але ні про київську прописку (у Ганни свого житла в столиці не було), ні про одруження так і не заїкнулась. Почалась «перебудова», з'явилися можливості «крутити бізнес». Ганнуся мене й напоумила спробувати отої самої комерції. Як кажуть, любов сліпа. Спочатку я продав гараж разом з автомобілем, та, як з'ясувалося, тих грошей було замало. Через рік довелося заставити квартиру. Ганнуся сказала, як буде треба, то друзі грошенят позичать, якось викрутимося. Тож почали ми їздити в Польщу, Молдову, Румунію. Працювали, мов прокляті. Такі клунки на собі тягали — ворогові не побажаєш. Сказати, що заробляли багато, то ні, втім, грошей і на харчі, й на одежу вистачало. Що робота подобалась — теж ні, хоча то й була конкретна, жива справа. Принаймні не сновигати з кутка в куток, як у конструкторському бюро, де працював без зарплати п'ять місяців.

Та прийшла біда — треба було віддавати борги. А тут ще Ганна посварилася з конкурентами, а ті зі злості палатку з товаром спалили. Кредитори відстрочки нам не дали, «друзі» грошей не позичили. Через три дні після пожежі прийшли круті й навіть речей не дали спакувати — в чому був, у тому й випхали з хати. Та ще й побили, бо почав патякати. Втратив житло, та й Ганнуся кудись зникла. Хотів було повернутися на свій завод, та де там. Поки займався бізнесом, наше конструкторське бюро розформували. Я тепер БОМЖ із трирічним стажем.

Монолог Михайла записала Юлія ЩЕГЕЛЬСЬКА.

Київ.

«Рихтуй доляри... Треба буде десь 50»

Данила Хом'яка привів до Києва біль. Він живе у хлопцеві з тієї хвилини, як його сповістили про смерть дружини. Той біль подвоївся, потроївся, став нестерпним, коли молодий батько дізнався про кончину доньки-крихітки Валентини.

— Як жити? — запитує він кожного, з ким зустрічається. Всі знаходять для нього слова втіхи, висловлюють співчуття. Всі, крім медперсоналу міської лікарні №2.

— Привіз я туди вагітну Галинку, у якої почалася кровотеча, і поїхав додому за речами, — вкотре розповідає Данило. — Повернувся, став шукати лікаря. Замість нього мені представили... список медикаментів.

Вечір Данило просидів біля телефона, але жодного разу до лікарні не додзвонився. Зранку він був у відділенні. На запитання чоловіка про стан дружини, про пологи та ймовірну допомогу йому ніхто нічого не відповідав. Усі двері перед ним зачинялися, люди в білих халатах снували перед очима щохвилинно, але спілкувався Данило лише зі спинами... Хтось таки «змилостивився» і сказав, що дружині й дитині зле. У приймальному відділенні Хом'як з родичами просидів три години у величезній напрузі. О пів на першу йому повідомили, що породілля... померла, а донька у тяжкому стані в дитячій лікарні. Біль пронизала тіло і вимкнула його свідомість. Родичі кинулися до лікарів: «Допоможіть!».

— У нас тут не «швидка допомога»! — відрубали слуги Гіппократа, але укол зробили.

Через кілька хвилин осиротілий батько дізнався про смерть немовляти.

— Для того, щоб забрати мертве дитя, потрібна була довідка про його народження, — голос Данила зірвався. Папірець батько отримав лише через три години, після несамовитої біганини по кабінетах, звідки неслося холодне і цинічне «чекайте!».

...Породіллю ховали всім селом. Старожили казали, що не бачили такого похорону років 50.

Ангелятко з пухкенькими щічками поклали в одну труну з матір'ю.

«Як таке могло трапитися?» — запитують односельці й сьогодні. Сказати, що лікарі не боролися за життя молодої жінки — несправедливо: тієї ночі біля Галини було все лікарське начальство...

«Зозулі» не від кохання народжують непотрібних їм дітей і підкидають їх під чужі ворота.

Данило без тями любив дружину і мав від неї бажане дитя. Але втратив їх обох. Втратив у день Святого Валентина...

У редакцію, на її запит, надійшли листи з прокуратури Тернопільської області та Міністерства охорони здоров'я.

Заступник прокурора області В. Слободянюк, зокрема, зазначив, що «для встановлення причин смерті Хом'як Г. В. та її доньки призначена комісійна судово-медична експертиза, здійснення якої доручено спеціалістам головного бюро медекспертизи МОЗ України».

Відповідь заступника міністра охорони здоров'я В. Весельського варто було б прокоментувати. Та читач, сподіваємося, сам розбереться, що до чого.

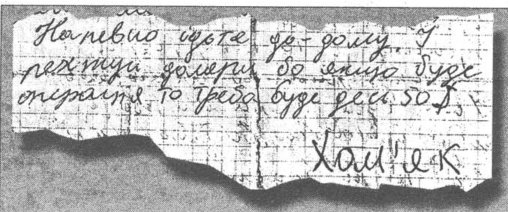
Отже, причиною смерті Галини Хом'як «стала гостра серцево-судинна та дихальна недостатність у результаті виникнення під час пологів масивної емболії навколоплідними водами... Ретельний аналіз обставин цього випадку не дозволив виявити серйозних помилок з боку медичного персоналу, що безпосередньо могли б спричинити таке ускладнення, хоча певні недоліки у спостереженні вагітної в жіночій консультації та під час пологів мали місце.

Вважаємо, що медичними працівниками допущені серйозні деонтологічні помилки. Не було надано чіткої та своєчасної інформації рідним про причину смерті породіллі, допущено необгрунтоване зволікання з видачею довідки про смерть народженої дитини.

За інформацією управління охорони здоров'я Тернопільської облдержадміністрації, вони понесли дисциплінарні стягнення».

Іван ІЛЛЯШ.

Тернопіль.



У номер

➤ *Київ*

Не видобуваємо, так хоч перевозимо

З участю Президента України Леоніда Кучми в Києві відбулася міжнародна конференція країн — транзитерів нафти за програмою INOGATE (Міждержавна система транспортування нафти й газу в Європу). На конференції також виступили міністр зовнішньої торгівлі Фінляндії К. Саси, комісар з питань зовнішніх зв'язків Європейської комісії Ганс ван ден Брук, віце-прем'єр-міністри України, Вірменії, Азербайджану, Таджикистану, держміністр Грузії, а також віце-прем'єр-міністри Молдови, Казахстану, Румунії, Болгарії та інших держав — учасників конференції. За результатами роботи підписана рамкова угода про інституційні основи створення міждержавної системи транспортування нафти і газу.

➤ *Дніпропетровськ*

Пшениця росте... в ціні

На перших торгах Придніпровської товарної біржі було продано 13,5 тис. тонн зерна з нового врожаю. Тонна пшениці 3-го класу коштувала 315 грн., 4-го — 240 грн., 5-го — 215 грн. Ячмінь фуражний йшов по 225 грн., а горох — по 290 грн. за тонну.

За словами менеджера торгової палати Придніпровської товарної біржі Олега Чуйка, сформовані ціни і регулюватимуть агропромисловий ринок.

А на пшеницю 3-го класу введено фіксовану ціну — 300 гривень за тонну, повідомили в МінАПК. За нею товаровиробникам і доведеться розраховуватися за виділені державою під урожай-99 матеріально-технічні ресурси.

➤ *Донецьк*

Штаб вичавлює останні краплі

Обмежити торговельну націнку на пальне 25 відсотками збирається Донецька обласна держадміністрація. Створено штаб забезпечення області нафтопродуктами, до якого увійшли представники влади, «силовики» і оптові торгівці. На першому ж своєму засіданні штаб зобов'язав найбільших постачальників «засвітити» залишки пального на складах. Паливо буде... ні, не конфісковане, а викуплене за рахунок обласного бюджету для безперебійного забезпечення служб 01, 02, 03, оздоровчих закладів тощо. І якщо таку пропозицію комерсанти зустріли з розумінням, то з уведенням обмежень у торгових націнках, на думку окремих «бензинових королів», вигідніше закритися взагалі або перепродувати пальне за межі області.

➤ *Фотофакт*

У Києві 47 гірників- регресників шахт ім. Гагаріна і «Комсомолець» (Горлівка, Донецька область) пікетували будинок Кабміну.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Колектив працівників апарату Верховної Ради України висловлює щире співчуття головному консультанту Секретаріату ЛЕПЕНІЧЕВУ В. П. з приводу тяжкої втрати — смерті його батька **Петра Васильовича.**

Спека-99

Термостійкість — привілей не лише термосів

У нашому житті є багато явищ, які повторюються з року в рік і на які у громадян виробився певний імунітет, або властивість без проблем їх переживати. Урожай, призов до війська, вибори, вступні іспити і, звичайно ж, літо... Цього року, як, утім, і минулого, ми зіткнулися ще з одним явищем — спекою.

Задихаючись від спеки і обливаючись потом, починаєш сумніватися, що «у природи немає поганої погоди». Благодаттю сорокаградусне «пекло» назвати важко. Та й не хочеться...

Якби зараз хтось із кандидатів у президенти у своїй передвиборній кампанії пообіцяв зробити неробочими всі спекотні дні, коли температура перевищує 30-градусну позначку, я певна: цього кандидата змучений спекою народ підтримав би...

А поки таких пропозицій згори не було, працездатні громадяни змушені ходити на роботу. Деякі, незважаючи на привабливий час літніх відпусток і річну втому, роблять це не без задоволення. Адже лише на робочому місці (не на кожному, звичайно) під кондиціонером можна сховатися від нестерпної спеки.

Мешканцям панельних будинків у нових районах без належного озеленення в ці дні особливо тяжко. Не рятують ні жалюзі, ні вентилятори, ні навіть холодна вода — у багатьох її просто відключили разом з гарячою. Утім, комунальні служби щодо гарячої води, мабуть, мають рацію — навіщо вона в таку спекоту. Традиційно у нас забувають, а може, просто не знають, що гаряча вода і кондиціонер — не розкіш, а супутники звичайного людського життя.

Самі громадяни в таку спеку економлять на їжі. Їсти можуть далеко не всі. Народ голодує на знак протесту Гідрометцентру.

Зате споживання рідини на душу населення збільшилося в цей час майже вдвічі, чому дуже раді торговельні «водяні» точки. Втім, вода нинішнього сезону жадана в будь-якій кількості і будь-якому вигляді — від пляшок, балонів і до фонтанів та водойм.

У сфері пляжного відпочинку спостерігаються новаторські тенденції — народ вважає за краще не засмагати, а купатися. Тому далеко за північ цього сезону — найбільше пожвавлення.

Як колись зведення Левітана із фронтів Великої Вітчизняної війни, сприймають нині прогнози погоди. На жаль, обстановка, за повідомленнями Гідрометцентру, залишається складною. Ми зазнаємо втрат у людях і техніці.

Ольга ВАУЛІНА.



Сонячний нокаут на кримському рингу

На такій роботі й без кондиціонера добре!



Асфальт плавиться, термометр зашкалює, свідомість тьмяніє...

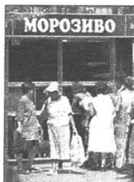


Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

На сонячному півострові закипають градусники і тріскається скло стовпчиків: температура повітря в тіні перевищує 38, води — 24 градуси тепла. Хоча за прогнозами метеорологів, у липні, завжди найгарячішому у Криму, великої спеки не очікувалося. Середньодобова температура передбачалася 25 градусів, на два більше, ніж торік. Зараз же кажуть, що такої спеки не було півстоліття. Медики констатують удвічі більше викликів швидкої допомоги до жертв теплових і сонячних ударів.

При легкій формі рятують людей із млявістю, головним болем, рвотою, при тяжкій, яка збиває людину зненацька, все починається з непритомності, корчів або, навпаки, збудження. У таких нещасних перегрітих температура тіла досягає 41-42 градусів, обличчя спочатку червоніє, потім стає блідо-синюшним. Приблизно кожного п'ятого такого «сонцепоклонника» врятувати не вдається.

— Побачите людину в такому стані, — каже лікар Кримського центру здоров'я Ірина Орлова, — негайно роздягніть її до пояса, змочіть обличчя холодною водою, поплескайте по грудях мокрим рушником. І пам'ятайте, що у того, хто втратив свідомість, може западати язик. Транспортувати такого хворого треба на ношах і лише на боці, обличчям униз.

Скрізь найпопулярніший товар — вода, газовані напої, тоніки, квас і пиво.

Як і раніше, туго з питною водою на східному узбережжі. Під Керчю висихають ставки, а там, де ще діють старі водогони, життєво необхідна вода не радує керівників численних будинків відпочинку і пансіонатів, бо ціну на воду для них виставлено таку, що хоч оздоровниці закривай. Звідси дорожнеча путівок і чимало порожніх котеджів на узбережжі.

У таку спеку курортникам і «аборигенам» радять утримуватись від риби, яка продається на ринках. Особливо осетрини, бо вона зараз уся «другої свіжості» від довгого лежання на сонці. Ловлять її тільки браконьєри і не на Південному березі, тож багато разів заморожують і розморожують. Санепідемстанція Ялти, лише протягом останнього тижня зафіксувавши 18 випадків споживання несвіжої осетрини і пов'язаних з цим шлунково-кишкових розладів, рекомендує вибирати до столу щось простіше і надійніше.

І не вірте «страшилкам» про максимум сонячної активності, — кажуть астрономи. Сонячна активність виникла не вчора і максимуми її повторюються кожні 11 років, збільшуючи кількість серцево-судинних захворювань у людей з ослабленими коронарною й нервовою системами. Але спалахи Сонця не загострюють цих захворювань.

Віктор ХОМЕНКО.

P.S. *Погода — наче примхлива пані, якій прощаєш всі її вибрики, тільки-но вона перестає вередувати. І здається, всі вже забули, які емоції викликала у нас пекельна спека, котра понад місяць тримала в облозі українські міста й села. Що тільки не вигадував у цей час наш народ, аби дожити до благословенної прохолоди та дощу. Здається, дочекалися... Та — увага! Розслаблятися зарано, все ще може повторитися.*

Корів забодала спека. Вони вдалися до агресії

Найбільше клопотів завдала спека медикам, зокрема персоналу «Швидкої допомоги». Різко збільшилася кількість викликів від людей, що страждають серцевими недугами.

— Наші карети цими днями, — сказав головний лікар станції «Швидкої допомоги» Отто Гелей, — практично не знали спочинку. Навантаження на реанімаційні бригади зросло втричі порівняно зі звичайними днями. Відповідно втричі більшим стало навантаження й на лікарів обласного кардіологічного центру.

— На жаль, деякі пацієнти, — зазначила виконуюча обов'язки головного лікаря цього закладу Ольга Єфімова, не витримавши спеки, пішли з життя.

Духота спричинила й інші хвороби. Так, в області зафіксовано кілька випадків захворювання малярією. На це є своя причина: під дією тепла активізувалися комарі, які є збудниками цієї недуги.

У деяких районах, зокрема Заставнівському, Путильському, Кіцманському та Сокирянському зафіксовано випадки агресивності з боку великої рогатої худоби: п'ятеро осіб потрапили на лікарняне ліжко.

У Путильському районі зафіксовано напад ведмедиці на лісоруба. У Вижницькому й Сторожинецькому районах людей покусали лісові гадюки.

Під дією природних факторів Чернівецька міська рада прискорила відкриття нового пляжу на річці Прут. Зважаючи на спекотну ситуацію, вона «натиснула» на підприємців, які взяли в оренду берегову ділянку, й результати не забарилися. Сотні чернівчан одержали чудову місцину для пляжного відпочинку.

Не обійшлося і без трагедій. Вночі на село Долішній Шепіт Вижницького району несподівано нагрянула велика гряда грозових хмар. Дощ лив безупину кілька годин. І лише в цьому місці. Гроза проходила під акомпанемент шаленого вітру, який валив усе —вікові смереки, буки, клени, явори й граби, трощив дахи на оселях. Вода знесла в селі практично всі мости, серед них і капітальні. У селевому потоці загинув один горянин.

Ось такі карби залишила на Буковині виснажлива спека.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

Лопух у капелюх, ноги у... копанку

Досить незвичну прохолоджувальну процедуру придумав для себе Іван Панасюк (прізвище змінено), мешканець одного із сіл Могилів-Подільського району. Коли спека допікає так, що все валиться з рук — чоловік цей, кажуть, частіше впріває від роботи — Іван Іванович йде у садок, щоб сховатися під розкішним горіхом. Сідає на стільчик, а спиною неодмінно впирається об стовбур. Але тільки цим організм не збадьориш.

Кмітливий селянин ще викопав... копанку (дві невеликі ямки глибиною приблизно 30 сантиметрів). Заповнив їх водою — «аж поки намул не став». А тоді вже можна —опускати ноги.

— Ви не можете собі уявити, — каже чоловік, — яке отримую від цього задоволення. Здається, все тіло ніби вбирає в себе прохолоду. Млявість — як рукою знімає. Заряд бадьорості забезпечено принаймні на декілька годин.

На голові Іван Іванович обов'язково носить солом'яного бриля. Ще й кладе всередину... листок лопуха. «Коли я ще був малим, — каже він, — бабуся у спеку накривала мені голову саме лопухом. Не знаю, чому саме ним, але коли в капелюсі є лопух, хоч і смішно звучить, голова завжди, як кажуть, свіжа. Не вірите, спробуйте...»

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Небесна канцелярія обіцяє ще протопити нам баньку «по-чорному»



Крим теж можна завоювати

А допоможуть у цьому самі кримчани — учні Сімферопольської української гімназії

У пресі не раз йшлося про труднощі, з якими зустрічається в своєму повсякденному житті колектив цього україномовного навчального закладу півострова. Він поки що залишається справді островом серед російськомовного моря.

Точно триматися обраного курсу Сімферопольській гімназії постійно допомагає колектив Українського гуманітарного ліцею Київського національного університету (директор ліцею — Галина Стефанівна Сазоненко).

Київські ліцеїсти та сімферопольські гімназисти в Криму на горі Максиміліана Волошина-Кирієнка.



Нинішнього літа друзі зустрілися в Криму. Вдень ліцеїсти й гімназисти були культурологами, геологами, валеологами, а увечері — відпочивальниками чарівного Коктебелю та інших казкових місць і міст.

Зрозуміло, що навчання поєднувалось із захоплюючими мандрами по півострову.

Спочатку побували у Феодосії — столиці фантастичного світу Олександра Гріна, в якій також знаходиться знаменита картинна галерея мариніста Івана Айвазовського.

Потім були Судак, Новий Світ і Карадаг...

Що і говорити: Крим — це Крим. Наші подорожі супроводжувалися захоплюючими розповідями про зйомки на півострові багатьох бачених нами кінострічок, зокрема «Людина-амфібія», про історію своєрідного краю, де колись жили античні греки, кочували татари...

Кульмінацією спільного літа юних киян та кримчан стало відвідання місць, пов'язаних з Максиміліаном Волошиним-Кирієнком. Власне, це було дві екскурсії: спочатку ми побачили його музей, природу оспіваної ним Киммерії. А потім усе це відкрилося нам на полотнах поета-художника.

* * *

Зустріч з Кримом нам так сподобалася, що ми відкинули сумніви в тому, що Сімферопольська українська гімназія постійно зміцнюватиме свої позиції.

І летять відтепер з Києва до Сімферополя листи...

Сніжана АБЛІЦОВА.

Сам собі й видавець

—А що залишилося робити? Благо, сучасна техніка дозволяє, — з гіркотою в голосі каже Іван Антонович Цюпа — один з ветеранів української літератури. —Щоб видати тепер поетичну збірку, треба чимало сил докласти, а особливо коштів.

Ні сил, ні коштів у 88-річного письменника немає. От і задовольняється збіркою, виданою в кількості 6 примірників!

Зрозуміло, що читачі знають Івана Антоновича насамперед як прозаїка. Його перу належать відомі романи та повісті: «Переяслав-Хмельницький», «Добротворець» (про педагога Василя Сухомлинського), «Через терни до зірок» (про Юрія Коцюбинського), «В пазурах єжовщини» та інші. І. Цюпа — лауреат Державної премії України імені Тараса Шевченка.

Передмову до збірки Іван Цюпа закінчує такими рядками:

Хотів би я й по смерті жити
В полтавській рідній стороні
Дорідним колосом у житі,
Співучим жайвором в блакиті
І першим громом навесні.

Ця книжка справді унікальна, бо написала, впорядкувала, художньо оформила й видала її одна людина.

Постаті

Із знаменитої родини Дельвігів

Генералом Сергій Дельвіг (1866—1944) став ще у війську царської Росії. Був досвідченим фахівцем з артилерійської справи. Учасник першої світової війни.

Після російської революції перейшов до української армії і був призначений начальником інспекторату артилерії Українського Генерального військового штабу. З 1919 року — інспектор артилерії армії Української Народної Республіки.

Генералом Сергій Дельвіг (1866—1944) став ще у війську царської Росії.

Як відомо, лідери Центральної Ради не сприяли створенню потужної боєздатної армії, і в результаті партійних інтриг на чолі військових формувань ставали випадкові люди: то С. Петлюра, то М. Порш...

І тому досвідчені фахівці з військової справи, як генерал-полковник М. Юнаків, генерал К. Прісовський чи полковник П. Болбочан, або не використовувались за призначенням, або усувались з армії, а то й знищувались.

Сергію Дельвігу поталанило — хоча він теж не дістав гідного призначення в керівництві армії УНР, зате виявив себе як вмілий дипломат. У червні 1919 року очолював делегацію УНР на переговорах з Польщею, в результаті чого було встановлено демаркаційну лінію (так звану «лінію Дельвіга») між Українською Галицькою армією та польськими частинами.

У 1919—1921 роках С. Дельвіг — голова української військової місії в Румунії. Він досконало вивчив балканський регіон і стан армій його держав. Не треба забувати, що українським дипломатам довелось працювати в умовах, коли Румунія окупувала Буковину та Південну Бессарабію. Все-таки своє завдання С. Дельвіг виконав — за його стратегічно важливою інформацією було зроблено висновок, що Румунія не буде вести наступ на Україну. Це дало змогу використати війська Південного фронту на Північному та Лівобережному.

Шедевр В. Сосюри російською, англійською...

55 років тому Володимир Сосюра написав вірш, який став романтичним гімном для кожного свідомого українця.

Сьогодні цей вірш перекладено шістдесятьма дев'ятьма мовами народів світу. Вже 1951 року «Любіть Україну» англійською мовою опублікувала газета «Нью-Йорк таймс» (США). Чеченський поет Шайхі Арсанукаєв переклав Сосюрин вірш у Грозному у пеклі ракетних обстрілів і пожеж. «Любіть Україну» звучить сьогодні китайською, французькою, німецькою, японською, російською та іншими мовами.

Це традиційно вже, що кращі поезії української літератури перекладаються на основні мови світу. «Заповіт» Тараса Шевченка, пролог до «Мойсея» Івана Франка, поезії Лесі Українки можуть читати рідними мовами читачі Землі.

«Любіть Україну» — твір особливий для нашої літератури, хоча подібні має кожний народ.

Любіть Україну, як сонце, любіть,
Як вітер, і трави, і води,
В годину щасливу і в радості мить,
Любіть у годину негоди.
Любіть Україну у сні й наяву,
Вишневу свою Україну,
Красу її, вічно живу і нову,
І мову її солов'їну...

Уклали збірник Борис та Кость Хоменки, а видала його Головна спеціалізована редакція літератури мовами національних меншин України.

Події

Українська мозаїка в єврейському храмі

Колишня киянка науковець-книгознавець Олена Сквирська надіслала до редакції цікавий фотознімок — зображення української мозаїки в Храмі Благовіщення в Назареті (Ізраїль). На мозаїці відображено дзвіницю та Софійський собор. Перед іконою, що розташована в центрі мозаїчного полотна, моляться українці в східноукраїнських та західноукраїнських етнографічних костюмах.



«Пресвята Богородице, молися за твій український народ!» — закликає мозаїка.

Нарешті Президент прислухався до «Голосу України»

Постійні читачі нашої газети знають, як послідовно критикували ми діяльність Комітету з Державних премій України імені Тараса Шевченка за необ'єктивність рішень та запобігання перед нинішніми можновладцями.

І що ж? Нас почули! Президент своїм указом призначив головою Комітету з Державних премій України імені Тараса Шевченка академіка Івана Дзюбу, кандидатура якого найбільш гідна на сьогоднішній день.

— Зрозуміло, що комітет потребує радикальних змін у своїй роботі, — сказав у короткому інтерв'ю Іван Дзюба. — А от як їх добитися — це питання архіскладне. Єдине, про що зараз можу сказати упевнено, так це про те, що в своїй діяльності ми на перше місце поставимо компетентність і ще раз компетентність.

Нелегку ношу поклав собі на плечі Іван Дзюба, але колись починати треба заради піднятя престижу нашої найголовнішої премії. Статут премії — це перша перепона, яка стоїть на шляху реформаторів. Члени журі обрані на п'ятирічний термін і важко повірити, що хтось з них достроково добровільно відмовиться скласти з себе повноваження...

Отже, треба думати, як діяти. Шевченко зобов'язує до цього!

Наші в конгресі США

Уточню, не в самому конгресі, а в його бібліотеці. А «наші» — це не громадяни України, а книжки українських письменників.

Перебуваючи нещодавно в США, вдова Олеся Гончара Валентина Данилівна Гончар поцікавилась — які книжки автора «Собору» зберігаються в бібліотеці американського конгресу?

Виявилося, що фактично всі основні твори Олеся Гончара за океаном є. «Прапороносці», «Людина і зброя», «Тронка», романи, повісті, оповідання... Кілька видань вибраних творів як українською, так і російською мовою. Збірники, присвячені класикові української прози. Критичні статті.

Зрозуміло, що значна увага віддана романові «Собор». По перше, він виданий в США українською мовою (Нью-Йорк) майже відразу ж після виходу в світ в Україні. 1989 року у Вашингтоні «Собор» вийшов в перекладі англійською, котрий зробили Леонід Рудницький та Юрій Ткач. До цього англомовні видання творів Олеся Гончара видавалися в Москві у видавництві «Иностранная литература».

ОГОЛОШЕННЯ





МІЖНАРОДНИЙ ФОНД "ВІДРОДЖЕННЯ" (ФОНД СОРОСА) ОГОЛОШУЄ КОНКУРСИ ЗА НАПРЯМОМ "КУЛЬТУРА"

Місія Міжнародного фонду "Відродження" - фінансово і організаційно сприяти становленню демократичного, відкритого суспільства в нашій країні через підтримку значущих для його розвитку громадських ініціатив. Одним із пріоритетів фонду у 1999 році є підтримка культурних ініціатив. МФВ стимулює інституційний розвиток некомерційних культурно - мистецьких організацій, сприяє європейській культурній інтеграції України. У другому півріччі 1999 року фонд оголошує конкурси за такими програмами.

ПРОГРАМА "МІЖРЕГІОНАЛЬНЕ КУЛЬТУРНЕ ПАРТНЕРСТВО"

Мета програми:
- пожвавлення міжрегіонального культурного обміну як однієї з головних цілей діяльності регіональних культурно-мистецьких організацій і як важливого чинника динамічного розвитку регіонів;
- створення механізмів культурно-мистецьких обмінів, зокрема, гастрольної діяльності нового типу на основі творчої співпраці між державними та недержавними організаціями залучення фінансової підтримки різних організацій, заохочення меценатства.

За цією програмою фонд розглядатиме проекти:
- від ***недержавних*** організацій, що співпрацюють з кількома групами основних партнерів (мистецькими колективами, місцевими діловими структурами, регіональною владою) щодо спільної реалізації та спільного фінансування проектів.
- спрямовані на обмін концертами, виставами, виставками тощо між регіонами України

Підтримуватимуться проекти, що пропонуватимуть нове бачення як класичних, так і новітніх творів із різних галузей мистецтва. Перевагу матимуть перспективні довготривалі проекти організацій, які використовуватимуть власне обладнання.

Максимальний розмір гранту - до 50% від загального бюджету проекту за умови підтвердження стороннього фінансування.

До проекту, оформленого за вимогами МФВ, обов'язково додаються:
- декларація про наміри, підписана організаторами обміну та стороною, що приймає;
- деталізована програма обміну (учасники, репертуар, дати, місця проведення).

Останній термін подання документів - 1 жовтня 1999 року.

Остаточне рішення про фінансування буде прийнято у листопаді 1999 року після публічного захисту вибраних проектів.

Контактна особа: Катерина Ботанова, тел. (044) 216-32-97, ел.пошта: botanova@irf.kiev.ua

ПРОГРАМА "ЗМІНА ПАРАДИГМ НАЦІОНАЛЬНОЇ КУЛЬТУРИ"

Мета програми:
- підтримка некомерційних культурно-мистецьких проектів, що постають на стику різних видів мистецтва (театр, танець, музика, література, візуальне мистецтво, мода, кіно тощо), провокують появу новітніх мистецьких форм та залучають митців різних шкіл та напрямків;
- підтримка розвитку мистецтва у формі нових медіа (створення мистецьких Інтернет-журналів та конференцій; проведення Інтернет-акцій - виставок, вистав, перформансів, майстерень, дискусій; створення віртуального музею вітчизняної культури; поповнення культурологічних веб - сторінок; створення CD-ROMів тощо).

Обов'язковою умовою участі у конкурсі є наявність фінансування проекту і з інших джерел.

До проекту, оформленого за вимогами МФВ, бажано додавати необхідний ілюстративний матеріал.

У випадку проектів, пов'язаних з новими медіа, обов'язковою умовою є українська мова проекту. Перевагу матимуть проекти організацій, які мають партнерів-фахівців у сфері електронних технологій.

Бюджет проекту не може містити витрат на придбання обладнання.

Максимальний розмір гранту, очікуваного від МФВ, - 7 000 доларів США.

Останній термін подання документів - 1 жовтня 1999 року.

Остаточне рішення про фінансування буде прийнято у листопаді 1999 року.

Контактна особа: Катерина Ботанова, тел. (044) 216-32-97, ел.пошта: botanova@irf.kiev.ua

До уваги учасників конкурсу!

Аплікаційні документи (проекти) на участь у конкурсі та консультації щодо їх оформлення можна отримати в офісах фонду за адресами:

м. Київ: Бехтеревський провулок, 13-А, тел. (044) 216-33-07 - відділ управління проектами (понеділок, середа: 14:00 -17:00, вівторок, четвер: 9:30-12:00).
м. Дніпропетровськ: вул.Гоголя, 29, кімн. 106, тел. (0562) 37 12 14, 37 12 16 - Ірина Бєляєва, ел.пошта: ira@vidr.dp.ua
м. Донецьк: бульв. Т.Шевченка, 133, кімн.502, тел. (0622) 99 41 48, 94 60 96 - В'ячеслав Коваль, ел.пошта: found@soros.donetsk.ua
м. Львів: вул. Театральна, 17, тел. (0322) 97 12 06 - Андрій Гаталяк, ел.пошта: andriy@osvita.org (адреса в мережі Інтернет www.osvita.org)
м. Одеса: вул. Базарна, 48, кв.1, тел. (0482) 22 65 65, 22 52 83, 49 60 28 - Всеволод Розанов, ел.пошта: rozanov@irf.odessa.ua
м. Сімферополь: вул. Павленко, 5, корп.2, кімн. 101, тел. (0652) 25 94 42 - Юрій Булавінцев, ел.пошта: osvita@cris.crimea.ua
м. Ужгород: пл. Народна, 5, кімн. 11, тел. (03122) 12306 - Вадим Чепурнов, ел.пошта: ivnal@informjust.uzhgorod.ua
м. Харків: вул. Чернишевського, 4, кв.4, тел. (0572) 47 01 55, 14 94 87 - Олександр Моросовський, ел.пошта: sas@ren.kharkov.ua

Заповнені та оформлені аплікаційні документи (проекти) надсилаються поштою за адресою **254053, м. Київ, Бехтеревський провулок, 13-А, Відділ управління проектами** або подаються безпосередньо в МФВ за тією ж адресою. Фонд офіційно підтверджує факт отримання проектів через лист, який надсилається аплікантам протягом 7 днів з моменту отримання кореспонденції.

Просимо звернути увагу, що:
- заявки та проекти, які надійдуть до фонду після закінчення терміну, вказаного в оголошенні, не розглядатимуться;
- проекти, надіслані факсом та електронною поштою, приймаються до розгляду лише за умови надсилання оригіналу поштою;
- МФВ не надає грантів прибутковим організаціям, політичним партіям, релігійним громадам та приватним (фізичним) особам;
- матеріали, подані на конкурс, не повертаються та не рецензуються;
- про результати конкурсів учасників повідомляють письмово;
- остаточне рішення фонду щодо проекту перегляду не підлягає;
- причини відмови у підтримці проекту не повідомляються.
- за рівних інших умов перевага надаватиметься проектам, які мають додаткове фінансування з інших джерел.

Бажаємо Вам успіху!

Увага!
В місті Києві проводяться земельні аукціони

З продажу права довгострокової оренди земельних ділянок для будівництва об'єктів різного функціонального призначення.

Пропонується більше **20** земельних ділянок в різних районах міста для розміщення об'єктів торгівлі, ресторанів, барів, готелю, торгово-розважального комплексу, бізнес-центру, офісу, житлового будинку з вбудованою поліклінікою, АЗС з комплексом автопослуг та відкритої автостоянки.

Площі земельних ділянок знаходяться в межах від 0.03 га до 5.8 га.

Приймати участь в земельному аукціоні мають право громадяни України, підприємства, установи та організації, громадські об'єднання та релігійні організації, міжнародні об'єднання та організації з участю українських та іноземних юридичних осіб та громадян, а також іноземні держави, міжнародні організації, іноземні юридичні та фізичні особи.

Право на оренду земельної ділянки може бути продано або заставлено.

***Орендар** має переважне право на поновлення договору оренди землі після закінчення строку його дії та право на передачу в суборенду земельної ділянки або її частини за згодою орендодавця.*

Заявки на участь в аукціоні приймаються за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 32-а, кімн.207.

Телефони для довідок:

Київське міське управління земельних ресурсів 224-50-69, 221-26-72, факс 246-41-03 (з 9.00 до 17.00, крім суботи та неділі).

Українська універсальна товарна біржа 261-67-43 (з 9.00 до 16.00, крім суботи та неділі).

Аукціони починаються з 25 серпня поточного року і будуть проходити кожну середу об 11.00 на Українській універсальній товарній біржі *за адресою: м. Київ, пр. Академіка Глушкова, 1. Національний виставковий центр України, павільйон № 6, по мірі надходження заявок.*

Перелік земельних ділянок, право оренди яких пропонується реалізувати на відкритих аукціонних торгах

№№ п/п	Адреса	Площа, орієнтовна (га)	Район	Пропозиції щодо використання	Строк оренди	Початкова ціна (тис.грн).
1	Просп. Маяковського, біля буд. № 89	1.5	Ватутінський	Торговий комплекс, ресторан, бар	49 років	124.5
2	Вул. Мілютенка, 27	0.63	Ватутінський	Житловий будинок з вбудованою поліклінікою, автостоянка	49 років	72.36
3	Обмежена вулицями Лаврухіна, О. де Бальзака та Градинською	0.8	Ватутінський	Бізнесцентр	49 років	71.11
4	Перетин вулиць Лисківської та О. де Бальзака	1.5	Ватутінський	Торгівельний комплекс	49 років	124.5
5	Північний схід від селища Биківня по просп. Броварському (Чернігівський напрямок)	5.47	Ватутінський	Автотранспортний термінал	49 років	1975.45
6	Пров. Індустріальний, 23	0.15	Жовтневий	Об'єкти торгівлі	25 років	26.96
7	Просп. Броварський, напроти птахофабрики	0.36	Дніпровський	АЗС, комплекс автопослуг	25 років	20.52
8	Вул. Героїв Космосу, 9	0.03	Ленінградський	Кафе—бар з літнім майданчиком	25 років	7.86
9	Вул. Північна, 1	1.3	Мінський	Тимчасова відкрита автостоянка	25 років	179.42
10	Біля Дніпровської водозабірної станції (Овруцький напрямок)	5.2	Мінський	Автотранспортний термінал	49 років	1899.30
11	Вул. Фрунзе, 164	0.5	Мінський	Торговельний комплекс	49 років	63.18
12	Просп. Науки, 28	0.24	Московський	Офісно-діловий центр	49 років	38.32
13	Вул. Якубовського, 10	0.78	Московський	Торговий центр	49 років	88.99
14	Вул. Н. Ужвій, 6-б	0.10	Подільський	Торговий павільйон, магазин	25 років	19.99
15	Пров. Квітневий, 2-а	0.16	Подільський	Торговий павільйон	25 років	25.92
16	Просп. Правди, 33-б	0.12	Подільський	Торгові павільйони	25 років	22.91
17	Пров. Квітневий, 10-а	0.10	Подільський	Торгові павільйони	25 років	20.78
18	Вул. Саксаганського, 40/85	0.03	Старокиївський	Будівництво офісу	49 років	23.96
19	Вул. Срібнокільська, 16 (під підпірною стіною будинку)	0.23	Харківський	Торгово-офісний центр	49 років	40.06
20	Вул. Срібнокільська, 14 (під підпірною стіною будинку)	0.24	Харківський	Об'єкти торгівлі та обслуговування населення	25 років	41.36
21	Перетин просп. П. Тичини та Дніпровської набережної	1.6	Харківський	Готель, офісний центр	49 років	240.14
22	Вул. Новопирогівська, 34-38	1.5	Харківський	Торговий центр	49 років	162.59
23	Південний схід від с. Чапаївка на вул. Бродівській (Дніпропетровський напрямок)	5.79	Харківський	Автотранспортний термінал	49 років	2192.39



Газета «Труд» (Росія)

Якщо «Мир» упаде на Париж

Пако Рабан пророкує, що російська космічна станція впаде на Париж і перетворить його на нові Помпеї. Станеться це, на його думку, 11 серпня.

«Спочатку небо переріже сліпуча блискавка. Слідом за цим схід міста вразить страхітливий удар, хвилі від якого розійдуться на десятки кілометрів. Стіна пекучого пильного вітру обвалиться на всю столицю. Будинки й мости вкриються тріщинами. Рятуючись від вогненного валу, люди, наче палаючі смолоскипи, кидатимуться в Сену, але річкова вода не зможе загасити полум'я...»

Ось таку жахливу картину намальовано відомим французьким кутюр'є і водночас провидцем Пако Рабаном в останній, третій книзі «1999 рік, небесний вогонь», яка стала одним з бестселерів книжкового ринку Франції на початку цього літа. Всі ці жахи, на переконання провидця, мають статися 11 серпня цього року в день сонячного затемнення, одного з «найповніших» і найтриваліших у XX столітті. Відверто кажучи, можна було б з порога відмахнутися від цих апокаліпсичних передбачень, назвати їх «маячнею», що й роблять 89 відсотків французів, котрих опитала служба з вивчення громадської думки ІПСОС.

Мені доводилося зустрічатися з кутюр'є і маю визнати, що він не справляє враження людини неврівноваженої, з психічними відхиленнями. Тим паче не схожий на спритника від ...ожбитського бізнесу. Навпаки, спокійний, врівноважений, з чудовою пам'яттю. А те, що він власними руками створив чудовий будинок моди, і одяг чоловічий, і жіночий, з його грифом, парфуми розкуповують з великим успіхом у всіх країнах світу — тому цілком відчутне підтвердження. Все це, зрозуміло, приносить вельми відчутний прибуток, а простіше кажучи, заробити на новій книзі у Пако Рабана особливої мети не було.



Отже, його спонукало щось інше.

Ще в дитинстві, як «пригадував» Пако Рабан, він почав здійснювати астральні мандрівки, але за порадою бабусі, щоб уникати глузувань оточуючих, нікому про це не розповідав. Ті вояжі відкрили йому багато чого. Зокрема те, що його душа протягом століть пройшла довгу низку реінкарнацій — переселень. Тоді він і почав серйозно вивчати Біблію, Тору, Коран, а також книги ясновидця XVI століття Нострадамуса, який в своїх катренах пророкував серед іншого першу й другу світові війни, падіння «великої стіни», тобто берлінської, тощо. Саме у Нострадамуса в 72-му катрені 10-ї центурії «Віщувань» Пако Рабан звернув увагу, як і інші медіуми, на викремлену переломну дату в історії людства — сьомий місяць 1999 року (до речі, він назвав її в інтерв'ю для «Труда» ще шість років тому). Те, що тепер ним визначено серпень, як уточнює Пако Рабан, пояснюється різницею у теперішньому і колишньому календарях.

— Ну а загибель Парижа? Це довга історія, — уточнює кутюр'є. —1951 року, коли мені було 17 літ, я навчався на архітектурному факультеті у паризькій академії красних мистецтв. Якось одного разу гуляв набережною Сени і перед моїми очима з'явилася жахлива сцена: сотні волаючих людей, охоплених полум'ям на вулицях міста, їхній крик був таким жахливим, що я закрив руками вуха, щоб їх не чути. Деякі з них кидалися у хвилі Сени... Коли це видіння скінчилося, я озирнувся довкола — все було на своїх місцях, як і раніше.

Тривалі роки кутюр'є зберігав таємницю цього видіння, але що ближчою ставала жахлива дата, то більше він втрачав спокій. Отож взятися за перо його підштовхнуло бажання попередити людей і знайти, наскільки це можливо, сон.

Як розповідає кутюр'є, винуватцем загибелі Парижа стане російська космічна станція «Мир», яка впаде на Венсеннський ліс, що на сході французької столиці. Чому «Мир»? Та тому, запевняє кутюр'є, що у Нострадамуса є рядок про «стіну», яка завдасть удару по місту. «Стіна» французькою пишеться як «mur» («мюр»). Якщо читати другу літеру цього слова російською, то виходить «мир». Ви скажете, що це притягнуте за вуха? Не сперечатимусь з вами.

Пако переживає не найкращі часи. По ньому з усіх гармат веде вогонь велика французька преса, називаючи «лжепровидцем», а його віщування — «шарлатанською мішаниною» і «словесним проносом». А сам Пако Рабан активно готується до 11 серпня. Він переніс дату показу останньої колекції на середину липня, після чого всі співробітники йдуть у відпустку. Вже знято копії з ділової документації будинку моди і відправлено на зберігання до іспанської Барселони і французького Шартра. А кутюр'є зустріне 11 серпня за кілька сотень кілометрів на захід від Парижа — у Бретані.

Ну а що, коли апокаліпсису не станеться? У такому разі Пако обіцяв «навіки заткнутися» — тобто не писати більше книжок на актуальні теми...

В'ячеслав ПРОКОФ'ЄВ.

Париж.

Анекдоти від...

журналу «Паралелі» (Болгарія)

Щоб здивувати свою подругу, молодик завів її до шикарного італійського ресторану. Замовивши найдорожче вино, він погортав сторінки меню й сказав:

— А на закуску принесіть нам джузеппе спозмалуччі.

— Мені дуже шкода, пане, — відповів офіціант. — Але це власник ресторану.

* * *

— Чому ти одружилася з Іваном? — питає цікава сусідка Ліліану.

— А ти хіба не знаєш, що протилежності притягуються? — відповідає та. — Я була вагітна, а він — ні.

* * *

Спекотний день на сході США. Під пекучими променями сонця до бару, що біля дороги, підходить турист. Витерши піт з обличчя, він запитує в бармена:

— Коли тут останній раз йшов дощ?

Старий бармен оглянув туриста і відповів:

— Синку, пам'ятаєш, у Біблії написано, що дощ йшов 40 днів і 40 ночей?

— Звичайно...

— Так от, тоді тут впало кілька крапель.

* * *

Розмовляють два бізнесмени:

— Ти був на «Весіллі Фігаро»?

— Ні, але я відправив вітальну телеграму.

* * *

На конференції письменників обговорювалося питання: яка різниця між сюрреалізмом, реалізмом і соцреалізмом?

Відповідь: сюрреаліст пише про те, що відчуває, реаліст — про те, що бачить, а соцреаліст — про те, що чує.

* * *

Невдовзі перед війною в Перській затоці журналістка відвідала Кувейт, щоб підготувати статтю про роль жінки в суспільстві. Вона відзначила про себе, що жінки зазвичай ідуть на відстані трьох кроків позаду чоловіків. Через шість років вона знову потрапила до Кувейту і з подивом побачила: ролі помінялися. Тепер чоловіки ходили за три кроки позаду жінок. Журналістка зупинила одну молоду арабку і вигукнула:

— Це чудово! Але як ви досягли такого прогресу щодо жінок?

— Завдяки протипіхотним мінам, — відповіла та.

Журналістська летючка

Від четверга до четверга

➤ *Події, про які писали всі газети:*

— Про візит глави уряду Росії С. Степашина до України.

— Про відставку міністра АПК Б. Супіханова та призначення на цю посаду М. Гладія.

— Про протести проти призначення Д. Дворкіса главою Вінницької облдержадміністрації.

— Про те, що народні депутати України пішли у відпустку.

— Про загибель Джона Кеннеді-молодшого.

— Про запуск ракети «Зеніт-2» з космічним апаратом «Океан-0».

— Про опромінення двох співробітників Чорнобильської АЕС.

— Про ситуацію навколо Миколаївського глиноземного заводу.

— Про вбивство двох міліціонерів у Києві.

— Про перемогу Володимира Кличка в бою за звання інтерконтинентального чемпіона.

— Про фестиваль «Таврійські ігри».

➤ *Найгарячіша тема тижня:*

— Підвищення цін на бензин, що зникає, та зростання курсу долара.

➤ *Публікації, які читають з цікавістю:*

— «За то, что я был переводчиком в банде бывших русских остарбайтеров, грабивших после окончания войны немецкие деревни, мне подарили золотые часы». «Факты». 16 липня.

— «Злодеи в погонах». «Киевские ведомости». 17 липня.

— «Покрутив кольцо, узнайте: кто жив, кто мертв...» «Сегодня». 17 липня.

— «Интимные откровения Вахтанга Кикабидзе». «Независимость». 17 липня.

— «Тамада: «Свадьба с натуристами». «Сегодня». 20 липня.

— «Винницкая мэрдениада». «Зеркало недели». 17 липня.

— «Лазаренко уже забыл про женевский залог». «Столичные новости». 20 липня.

— «Миниатюрная чистота». «Киевские ведомости». 19 липня.

— «Ставка Гитлера: тайное становится явным». «Рабочая газета». 22 липня.

— «Самый опасный убийца Киева в суд не торопится...» «Сегодня». 22 липня.

➤ *Найскандальніша публікація тижня:*

— «Мифы украинской дипломатии». «Зеркало недели». 17 липня.

➤ *Найцікавіші інтерв'ю:*

— З ведучим «Поля чудес» Леонідом Якубовичем — «Деньги никто не отменял, но они не должны быть мечтой!». «Сегодня». 16 липня.

— З головою правління банку «Аваль» Федором Шпігом — «Банкір, який відданий футболу». «Урядовий кур'єр». 17 липня.

— З письменницею Оксаною Забужко — «Где нет рыцаря, там приходит пахан». «День». 17 липня.

— Зі співаком Валерієм Меладзе — «... А после концерта я напьюсь!». «Сегодня». 22 липня.

➤ *Найоригінальніші заголовки:*

— «Друге пришестя депутатської цнотливості». «Україна молода». 17 липня.

— «Пацаны, если мент сказал: «Стоять!» — рыпаться может только покойник». «Киевские ведомости». 20 липня.

— «Бацька» не выбирают». «Сегодня». 21 липня.

— «Против «бацьки» выступили «дзетки». «Киевские ведомости». 21 липня.

— «Приглашаем дураков для трудоустройства за рубежом». «Киевские ведомости». 22 липня.

— «Роз'ядріть, твою ракету!». «Україна молода». 22 липня.

➤ *Найпікантніші заголовки:*

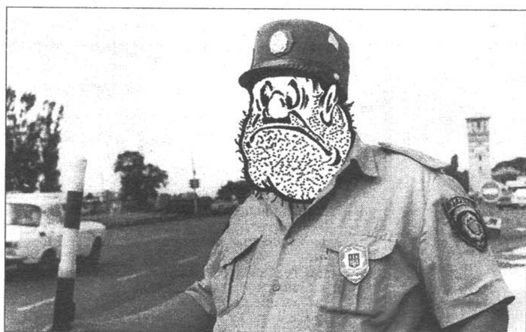
— «Женя Чуприна: «Любая более или менее значительная поэтесса была лесбиянкой». «Киевские ведомости». 17 липня.

— «Черные кошки лесбиянкам противозаконны». «Сегодня». 17 липня.

— «Любовь над унитазом». «Киевские ведомости». 19 липня.

— «Коли хочеться, але не можна, краще перетерпіти». «Україна молода». 20 липня.





З даїшником — не жартуйте!

Мій знайомий — якийсь начальник у ДАІ. Все жаліється, що важко втриматися на такій роботі — підсиджують: «зверху» тиснуть, «знизу» підпирають. Та й люди, каже, нарікають, мовляв, міліція зловживає владою.

А що ж, ні? Підняв палицю — 20 гривень, опустив —10. Щоправда, він мені не суперечить. Мовляв, хіба хочеш, мусиш —життя таке.

Нещодавно, розповідав, перевірку влаштував. Зупинили його за містом.

— Сержант Удав з підрозділу «Кобра»! Ваші документи? —відрапортував один.

— Будь ласка.

— Ну, будемо забирати посвідчення?

— Так за що, пане сержант?

— Коновал, ти чуєш? Сидиш тут днями в кущах, вже п'ять кліщів піймав, а він питає: за що? Один аж під лопатку заліз, негідник.

— Здається, я тебе пізнав, синку. Ти з Калинівки?

— Техпаспорт давай.

— Я так і знав, що ти звідти. Е-ех, а ми ж з твоїм батьком одне ФЗО кінчали.

— Я з Курманів.

— Так а я ж про що. То-то, я думаю, де тебе бачив? Е-е-е, у Клин до наших дівчат ходив, їй-бо. По очах бачу, був.

— Капот відкрийте.

— Ох, і за що ж нас Клинівських не люблять? Відпусти, синку, га.

— Ви швидкість перевищили, дядьку.

— Як то?

— «Вилку» знаєте?

— А чого ж не знаю? Як не знати? Дивне запитання. Знаю. Бачив. Таке, як ложка, тільки без дна.

— Не морочте голову. У нас «вилка» від 17 до 35 гривень.

— То не моя швидкість на радарі. Ти глянь на мою машину. То іномарка пролетіла, яку ви не зупинили.

— Я, коли їсти хочу, і президентський кортеж можу пригальмувати.

— Не сумніваюся. Навіть раз бачив, як ваші хлопці «Мерса» зупинили. Відкрилося бокове скло, а там... отакенна ряха, хоч у плуг запрягай.

— Що ви на мене дивитеся, дядьку?

— Очі є. Ага. Так-от у нього, розумієш, така здорова пика, на шиї золотий ланцюг, як оцей, ні ось цей палець, питав: «Хто свистів?» Не дізнався. Що то значить взаємовиручка: краще оніміти, ніж видати товариша!

— Коновал, трубку давай. Водій якийсь балакучий попався. Ану, дихніть!

— Ху-у-у.

— Ти диви: видно олії випив або горіхом закусив.

— Ану ще раз і на повні легені.

— Ху-у-у-у-у-у-у.

— Ну, от і позеленіла.

— Не може бути!?

— Вас що котком переїхали? Що я дальтонік по-вашому?

— Так ти ж сам туди дихнув, синку.

— При всій повазі, дядьку, я цього не потерплю.

— Я ж по-людському, сержанте. Ось, будь ласка, візьміть...

— Що ви мені сунете? Ви знаєте, скільки на тридцятому кілометрі патруль бере?

— І там також? Ну, це вже занадто. Ось моє посвідчення співробітника ДАІ, проїдемо до відділення...

... Найцікавіше те, що моєму знайомому у відділенні натякнули: більше до таких перевірок не допустять. Це ж треба, бойовий склад із колії «вибиває». Мовляв, чого гріха таїти — на «хороших» даїшниках і міліція тримається.

Віталій КРАСНЮК.

Сорок п'ять — усі сплять...

— Ро-о-о-та, підйом! На проході становись. Шикуйсь! Рівняйсь! Струнко! Пане майоре, рота бетеерівців займається бойовим тренажем. Зокрема, команд «підйом», «відбій».

— Вільно! Продовжуйте заняття.

— Єсть продовжувати. Ітак, повторюю для тих, хто на бронепоїзді: команда «підйом» — це значить...

— Вже замучив, гад.

— Ну хто там патякає? Ви?

— Мовчу, як риба, пане старшина.

— Синок, що за «разговорчики» в строю? Ти ж на службі без дня — тиждень. З тебе ще пиріжки домашні не повиходили. Сержант Красний!

— Я!

— Чому досі не навчили молодого солдата?

— Він не встиг засвоїти.

— Ага. Днювальний!

— Я!

— Статут стройової служби сюди.

— Єсть!

— Та швидше, з «ручніка» знімись. Читай.

— Солдат строкової служби зобов'язаний...

— Голосніше, щоб усі чули. Угу. Так. Воно. Далі. Ти диви: прямо в точку. Дійшло? Кому там трішки не хватило? Вам, значиться...

Рота, рівняйсь, струнко! Сорок п'ять секунд — відбій! Всі сплять — одні мухи гудуть. А вас, Мухін, це не стосується.

— Старшина! Де у вас спить молоде поповнення?

— Ось тут, пане майоре. Всі на нижньому ярусі. На верхньому одні «фазани» пурхають.

— Мг.

— Винуватий, старослужащі.

— А як з «дідівщиною»?

— Нема! Я їх так завантажую, що на дурні думки в них часу не вистачає.

— А це що таке?

— Не може бути. Що у вас з одіялом, товаришу солдат? Знову фотографію отримали? Негайно обрубайте мотузки — ви не в лісі, щоб таку палатку поставили.

— Продовжуйте заняття, старшина. Не буду вам заважати.

— Рота-а-а, сорок п'ять секунд, підйом! На проході становись. Заправитися. Усім підтягнути ремні. Сержант Красний, я до кого звертаюся? Ага. Ось іще «дедушки», «фазанчики». Ну, я вам швидко крила попідрізую.

Дембеля і прочіє: два кроки вперед, кроком руш! Раз, два! Щоб служба медом не здавалася — заступаєте на «орбіту», в щоденні наряди.

Сержант Красний, а ви в мене позеленієте, обіцяю. Три наряди позачергово із занесенням у грудну клітку. Підніметеся до мене в каптьорку. Днювальними по роті заступають: рядовий Биструшкін... Не чую.

— Я!

— І єфрейтор Хоботенко.

— Я!

— Рядовий Синиця, вам теж три наряди. Що ви зуби шкірите? Заправтесь, Синиця, а то ноги, як спиці і пуп, мов гайка на сорок один.

— Рота, слухай мою команду: рівняйсь, струнко! Зараз заправляємо постіль, миємося, голимося і шикуємось на сніданок. Після нього — плац. Продовжимо виховну роботу. Розійдись!

Віктор САДКО.

Стрельнуло в голову

➤ Офіцер — це звучить гордо! Якщо тільки в нього є квартира.

➤ Як злодій — так і не пійманий!

➤ Без грошей важко. А з ними — страшно.

➤ Як треба далеко заховати свою совість, щоб вона залишалася завжди чистою.

➤ Чого не зробиш за гроші, можна зробити за великі гроші.

Мал. Ернста ЛІЩЕНКА.



П'ятнадцять діб

Райвідділ міліції, лейтенант пише протокол...

— Товаришу лейтенанте, відпустіть Христа ради, прошу вас. Хіба я порушував громадський порядок? Ми з друзями й так раз у півроку зустрічаємося, коли зарплату за який місяць дадуть. Я ж не ханига який.

— Що пили?

— «Столичну». І пивом запивали. «Йоршик» робили, знаєте?

— Закушували?

— По-всякому. Під кінець занюхували. Хотів я насіння купити, так та торговка за один наперсток 50 копійок дере. Мені прикро стало, дурять на кожному кроці. Кажу:

— В нормальний гранчак насип. А вона:

— В мене тара виміряна.

— Та це ж пробка з-під шампанського, — я до неї. Вона розсердилася. Я в конфузі, працюю мізками, який би комплімент «відпустити». Кажу:

— Он у вас під кофтою... ото справжня тара.

Як на мене, кожна жінка після таких слів «розтане»... Ця, ні.

Витягла з-під прилавка гранчак і розсікла мені брову з правого боку.

Я мужчина як-не-як, рознервувався, крикнув:

— Ага. Як б'єш — так гранчаком, а продаєш наперстком? Бібліотекарша...

— Що було далі?

— А що розповідати, товаришу лейтенанте, ви й так усе знаєте.

— Ось тут, у заяві, жінка написала, що ви її вкусили і не один раз.

— Не пам'ятаю. У мене після такої «примочки» попливло перед очима, і я впав прямо в її «обійми»... Що, не вірите? Та ви погляньте на мене, на одному хлібі та воді живу, скільки мені треба. Вона мене так «пригорнула», що очі на лоба полізли. Можливо, в той момент і вкусив.

— За кінчик яблучка?

— Стиглої дині... А що було робити?

— В заяві написано, що ви розірвали її блузку, мов бультер'єр.

— Та що я собака скажений? Як на те, можу довідку принести, що ніяка зараза не бере, окрім...

— Окрім чого?

— Скажу — образитеся.

— Кажи!

— Міліції.

— П'ятнадцять діб.

— Так за що? От і вір після цього людям. Ех, товаришу начальнику, якби ви таку платню отримували — всіх перекусали б.

Григір ТЮТЮН.

Свій свояка...

Попався злодій
правоохоронцям.
Хапузі врешті-решт
не повезло.
— Тепер йому
в клітинку буде сонце!
— Гуло із місяць місто
і село.
То був начальник
вищого розряду.
— В тюрму його! —
лунало звідусіль.

Пора провчити
клятого нахабу,
Нехай пізнає, хліб
почім і сіль!
На наших злидннях він
будує щастя.
Давно живе, мов той
шкідливий кіт.
В держави вміє
з розмахом украсти.
Нехай тепер в тюрмі
складає звіт!

А в кабінетах вищих
міркували,
Як другу в тій біді
допомогти.
Довгенько справу ту
заплутану вивчали,
—Який же вихід
можна тут знайти?
Рішили не давать тій
справі ходу:
Не варта, бач,
порожнього яйця.
Бо він украв всього
лиш півзаводу,
Якби ж деталь —
судили б молодця.
Не впало з того злодія
й галузки.
Його закон суворий
не дістав.
Бо то був кінчик
довгої мотузки.
Якої ще ніхто
не розмотав.

Василь КРАВЧУК.



Мал. Сергія ФЕДЬКА.

Хто в тюрмі?

Злодіїв тепер розвелося більше, ніж вуличних трибунів. Куди не поткнешся — втрапиш в халепу, куди не сунешся — обкрадуть, куди не втиснешся — напівголим підеш.

До мене днями один допитливий причепився, бо побачив, що я все до квартири тягну. То раніше було: гроші на книжку клали, тепер — у товар. Я теж, що можу купляю, серце радіє. А тут... цей нахаба причепився. Прямо у вічі мені:

— Плати дань, а то пограбую квартиру.

— У тюрму сядеш, — я йому.

— Ще побачимо...

І затрусилися жижки у мене, взявся я барикадувати свої «хороми». Додатково врізав два замки, прибив залізну штабу на вхідних дверях. Люк на балконі намертво запаяв. На вікна грати поставив.

А вуркаган пильноокий щовечора під моїми вікнами швендяє. Туди-сюди ходить, мов маятник. Цигарки смалить, пиво смакує і на мій балкон поглядає.

Сиджу я забарикадований, за трьома замками, дивлюся крізь грати на вулицю й думаю:

— Хай ти провалишся! То хто ж із нас у тюрмі сидить: я чи той настирливий злодій?..

Іван КИДРУК.



Зірки спорту

Є й на Поліссі богатирі



Мій суперник вдався до хитрощів: перед зустріччю намазався спеціальним кремом, тому мої руки безуспішно ковзали по його тілу.

Уявіть собі поліського богатиря до двох метрів на зріст і 130 кілограмів вагою. Це мій співрозмовник Петро Коток — заслужений майстер спорту з греко-римської боротьби, п'ятнадцятиразовий чемпіон України, дворазовий срібний призер чемпіонату Європи, учасник Олімпіади в Атланті.

— Здогадуюся, про що ви хочете запитати: у кого я такий вдався? — наче прочитав мої думки Петро Коток. — Навіть не знаю. Батько мій, хоч був дужою людиною, але — не велетень. Мої фізичні дані гартувались у роботі. Бо у селі Тинному (що в Сарненському районі на Рівненщині), де я народився і виріс, більшість людей працює важко — селянська праця ніколи не була легка.

— Петре, ви людина сильна і разом з тим, як я помітила, м'яка і добра. Рідке поєднання... Чи не використовували свою перевагу в силі?

— Тільки в спорті. У житті — ніколи: у школі совісно було кривдити менших і слабших, а коли вступив до Сарненського ПТУ, мене помітили тренери, і вся моя сила й енергія були спрямовані у правильне русло. Тепер, з роками, розумію, що мені просто пощастило: я знайшов для себе улюблене заняття, де зумів повністю реалізуватися.

— Справді, всі ваші спортивні регалії — тому підтвердження. Хоча й знаю, що за кожною з ваших медалей — копітка праця, постійні тренування. І все ж, певно, є змагання, які вам запам'ятались найбільше?

— У моєму спортивному житті було багато змагань. Однак не буду оригінальний, коли скажу, що, як, мабуть, і більшість спортсменів, завжди мріяв взяти участь в олімпійських іграх. Мені поталанило: у складі української збірної побував в Атланті.

— І посіли там четверте місце?

— Так, я був четвертий, хоча, чесно кажучи, не зовсім задоволений таким результатом. Адже я в хорошому стилі переміг п'ятьох іменитих суперників, а тому розраховував на медаль. Та під час поєдинку за третє-четверте місце мій суперник Морейко з Молдови вдався до хитрощів: перед зустріччю намазався спеціальним кремом, тому мої руки безуспішно ковзали по його тілу. Я не міг зробити нормального захвату, провести прийом, бо суперник вислизав з моїх рук. Судді не відреагували на мої справедливі зауваження. Ось так безглуздо було втрачено олімпійську бронзову медаль.

— Однак такі випадки — рідкість?

— Так. Чесність і порядність у спорті дуже багато важать. І, на щастя, більшість суперників, яких зустрічав у своєму житті, — люди порядні.

— Коли ви бували на змаганнях, бачили багато країн світу і цікавих людей?

— Справді, я чимало поїздив по світу. Однак зізнаюсь: де б не був, завжди скучаю за Україною, за Березним, де мешкаю зі своєю дружиною та двома дітками.

— Петре, як я знаю, ви маєте квартиру і в Рівному, але віддали перевагу невеличкому райцентрові. Чому?

— Березне вибрав тому, що воно затишне і негамірне, тут дуже шанують спорт, зокрема греко-римську боротьбу. Тут у мене з'явились учні, яких я треную. Нехай не всі з них досягнуть великих спортивних вершин, але загартують здоров'я — це без сумніву. Останніми роками здивували дівчата: вони почали опановувати силові види спорту, що раніше було пріоритетом чоловіків. Так, добре виступили на першості Рівненщини з важкої атлетики учениці місцевих шкіл Тетяна Малиновська і Алла Мішкевич. Такі собі, знаєте, тендітні богатирки.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

У номер

На киян очікує знайомство із «зеленим лісом»

Відбулися матчі у відповідь першого кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів. Як і очікували, єреванський «Цемент» навіть на своєму полі нічого не спромігся протиставити вільнюському «Жальгірісу» і програв — 0:3. У першому матчі литовська команда виграла — 2:0. 28 липня «Жальгіріс» приїде до Києва, де зіграє проти «Динамо» перший матч другого кваліфікаційного раунду престижного турніру.

А от як завершилася минулої середи решта матчів: «Кяпаз» (Гянджа, Азербайджан) — «Слога» (Скоп'є, Македонія) — 2:1 (перший матч —0:1), «Флора» (Таллінн, Естонія) — «Партизан» (Белград, Югославія) — 1:4 (0:6), «Валлетта» (Мальта) — «Баррі Таун» (Уельс) — 3:2 (0:0), «Гленторан» (Белфаст, Північна Ірландія) — «Літекс» (Ловеч, Болгарія) — 0:1 (0:3), ХБ (Торсхавн, Фарери) — «Хака» (Валкеакоскі, Фінляндія) — 0:6 (1:1), «Женесс» (Еш, Люксембург) — «Сконто» (Рига, Латвія) — 0:8 (0:2), «Зімбру» (Кишинів, Молдова) — «Сент-Патрік» (Дублін, Ірландія) — 5:0 (5:0), «Тирана» (Албанія) — «Вестманнаейяр» (Ісландія) — 1:2 (0:1).

28 липня і 4 серпня у другому кваліфікаційному раунді зустрінуться: «Рапід» (Відень, Австрія) — «Валлетта», «Анортосис» (Фамагуста, Кіпр) — «Слован» (Братислава, Словаччина), «Партизан» — «Рієка» (Хорватія), ЦСКА (Москва) — «Мольде» (Норвегія), «Літекс» — «Відзев» (Лодзь, Польща), «Хака» — «Рейнджерс» (Глазго, Шотландія), «Динамо» (Тбілісі) — «Зімбру», «Дніпро-Трансмаш» (Могилів, Білорусь) — АІК (Стокгольм, Швеція), «Слога» — «Брондбю» (Копенгаген, Данія), «Рапід» (Бухарест, Румунія) — «Сконто», «Бешикташ» (Стамбул, Туреччина) — «Хапоель» (Хайфа, Ізраїль), «Вестманнаейяр» — МТК (Будапешт, Угорщина), «Марибор» (Словенія) — «Генк» (Бельгія). А суперник киян вам уже відомий. До речі, «Жальгіріс» у перекладі означає «зелений ліс».

➤ Фотофакт



Колишній нападник київського «Динамо» Андрій Шевченко вже провів кілька тренувань з футболістами «Мілана» і в контрольному матчі забив один гол.

***На знімку:** Андрій у футболці «Мілана».*

Фото АП.

Оголошення

З-за лаштунків

Мельпомена родом з Очакова

Місце, де Гіпаніс — сучасний Південний Буг — і Борисфен — Дніпро зливаються в Чорному морі, ще давні греки нарекли щасливим. Вони побудували тут величне розкішне місто й назвали його Ольвія. Два тисячоліття тому в ньому буяло життя, гомоніли торгові ряди, кохання і пристрасть вирували на сцені афмітеатру. Традиції театрального мистецтва живі на цій землі й донині: вже вчетверте відбувся в Очакові (Миколаївська область) Всеукраїнський фестиваль аматорських театральних колективів «Від Гіпаніса до Борисфена». Цього року він пройшов у рамках Всеукраїнського огляду народної творчості й зібрав 25 колективів з 20 областей держави.

Серед жанрів самодіяльної творчості народний театр займає особливе місце, бо існує в основному за рахунок ентузіазму митців-аматорів. Водночас деякі театрознавці вважають, що якраз найкращі зразки українського театрального мистецтва створюються саме самодіяльними колективами.



Юні актори з дитячого театру «Берегиня».

Член журі фестивалю, віце-президент Всеукраїнського національного центру Міжнародної асоціації аматорських театрів Олександра Мартиненко найбільше в аматорів цінує момент самовиявлення, безпосередність, вміння переживати і наближеність гри до життя. Серед колективів, які найкраще це зробили, вона відзначила Народний театр міського будинку культури міста Новограда-Волинського Житомирської області. Він показав високий рівень осягнення сценічних творів Лесі Українки. Два твори — «На полі крові» і «Одержима» —вони об'єднали в одну виставу — сильну, емоційну, вражаючу сценічними засобами, акторськими роботами і режисерськими знахідками. Прекрасно зарекомендував себе Народний драматичний театр Центрального палацу культури міста Чернівців з виставою «Медея», народний театр із Сум з інсценізацією новели Стефана Цвейга «Страх», а також два дитячих колективи — з Нової Каховки Херсонської області та Фастова, що на Київщині. Їх журі назвало лауреатами фестивалю.

Звання лауреата отримав і народний драматичний театр с. Оселі Яворівського району Львівської області. Сценічна версія «І сміх, і гріх» за А. Чеховим була настільки органічною і переконливою, що ніхто в залі й не помітив, що Чехов звучить в українському перекладі.

Головною прикметою фестивалю стало спілкування. Контакти між самодіяльними акторами, режисерами, сценографами виходять за рамки фестивалю і іноді переростають у справжню творчу дружбу. Про це розповів директор фестивалю, заслужений працівник культури Михайло Бойчук:

— Мені хочеться, щоб фестиваль жив і щоб усі театральні заходи, які проводяться в Україні, проходили на Миколаївщині. В одних областях прекрасно розвинені традиції хорового співу, в інших — танцювального мистецтва, а у нас непогано напрацьована система роботи з театральними колективами. Сподіваємося на подальшу підримку Міністерства культури і мистецтв та Українського центру культурних досліджень.

Олена БЕРЕГОВА.
Фото Євгена ЧЕКАЛІНА.

Голос України

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: *252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.*

Адреса редакції: *252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.*

ТЕЛЕФОНИ: *для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34; 441-89-44; телефакс — 449-85-62.*

E-mail: *sekret@golos.relc.com*

Редактор номера Олександр БІЛИК.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: *Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.*

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50 Зам. 0311134.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Zoo-хащі

І у птахів «зриває дах»



Справжнє полювання на людей розпочали в одному із скверів Кременчука звичайні гави. Переважно вранці вони зненацька зривалися з дерев і каменем падали на перехожих. Багатьом після такого «знайомства» з пернатими мешканцями скверу довелося звертатися по медичну допомогу.

Продовжувався цей пташиний терор кілька тижнів, поки люди не влаштували на гав засідку: проти нападників міліціонери застосували кулі.

Сьогодні в центрі міста знову спокійно. Однак лунають застереження «зелених»: екологи вважають, що у такий спосіб природа починає захищатися від винищення.

Про те, що було і буде

Крилаті створіння мешкають тут

Загадкові бронзові скульптури, величні і водночас витончені, а ще дивовижні літографії заполонили зали столичної галереї мистецтв «ARTEast». Незважаючи на ще молодий вік, автори виставки Михайло Карловський та Тетяна Скалько-Карловська вже добре знані й мають чимало шанувальників. У галереї здається, що занурюєшся... в рай. Саме так, бо де ще можна зустріти так багато крилатих створінь, як не на небі? Отож, якщо вам ще не довелося бачити «Ангела у клітці», є шанс. Виставка триватиме до 26 липня.

Тетяна СТРАТІЙЧУК.

В обіймах старовинного замку Любарта



Традиціям затишно за стінами древнього замка.

опинилися фольклористи з чотирьох континентів. Усі вони приїхали до Луцька на міжнародний фестиваль «Поліське літо з фольклором». Після урочистого відкриття фестиваль перекочував на майдани, проспекти, бульвари і в сквери обласного центру. Волинь з цікавістю знайомилася із народним мистецтвом і традиціями Аргентини, Парагваю, Чилі, Тайваню, Ізраїлю, Румунії, Польщі, не забуваючи показувати і своє. Завершиться свято завтра яскравим феєрверком. До речі, штабквартира української секції Міжнародної ради організацій фестивалів фольклору і традиційних мистецтв при ЮНЕСКО «прописана» саме в Луцьку. Її президентом нещодавно стала неперевершена Ніна Матвієнко.

Не десята муза

Лежачих б'ють!

Незатребуваний, з відомих причин, кінотеатр санаторію Міноборони, що у Феодосії, пережив своє друге народження. Тут би й порадіти за кримчан. Та захиріле вогнище кіномистецтва воскресло «з попелу» в радикально новій іпостасі. Рішенням місцевої влади будівлю реконструювали під концертний зал. На втілення благородної ідеї місто, за всіма ознаками, не поскупилося: у будинку, розрахованому на 1200 глядачів, затишні інтер'єри, сучасна звукотехнічна апаратура, чудова акустика. Тепер сонячній Феодосії не сором буде запрошувати в гості найменитіших вітчизняних і зарубіжних виконавців. Міська рада вважає, що необхідність у такому закладі для міста вже давно назріла — адже влітку сюди приїздять сотні тисяч курортників, яких треба якось розважати. Схоже проблему дозвілля має чиновники благополучно вирішили за рахунок кінематографа. Логіка нехитра — адже він, бідолашний, все одно «лежить».

Аліса РОМАНОВА.

Афіша вихідних днів

➤ **Національний художній музей:** Віктор Романщак (живопис).

➤ **Києво-Печерський заповідник:** «Церковні старожитності XVI—XVII ст.».

➤ **Музей «Київська фортеця»:** «Наполеону присвячується» (живопис, графіка, документи).

➤ **Будинок художника:** Маріуш Херманович, Войцех Пражмовський «Близьке і далеке» (фото).

➤ **Книгозбірня ім. В. Вернадського:** «Кольоровий всесвіт Олени Лапко» (батик).

➤ **Галерея «Тадзіо»:** «Останні романтики — місту» (живопис).

➤ **Галерея НТУ «КПІ»:** «Незнайомий Реріх» (живопис).

Погода

В Україні очікуються короткочасні дощі, грози, вітер південно-західний з переходом на північно-західний, 7—12 м/с. Температура вночі 13—18, вдень 25—30 градусів тепла. У Криму та Приазов'ї без опадів. У західних областях температура вночі 11—16, удень 21—26 градусів тепла.

На Київщині часом короткочасні дощі, вітер західний 7—12 м/с. Температура вночі 12—18, удень 21—28 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

Море хвилюється - раз

«Сонячний день» (1884 р.), Феодосійська картинна галерея ім. І. Айвазовського.



У Гельсінкі відкрито виставку картин Івана Айвазовського. 30 робіт відомого мариніста привезли з музеїв Києва та Одеси. Окрім полотен, присвячених царству Нептуна, — «Берег моря» (1861 р.), «Буря» (1868 р.), «Бурхливе море» (1889 р.) та ін., виставлені роботи й на іншу тематику — «Афінський Акрополь», «Переїзд через Неву», «Гарба» тощо. Так широко Айвазовський вперше представлений у столиці Фінляндії. Рік тому тут виставляли картини Іллі Рєпіна також із зібрань українських музеїв, повідомляє ДІНАУ.

Стане пісня пам'ятником

У вересні святкуватимуть свої дні народження два українські міста: Полтаві виповниться 1100 років, Рогатину (Івано-Франківська область) — 800. До цих дат в обох історично знаменитих поселеннях готуються з особливою ретельністю та гордістю. Історико-архітектурне обличчя іменинників планують відреставрувати, а соціально-комунальну інфраструктуру — вдосконалити. Серед культурно-мистецьких заходів —конференції, виставки, випуск ювілейних медалі та монети. Утім найоригінальнішою подією, схоже, стане спорудження пам'ятників українській пісні. У Полтаві вітчизняний мелос уособлюватиме Маруся Чурай, а в Рогатині, зрозуміло, Роксолана.